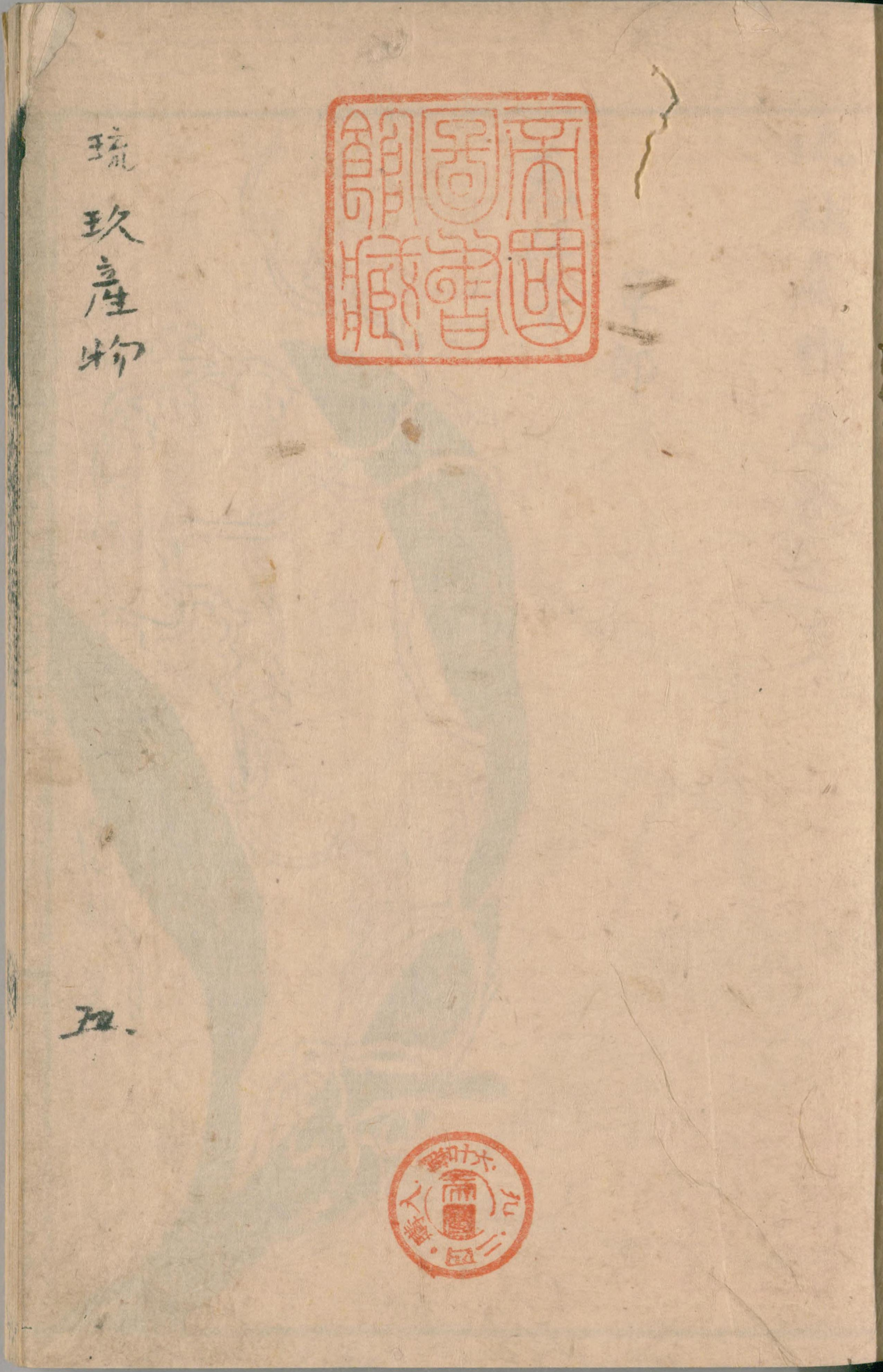
琉球産物志

五六

特 1
2018



琉玖産物

五.

帝國圖書館藏

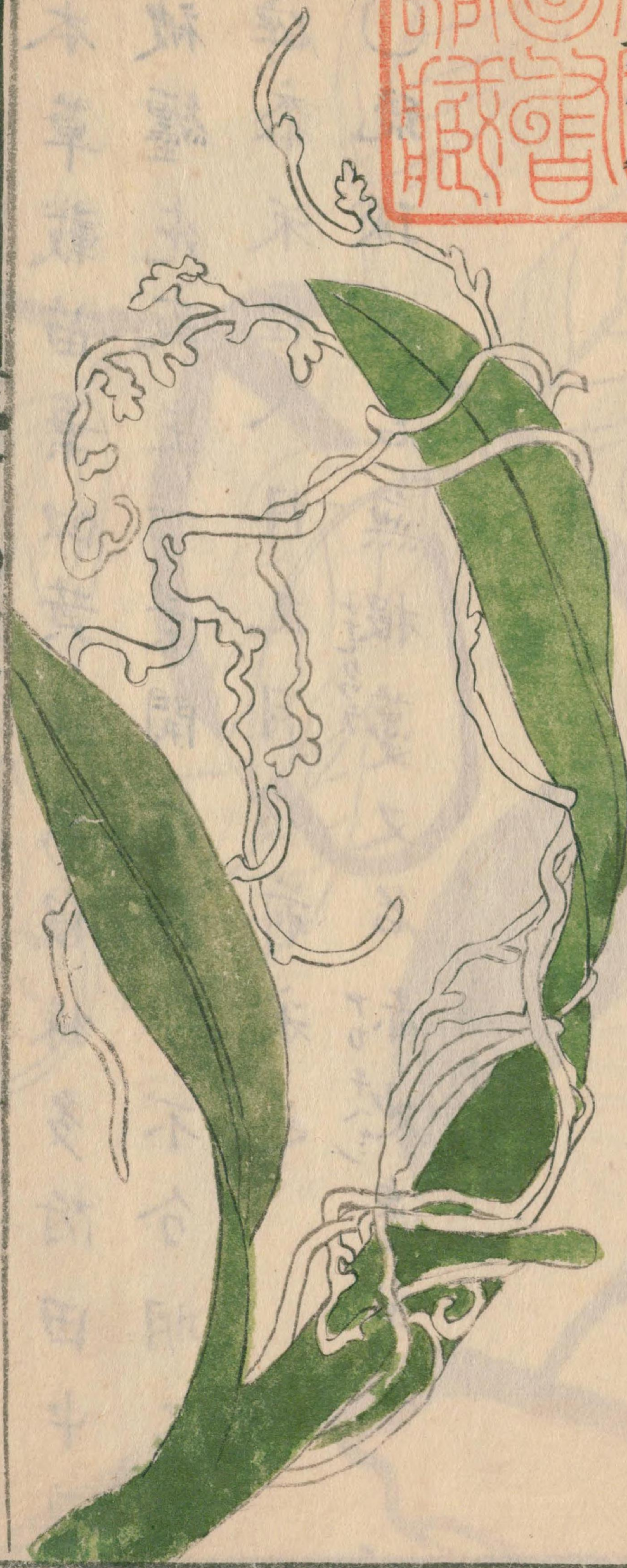
大正十三.九.二四.購入

ガラス使用

帝國圖書館藏

琉球産物志巻之五

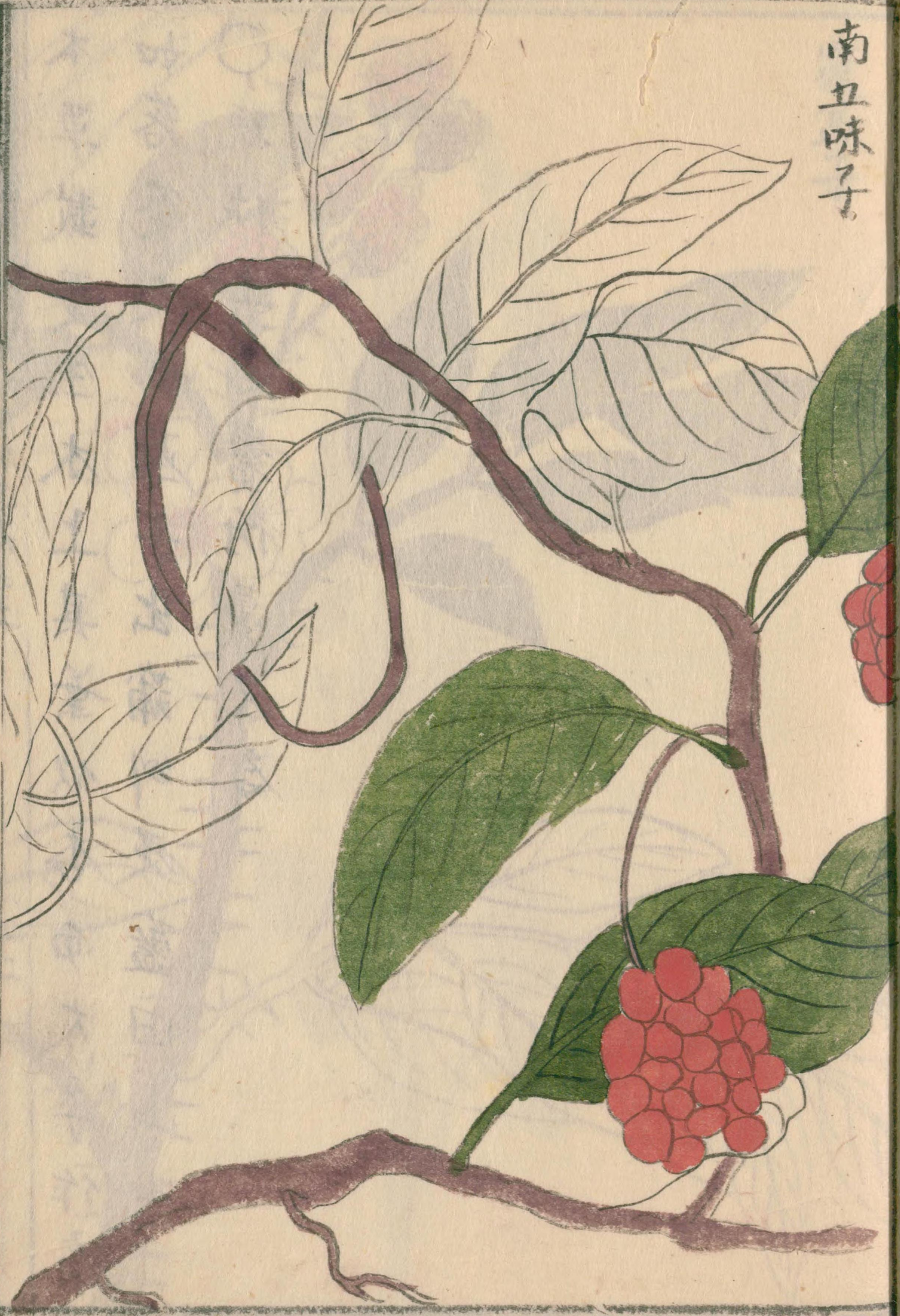
草部



菟絲子

ガラス使用

特1—2018



南五味子

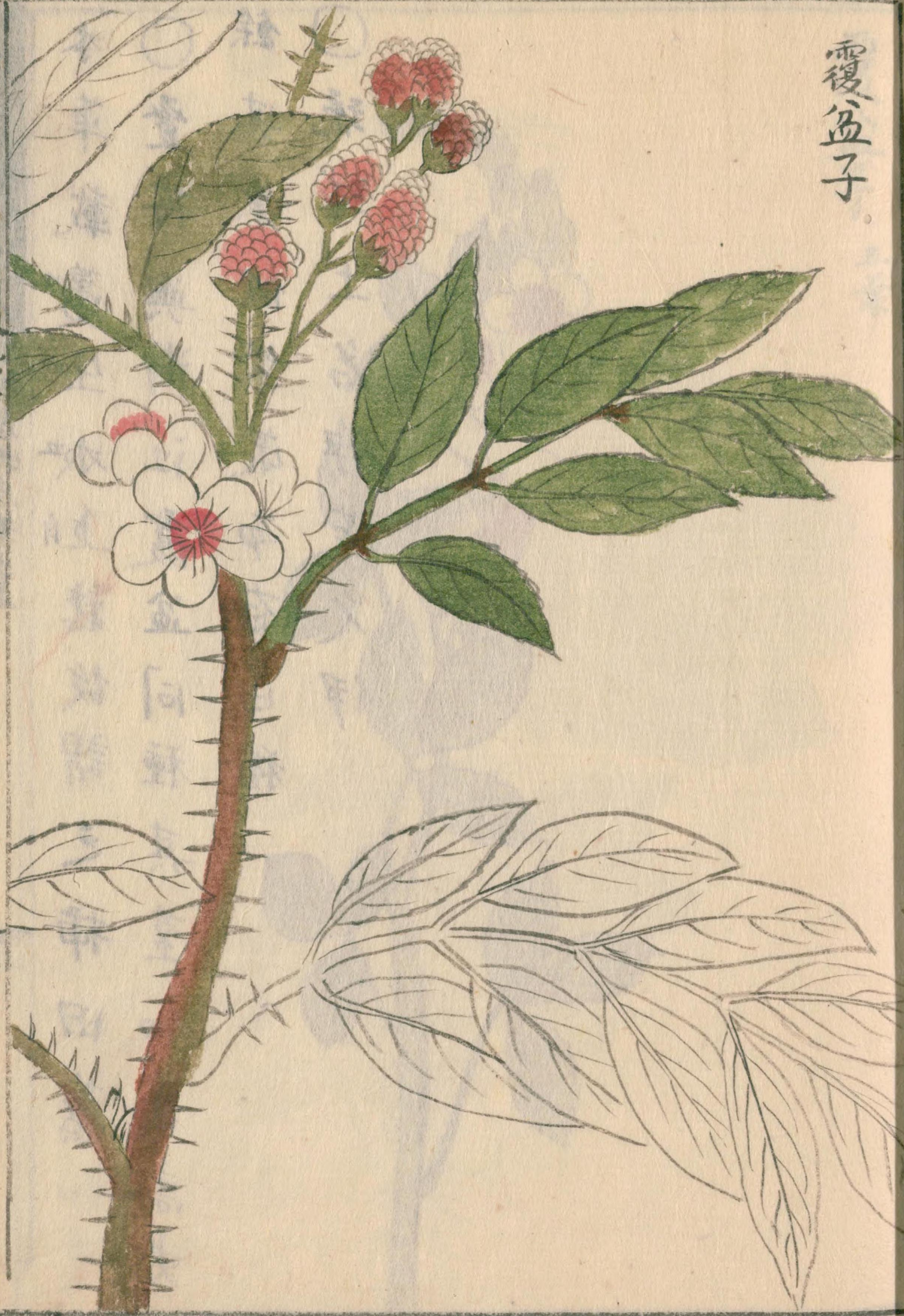
本草載苗葉似黄緑無根株多附田中草被纒死或生一葉開花結子不分明子如碎黍米粒八月九月以前采之

○琉球土名無根蔓（子ナシカツラ）又名赤地邊牟（アカチヘシ）

ガラス使用

本草載蔓生木上其葉似杏而大子作房
如落葵大如蘡子出蒲州及藍田山中
○琉球土名鬚防蔓又名

覆盆子

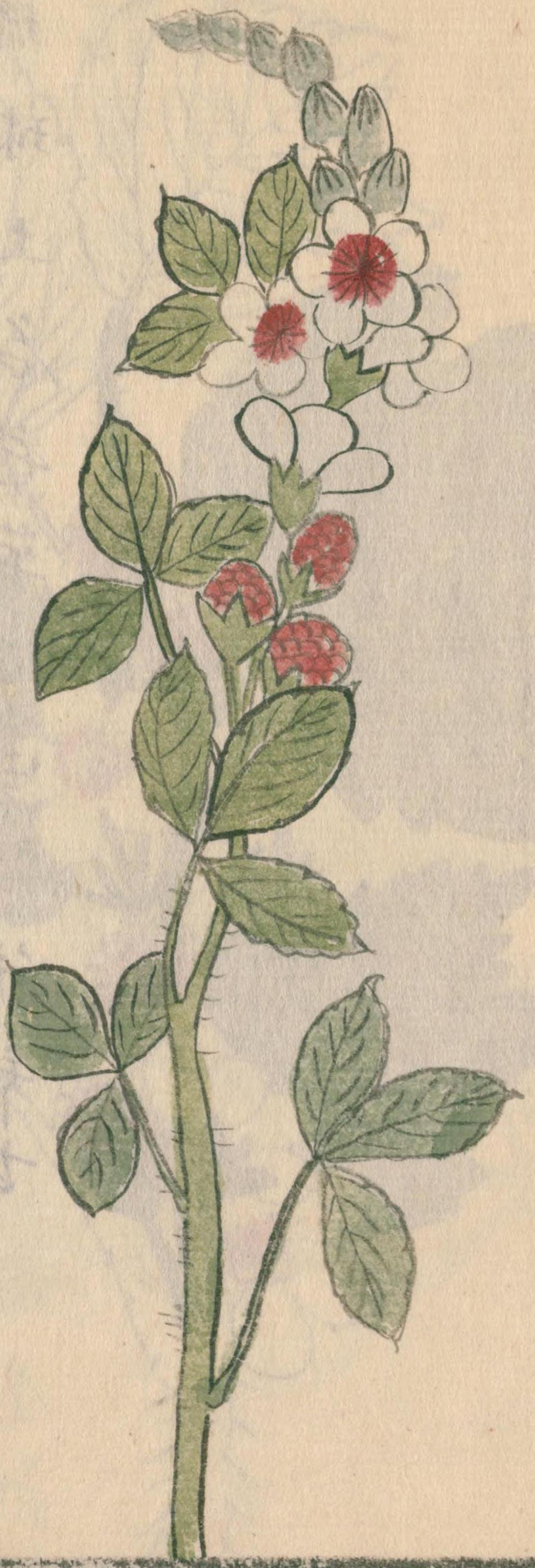


本草載蔓生枝上（以四五月）熟故謂之插田藨

○蓬蘽與浙江覆盆同種其莖如蔓高丈餘其葉似紫葳而有白粉

○琉球土名伊茂久伊

覆盆子。三葉



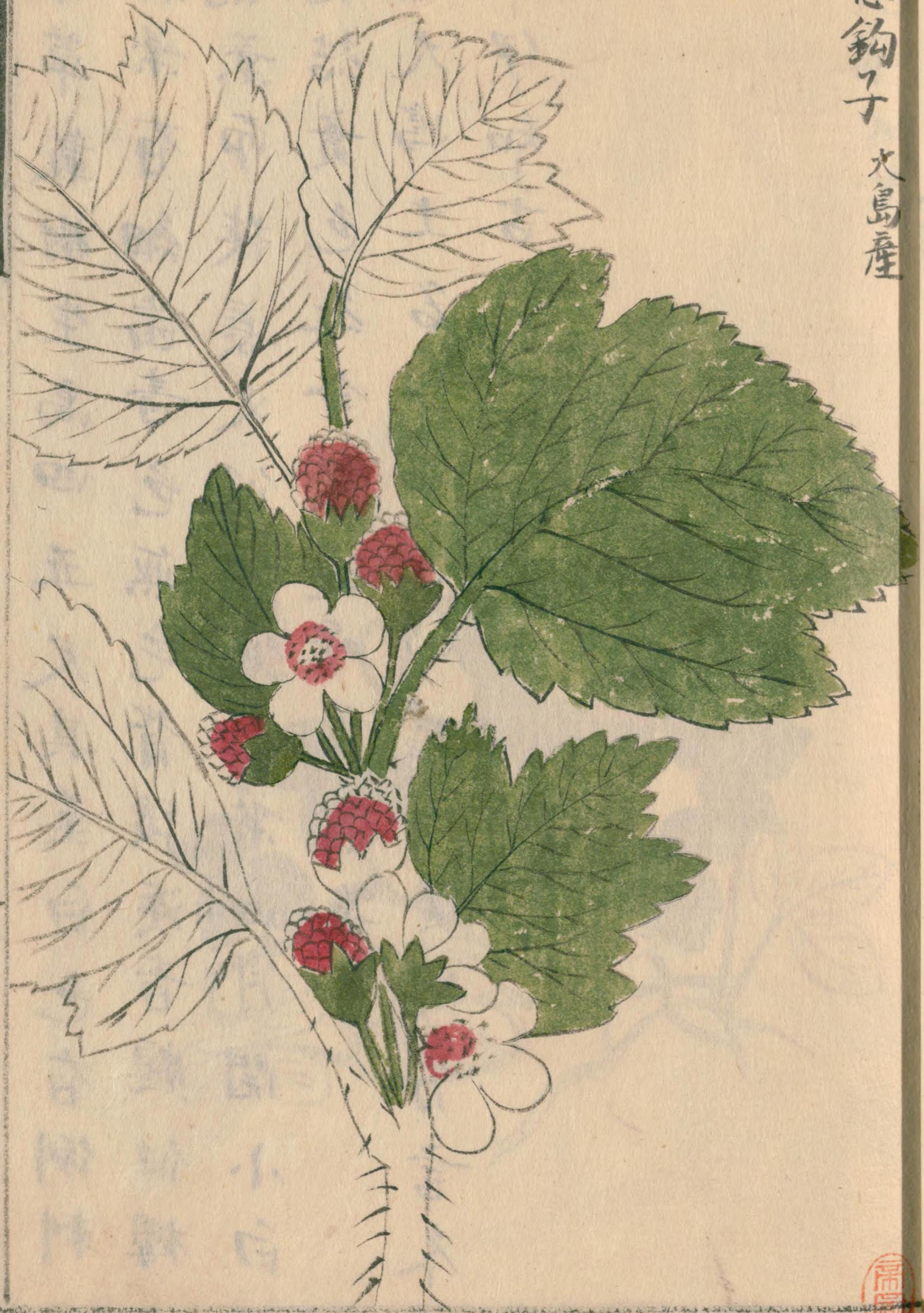
疊按覆盆一種其莖如蔓其葉三葉初夏結實

○琉球土名毛年岐由留伊知古

モンヂルイチュビ?

懸鉤子

大島產

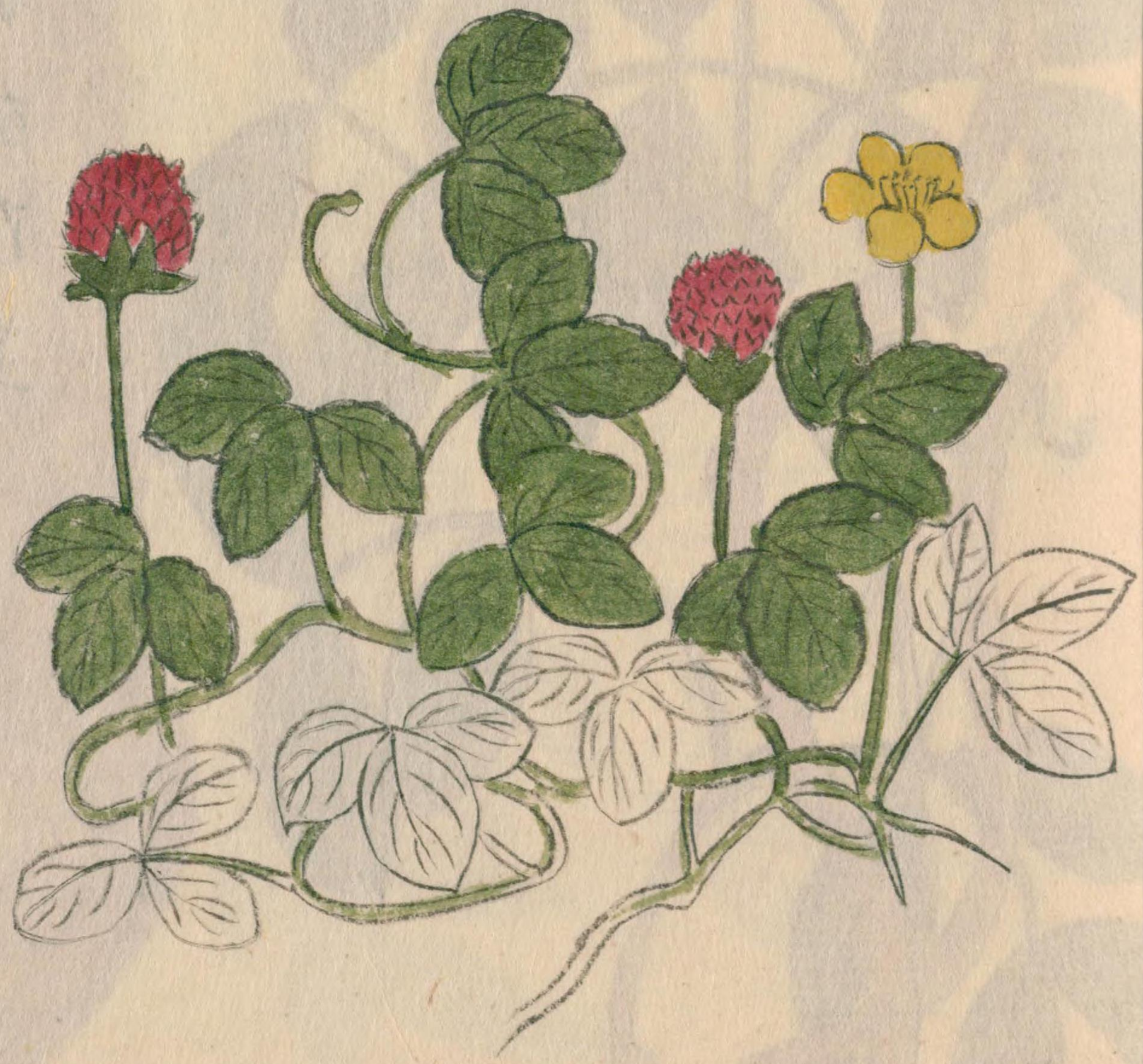


ガラス使用

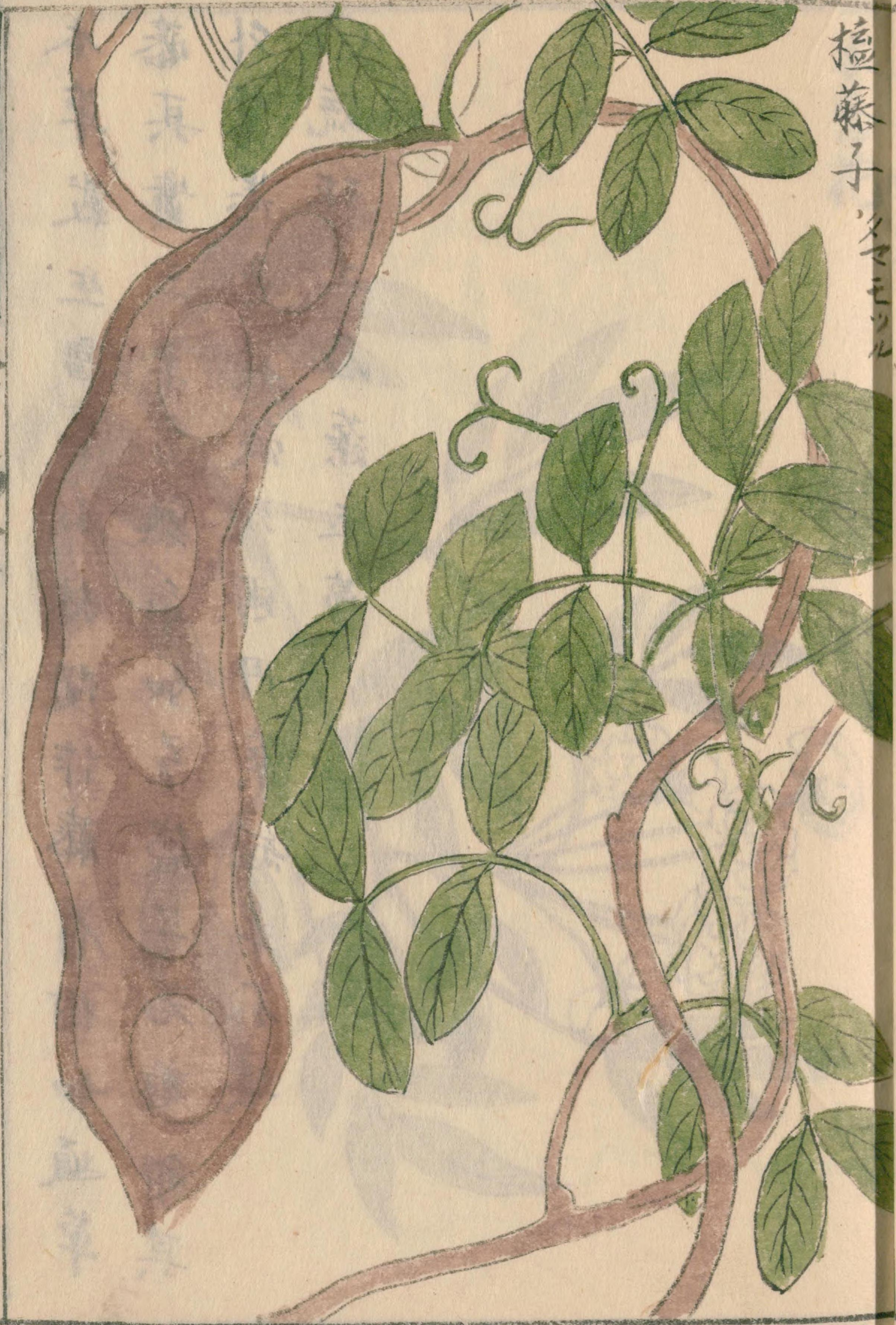
本草載樹生高四五尺其莖白色有倒刺其葉有細齒青色無毛背後淺青頗似櫻桃葉而狹長又似地棠花葉四月開小白花結實色紅今人通呼為藨苺

○大嶋土名伊知古○薩州寶嶋方言冬麻伊知古

蛇苺（細葉）



登挼與倭產無異俱真葉稍小爾
○琉球土名久於加阿草

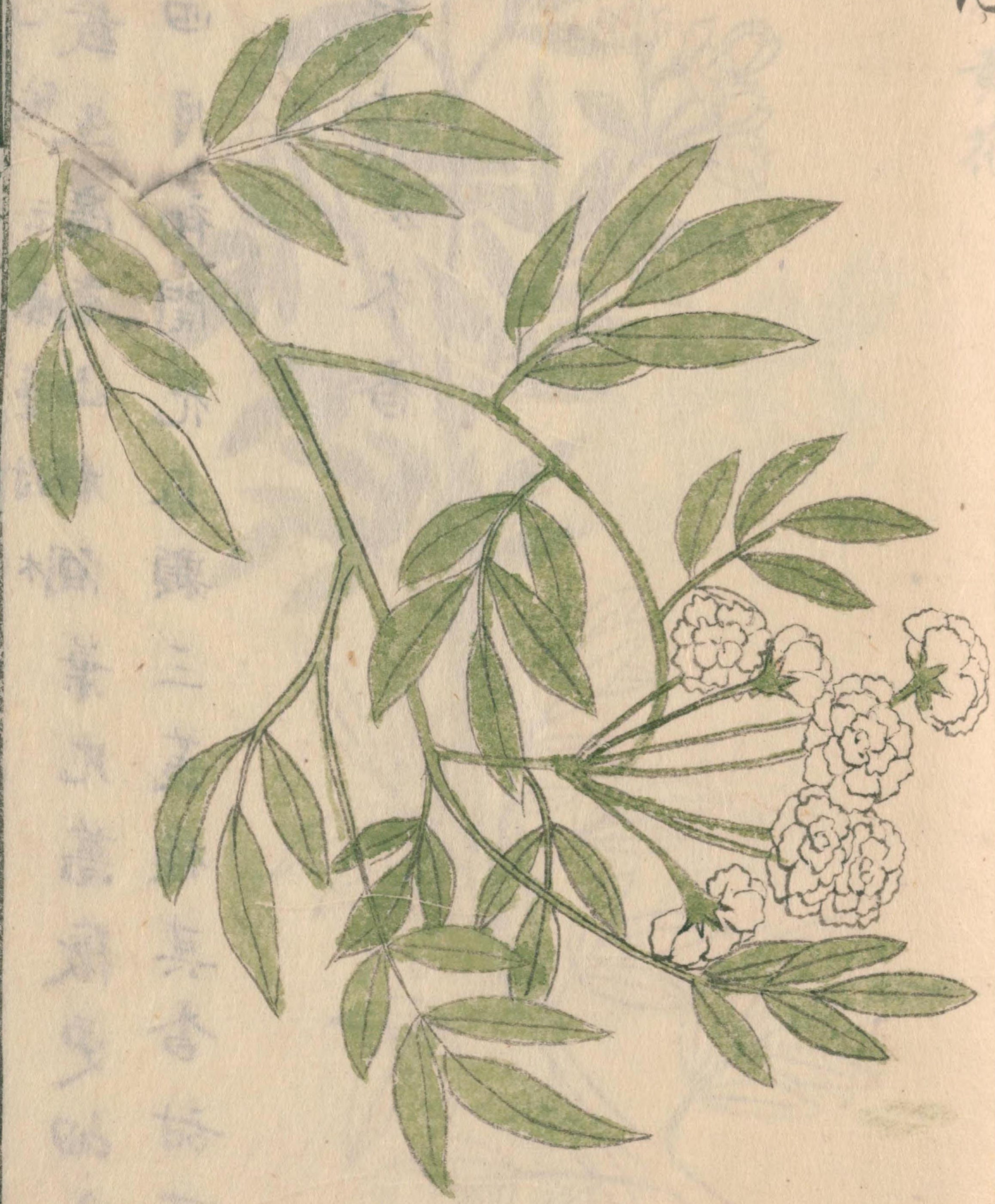


榼藤子 タセモツル

本草載生廣南山林間作藤着樹如通草藤其實三年方熟角如弓袋子若雞卵其外紫黒色其殼以貯丹藥經年不壞

○琉球土名藻玉蔓

木香花

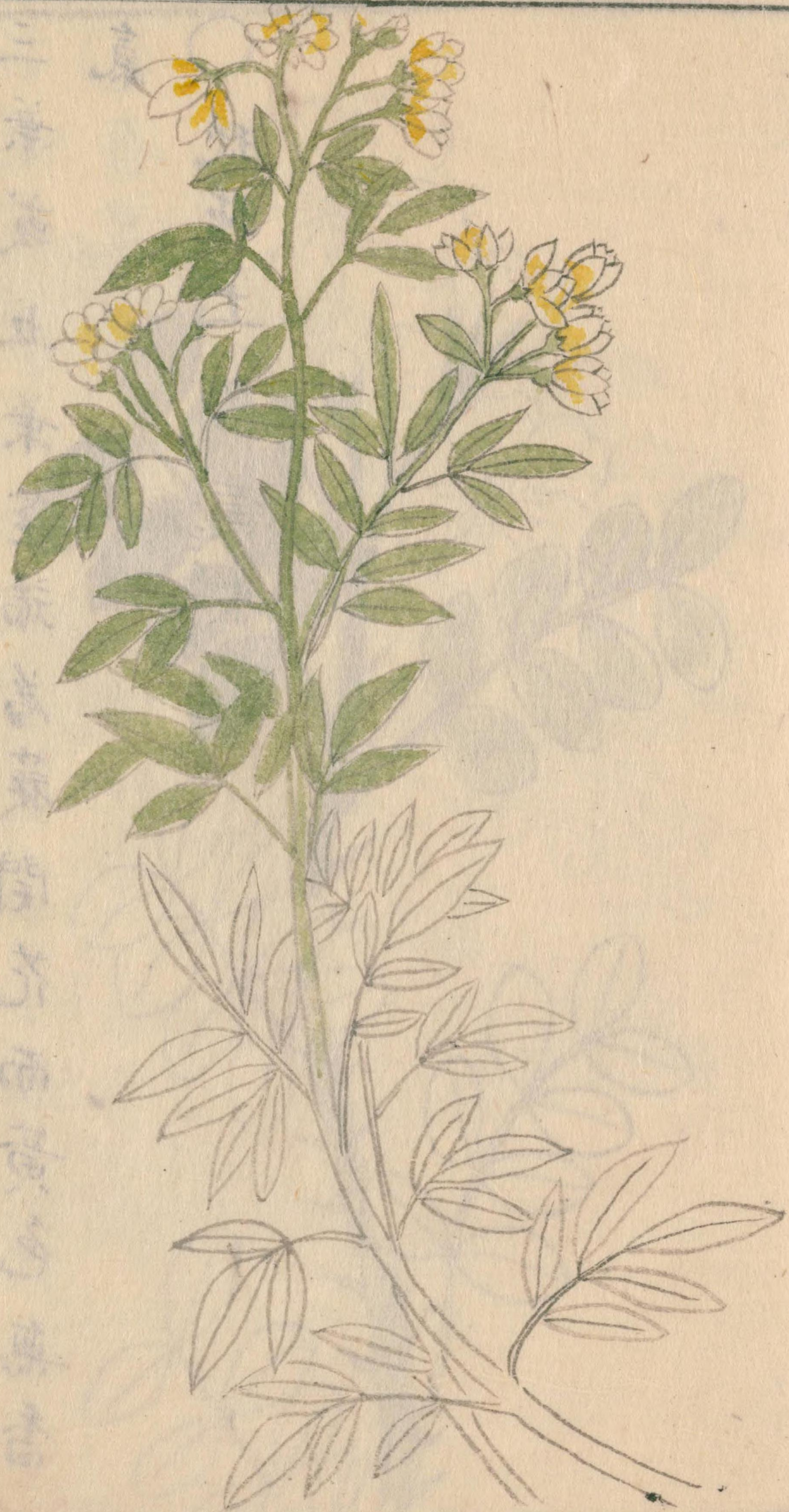


ガラス使用

（秘傳花鏡云藤蔓附木）本草載生廣南山林間葉比薔薇更細小而繁四月初開花每顆三蕊極其香甜可愛者

○琉球土名木香

木香花　黄花

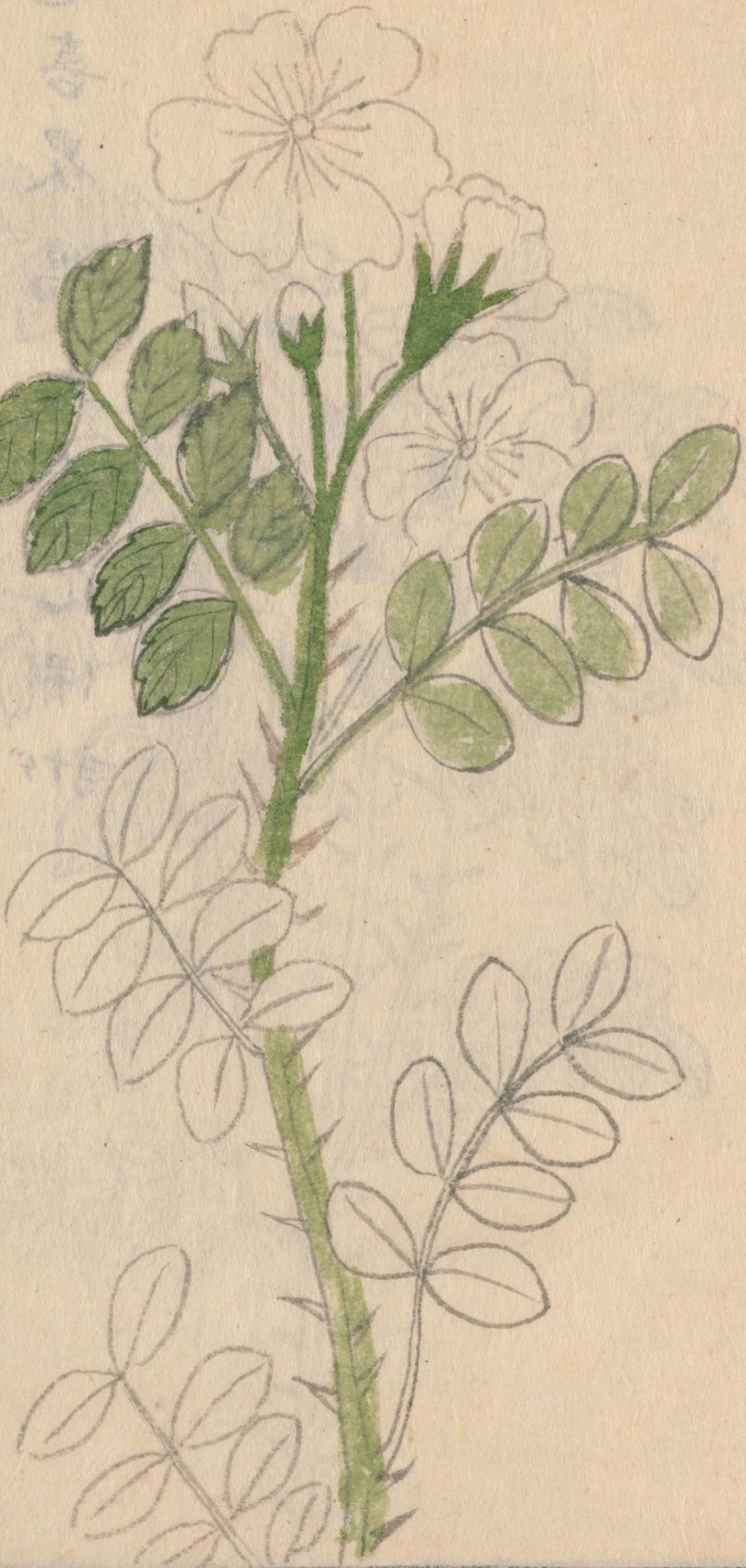


ガラス使用

登按其樹大抵似迎春花稍有小異一枝三葉或五葉茎端為簇開花而黄色無香氣

○琉球土名黄木香（キモクコウ）

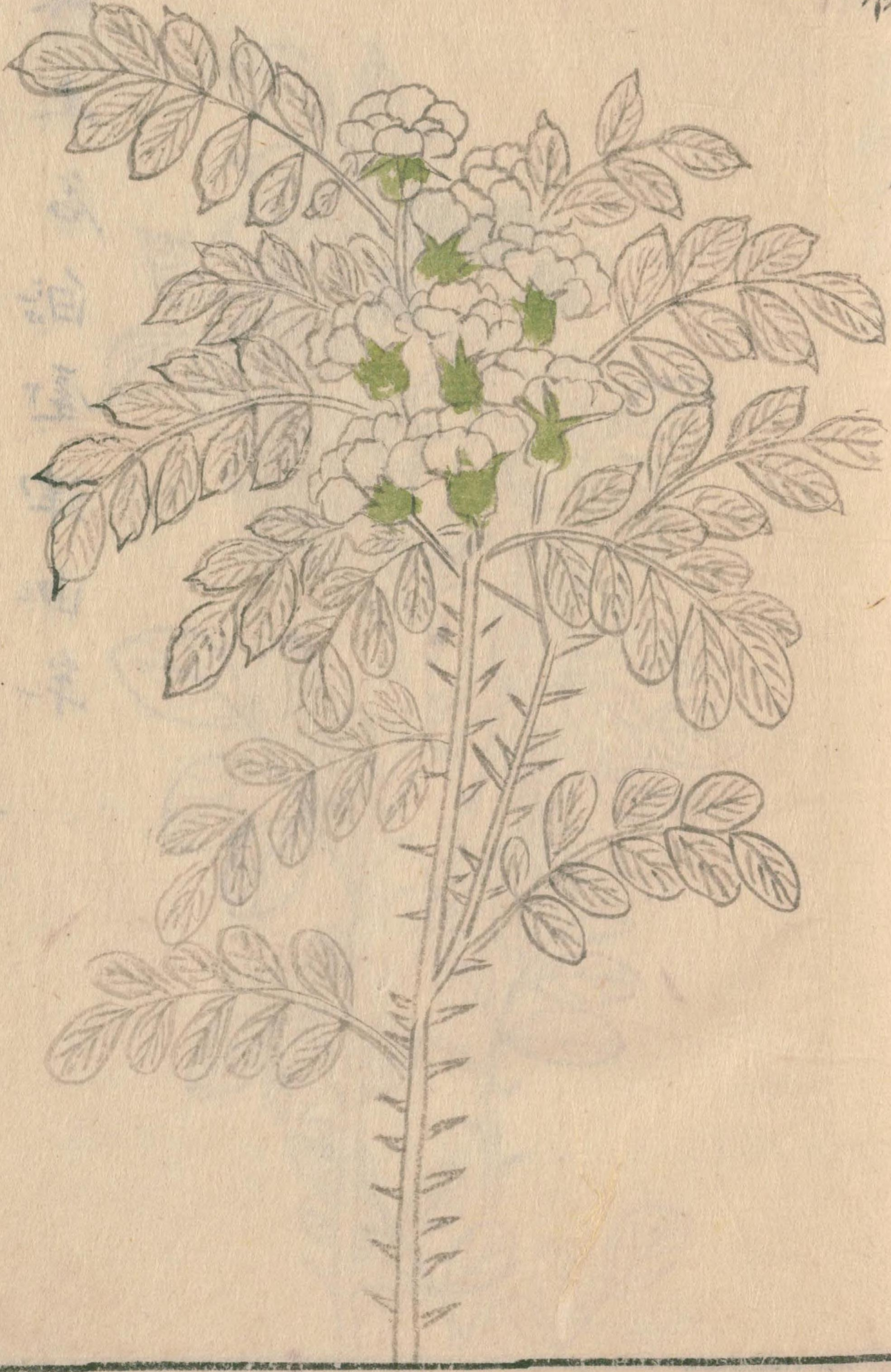
薔薇。喜界島産



本草載所在有之蔓生草間多刺其花有百葉八出六出或赤或白子若杜棠子

○喜界嶋土名花伊（イ）計（ゲ）

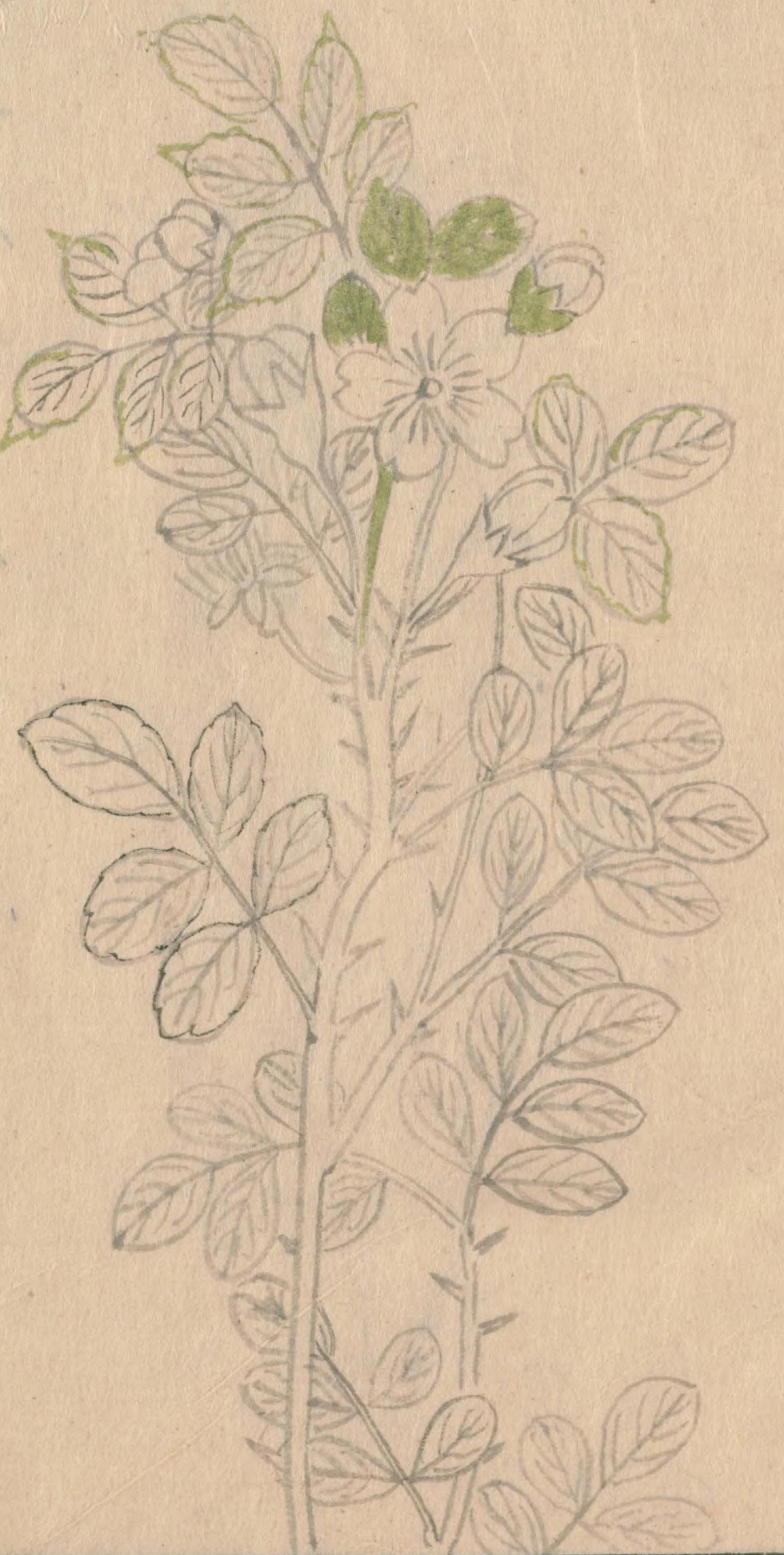
野薔薇　平辞



登按千瓣白花甚奇品也與倭産大異

○琉球土名皓屋津由和

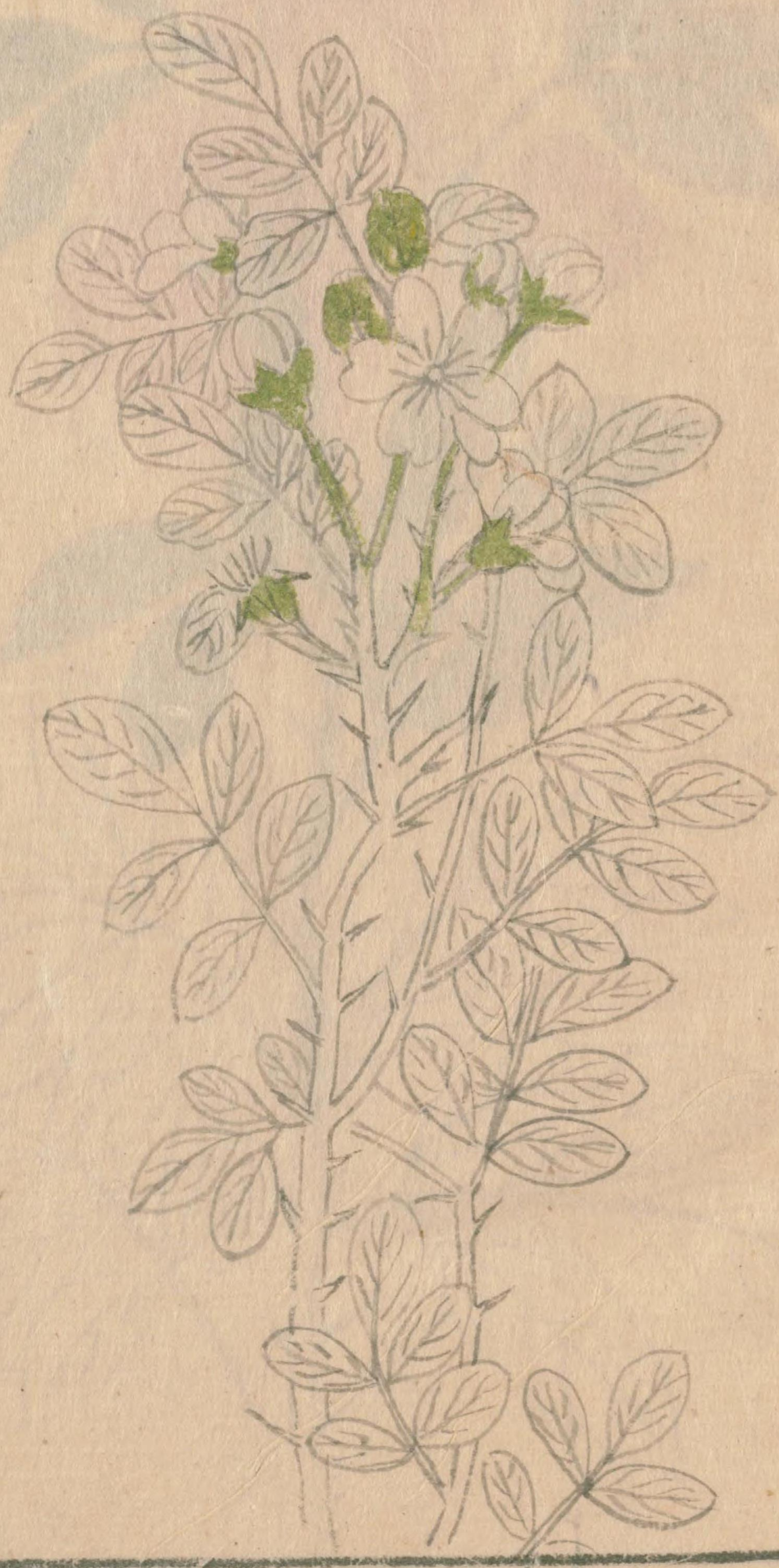
野薔薇　罕瓣大島産



登桜覃辨白花其葉五葉與傳産無異

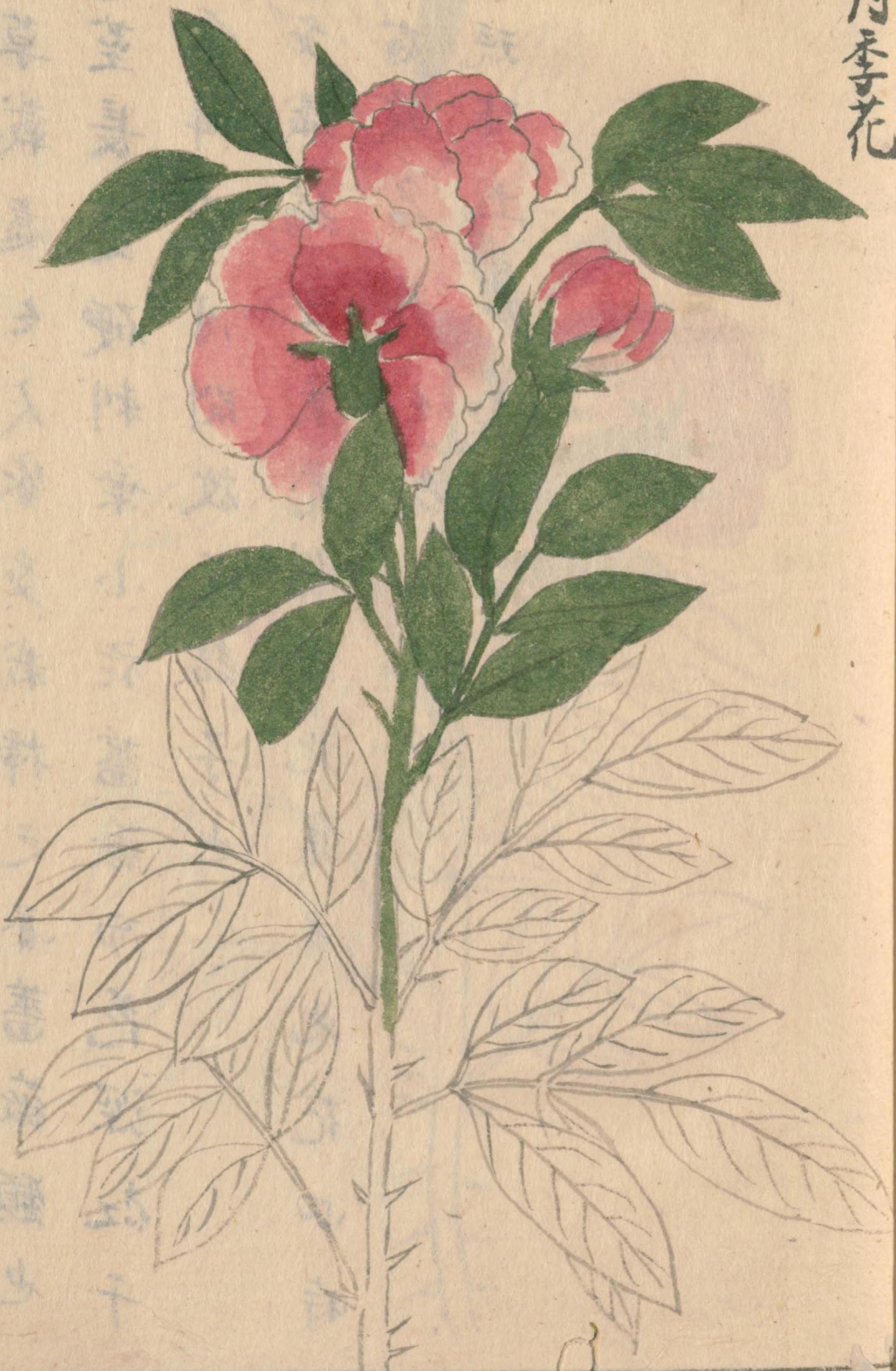
○大嶌土名久良和羅

野薔薇 覃辨大島産



ガラス使用

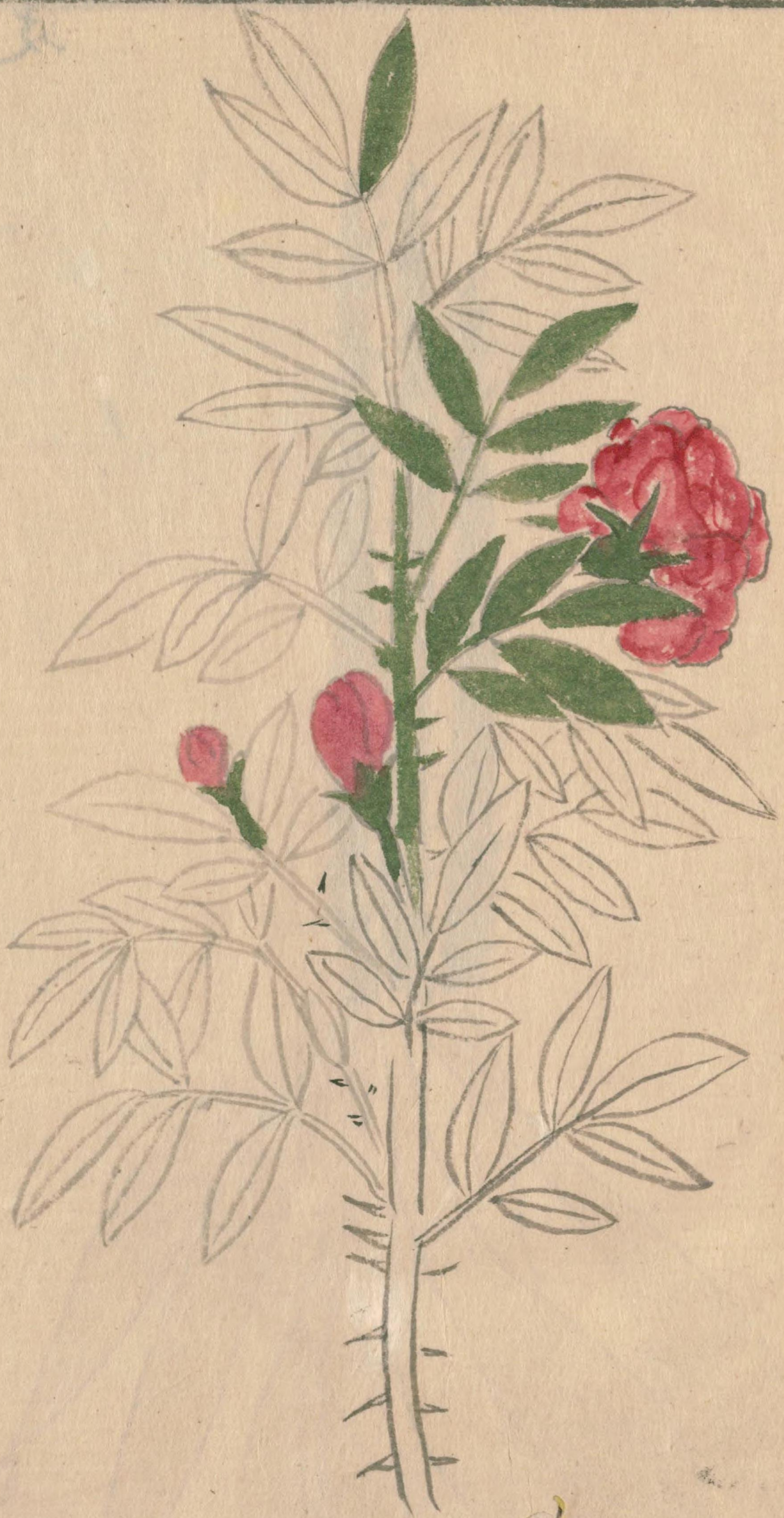
月季花



ガラス使用

本草載處々人家多栽插之亦薔薇類也
青莖長蔓硬刺葉小於薔薇而花深紅千
葉厚瓣逐月開放不結子也
○多識編云彔虎關濟北集云此花四時
常有故名月々紅
○琉球土名程々（ヒラヽ）薔薇（ゲ）

月季花（細葉）

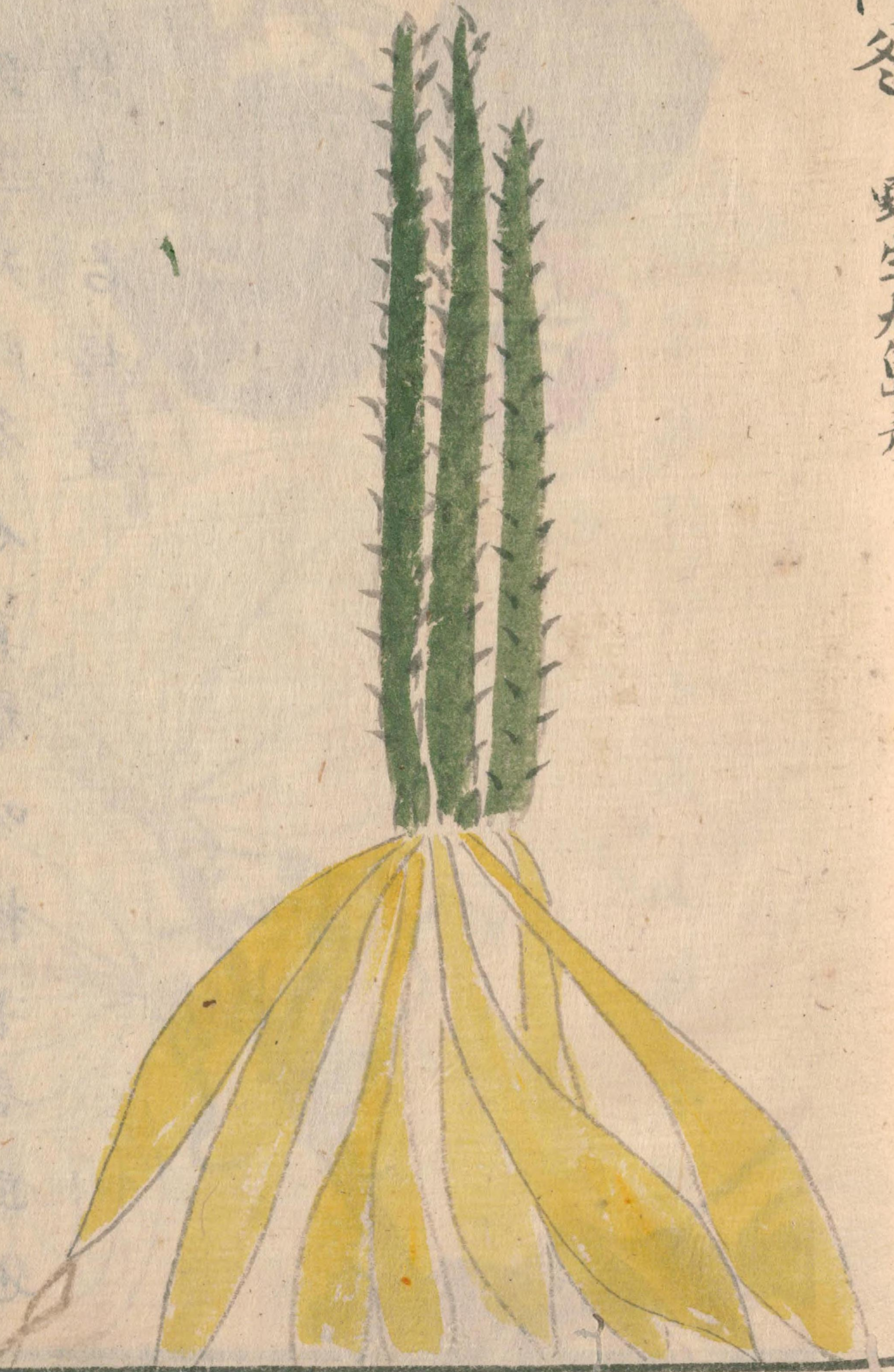


ガラス使用

登桜細葉月季花也○琉球土名佐羅賀岐

天門冬

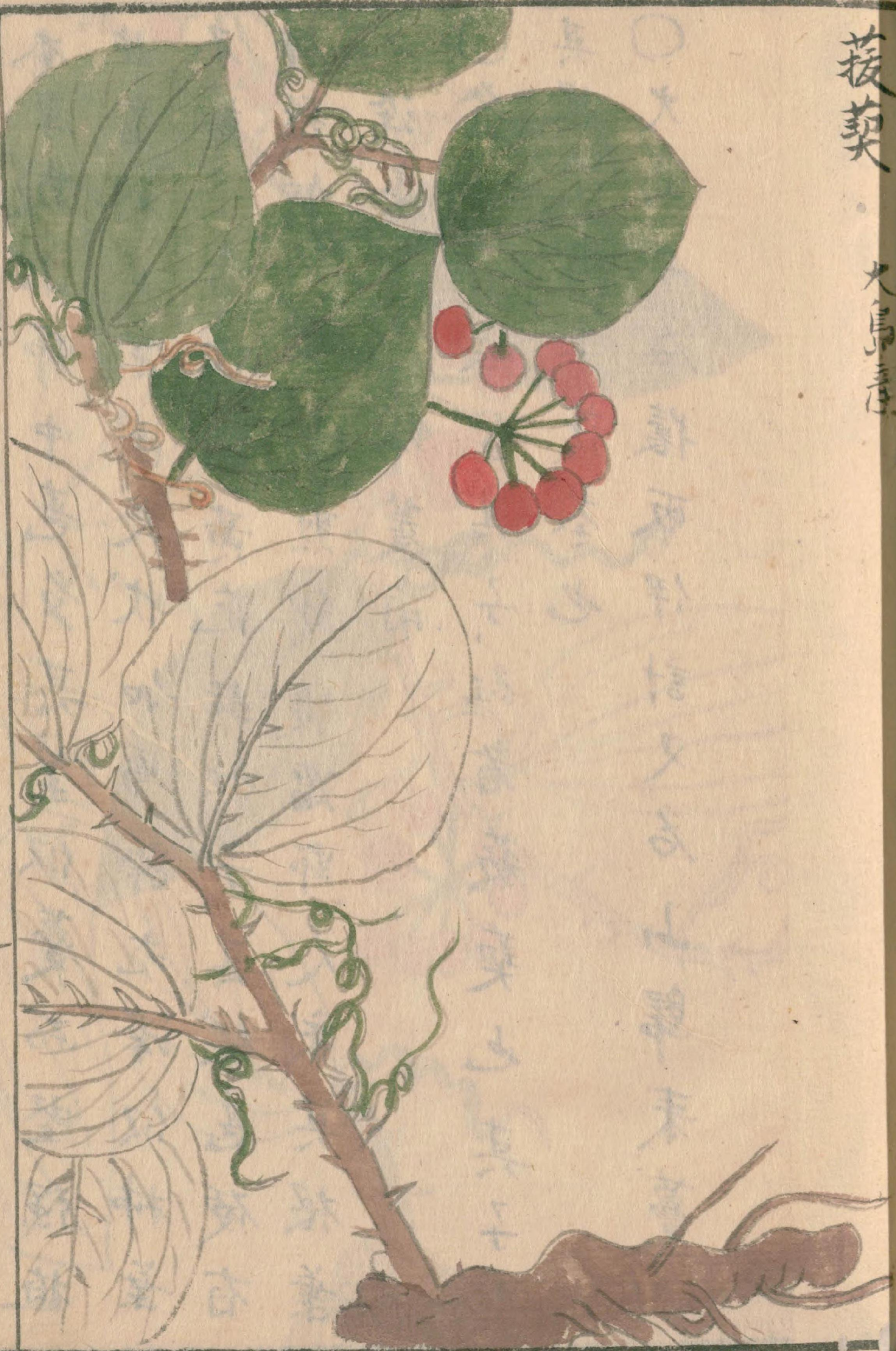
野生大島産



登按野生天門冬也真根味極苦奇品也
○大島土名杉蔓

菝葜

大島產

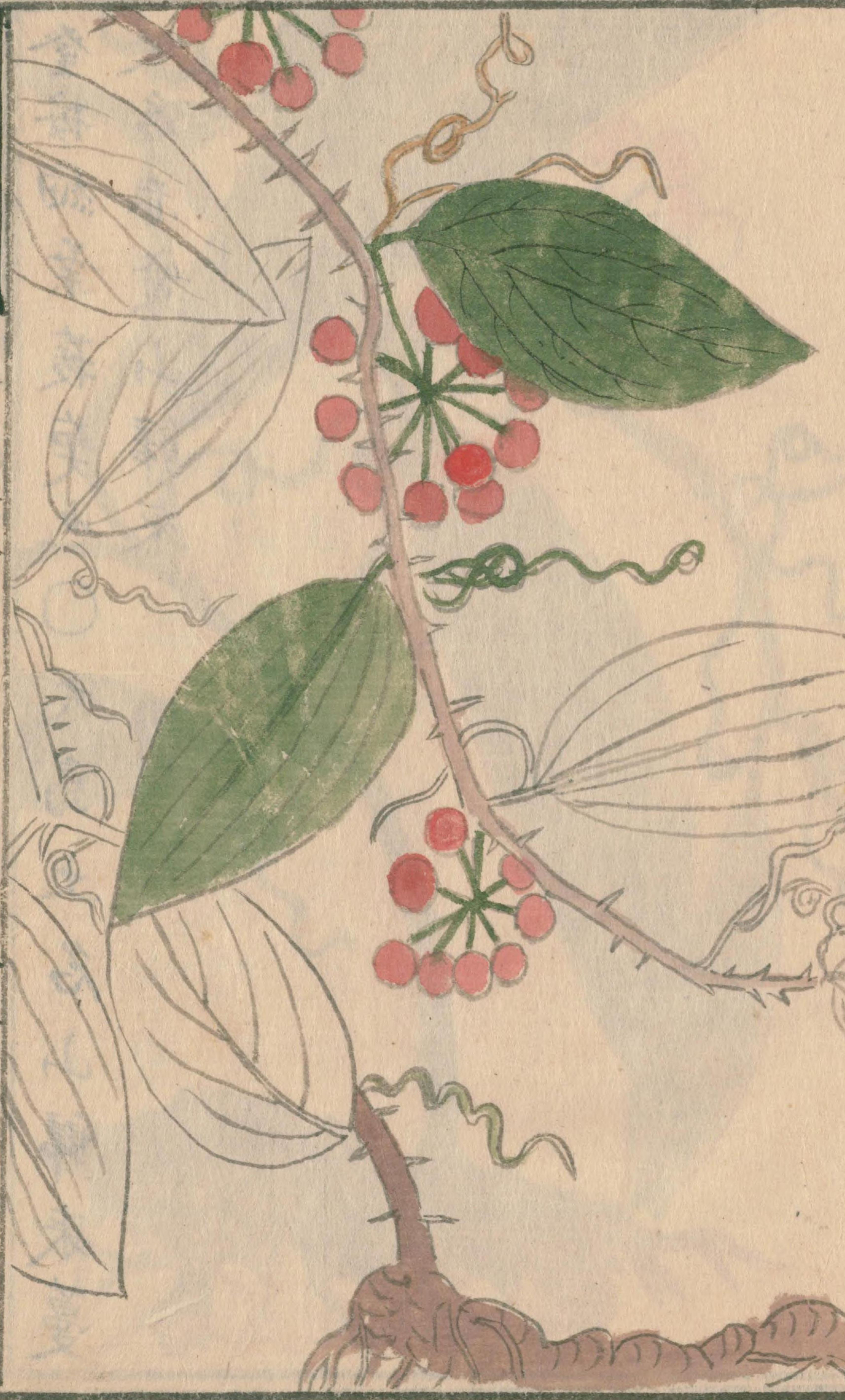


本草載山野中甚多其莖似蔓而堅強植生有刺其葉團大狀如馬蹄光澤似柿葉不類冬青秋開黄花結紅子其根甚硬有硬鬚如刺其葉煎飲酸濇野人釆其根葉入染家用名鐵菱角

○登梅其根堅其子紅者菝葜也其子黒其根柔者土茯苓也

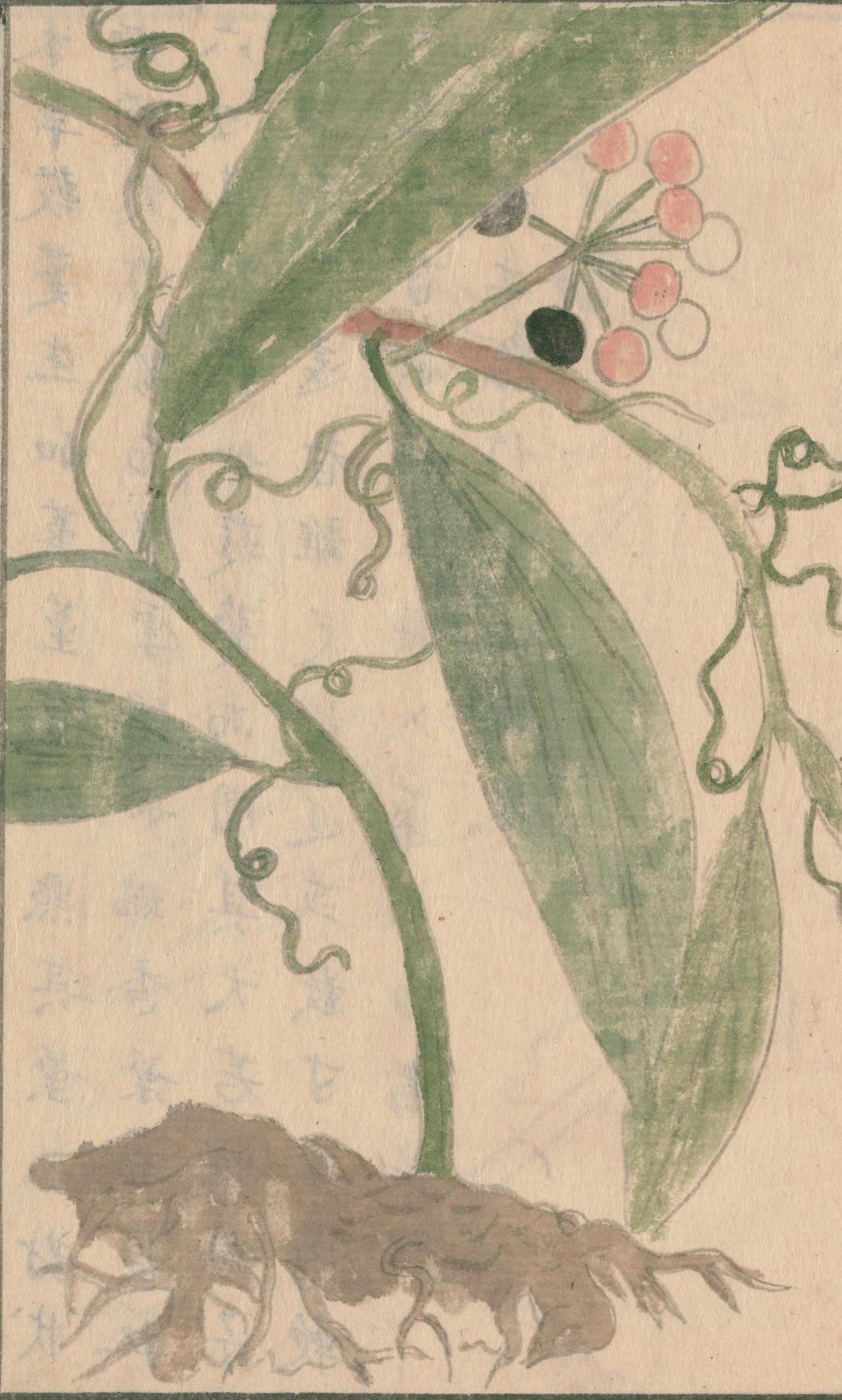
○大島土名猿取伊計又名山歸来蔓

菝葜 細葉 大島産



登按細葉菝葜也○大島土名山歸来蔓
又名赤實山歸來

土茯苓、（竹葉）



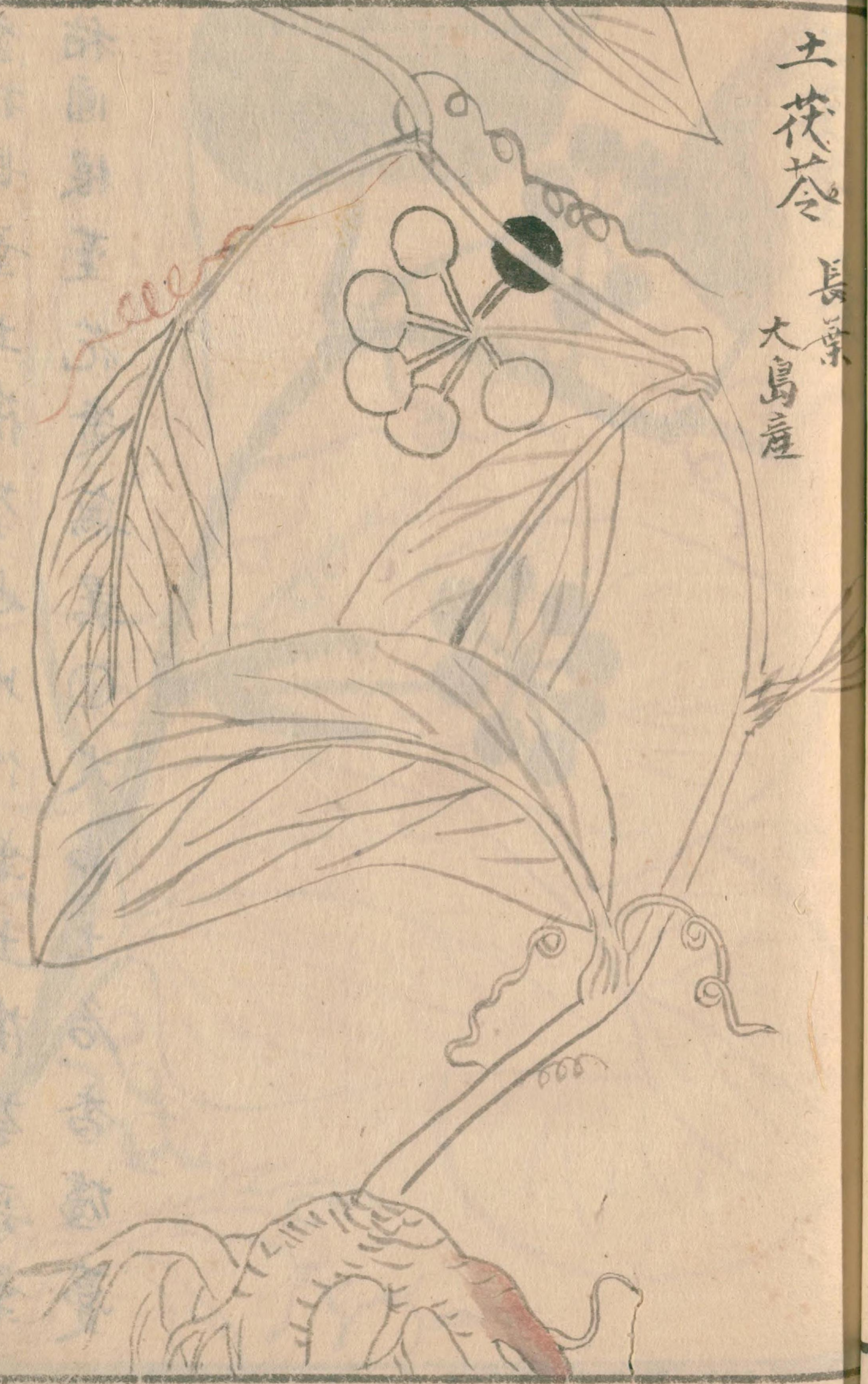
本草載蔓生如蓴莖有細點其葉不對狀頗類大竹葉而質厚滑如瑞香葉而長五六寸其根狀如菝葜而圓其大若雞鴨子連綴而生遠者離尺許近或數寸其肉軟可生啖有赤白二種入藥用白者良

○琉球土名竹葉山歸来

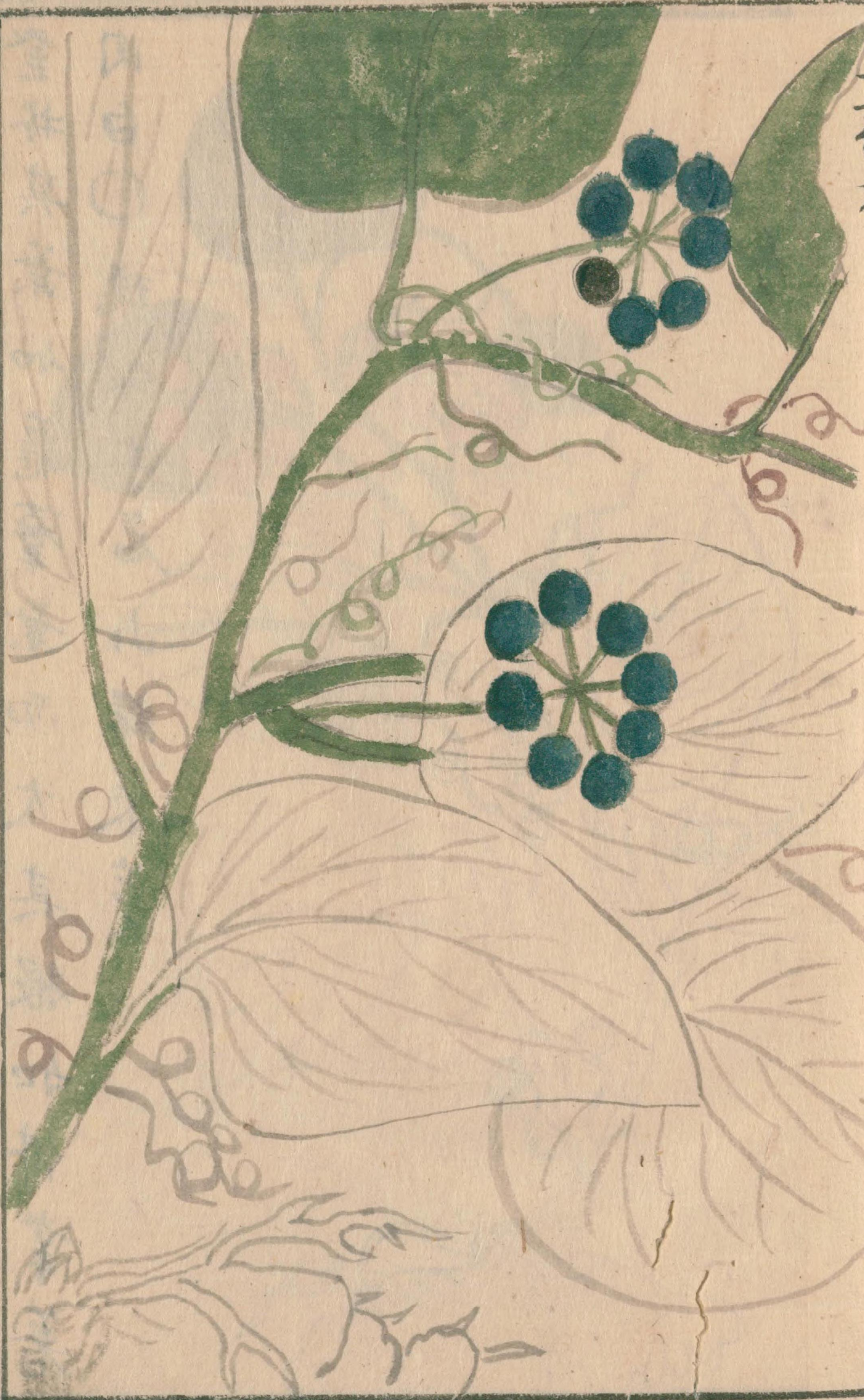
土茯苓

長葉

大島産



土茯苓（大葉）

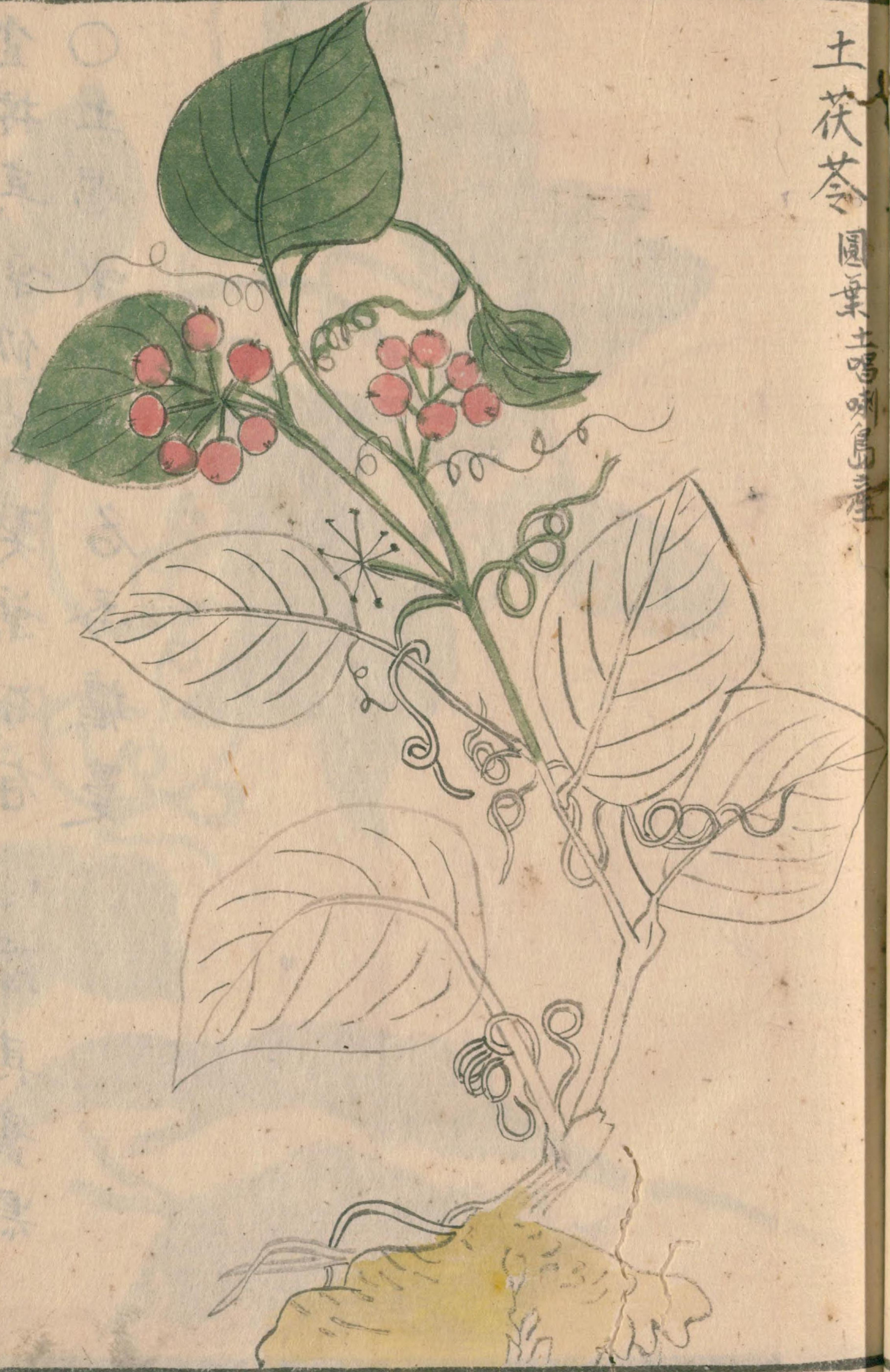


登按長葉土茯苓也比竹葉土茯苓其葉稍圓根莖花實無異〇大島土名香爐蔓

ガラス使用

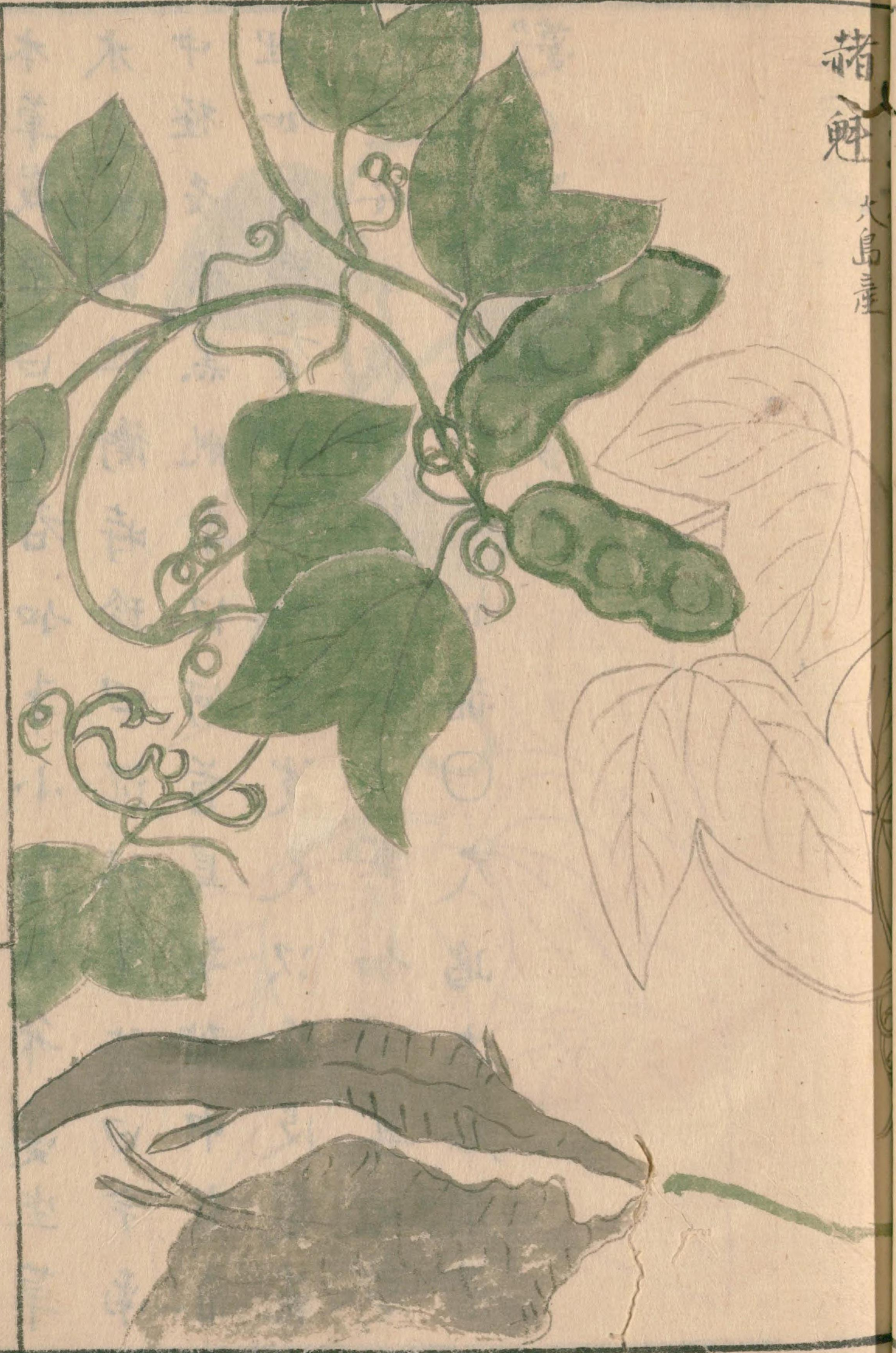
登按其葉如蘿藦葉而大其根如佛掌薯
肉白○琉球土名山歸來蔓

土茯苓（圓葉土噶喇島產）



藷魅

大島産

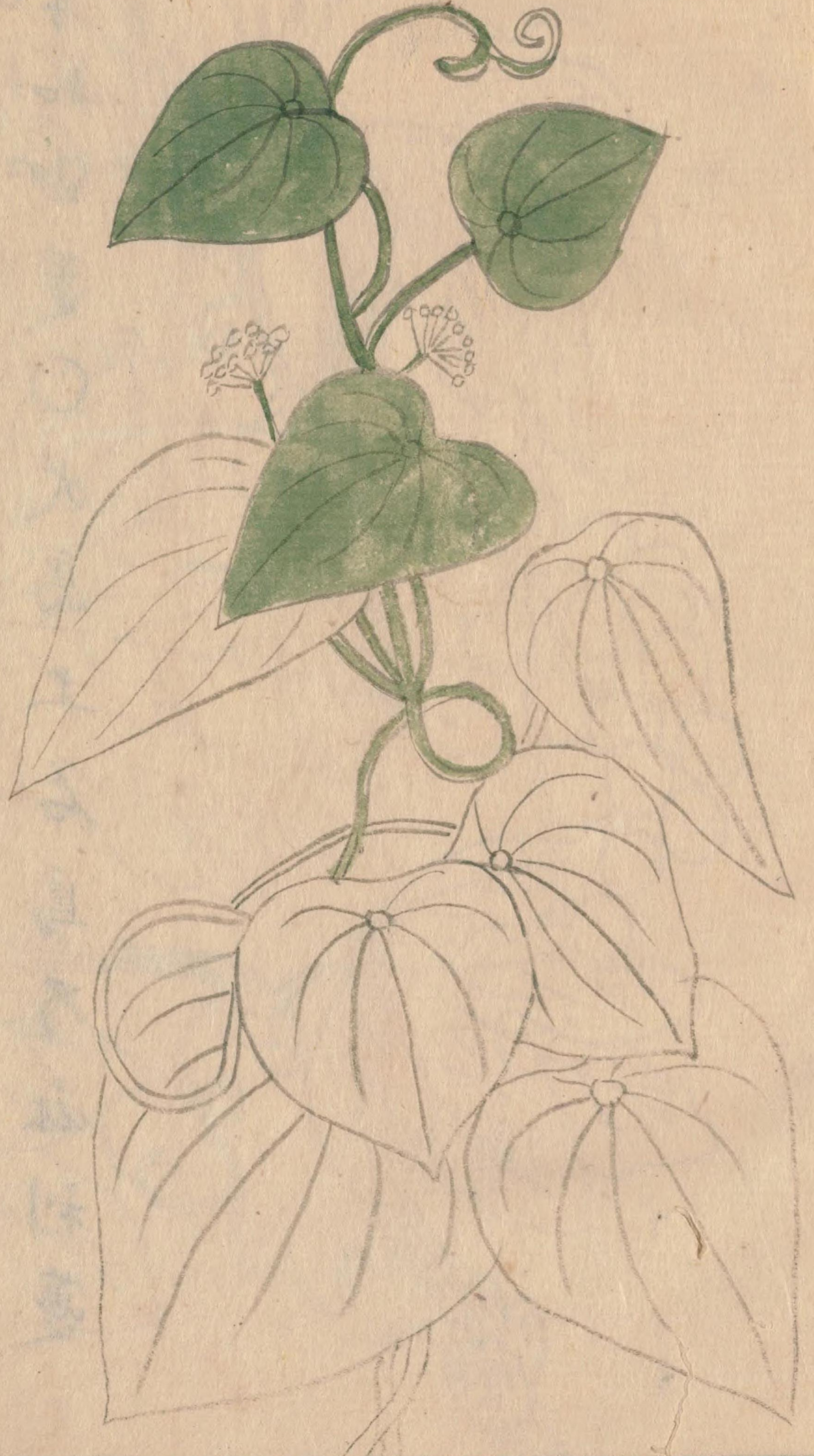


登按其葉似菝葜葉而有光澤其實黒

○土唱喇島土名香爐蔓

ガラス使用

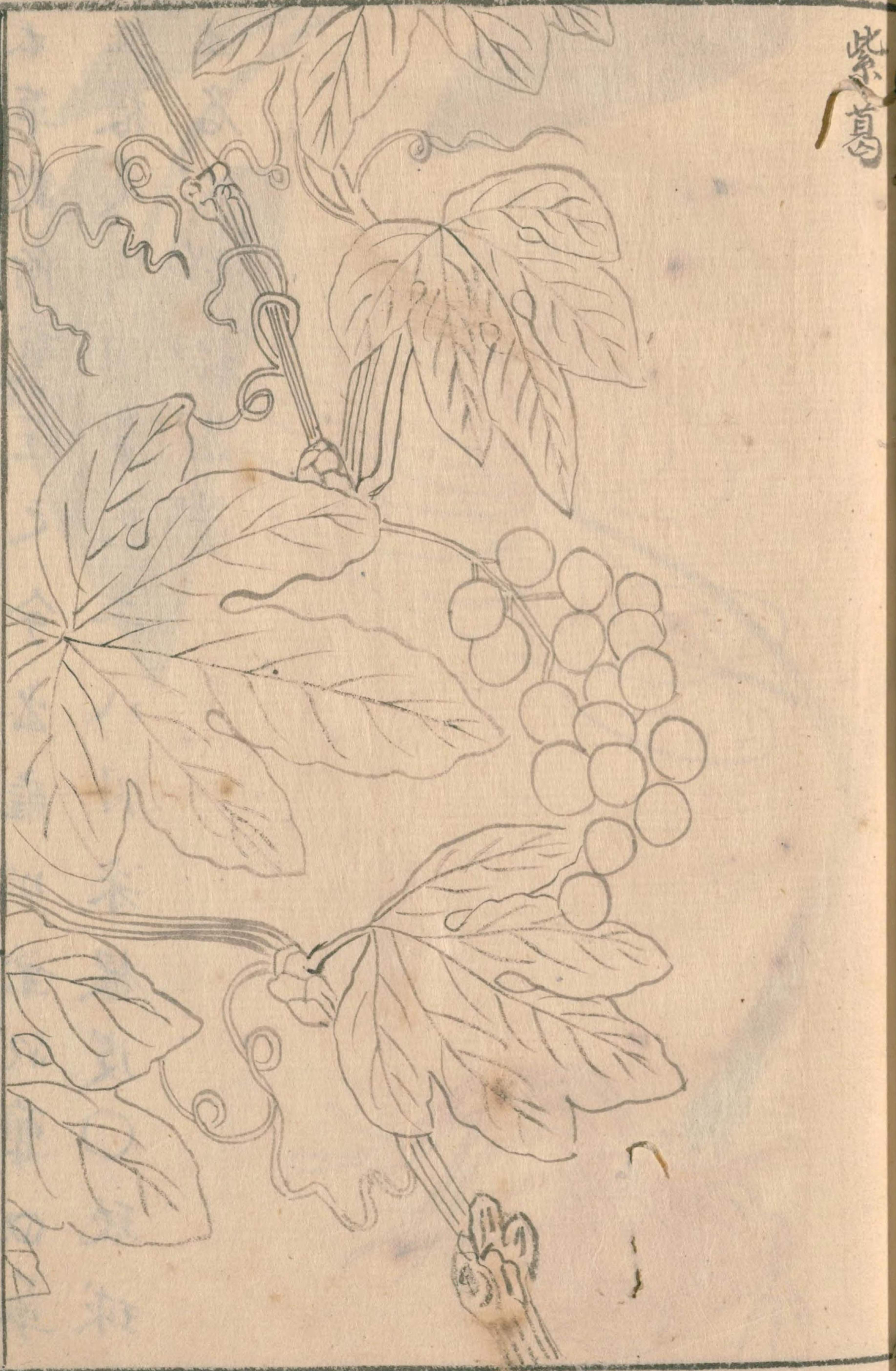
千金藤



本草載恭曰大者如斗小者如升蔓生草木上葉似杜衡時珍曰沉括筆談曰今南中極多畵黒肌赤似何首烏切破中有赤理如檳榔有汁赤如赭彼人以染皮製靴○登按葉雖似杜衡有小異如圖其根試之有文理其汁亦如赭○大嶋土名角ノ葉ハ蔓（カヅラ）○琉土名ツビキリカンダ

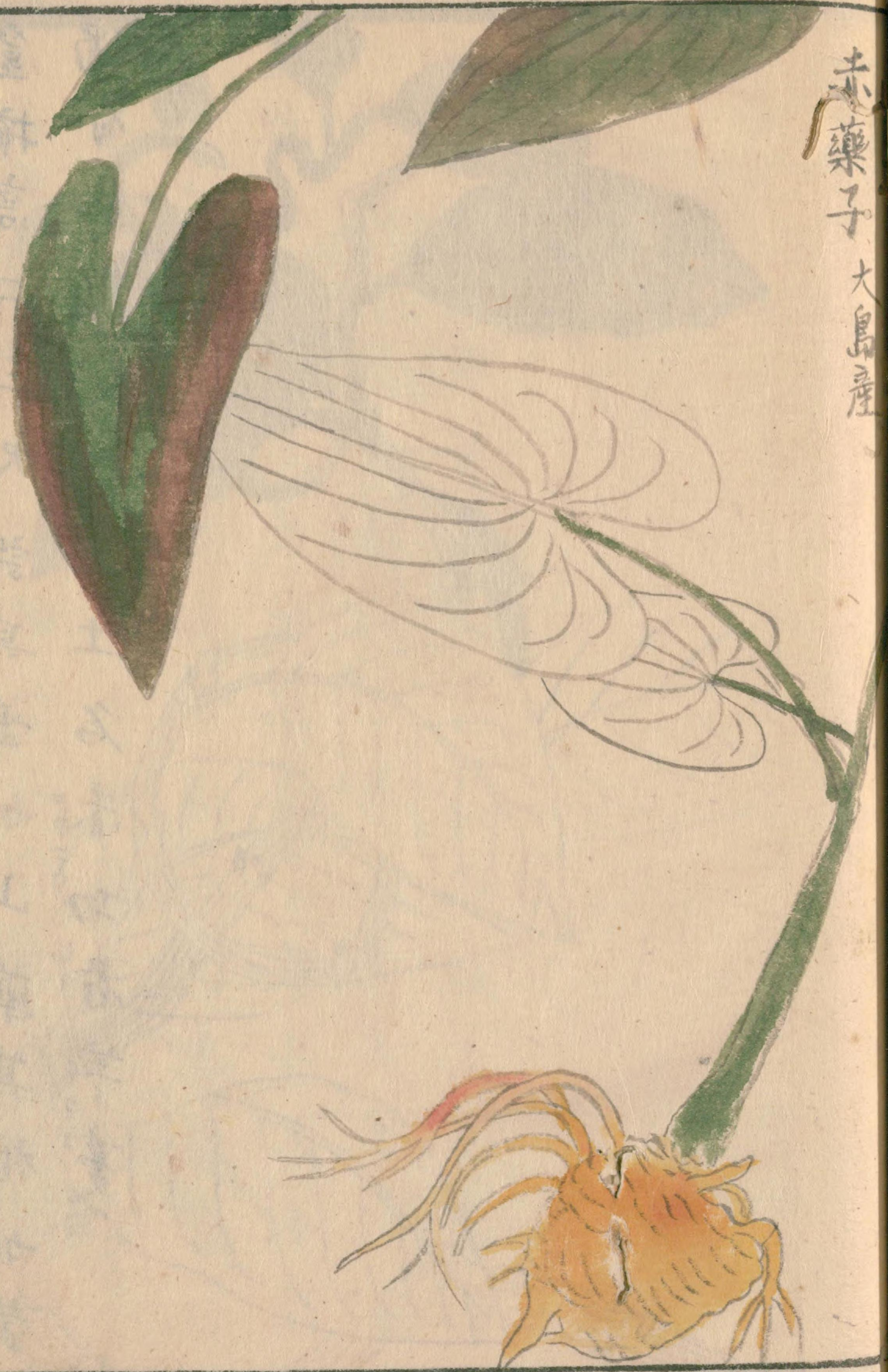
本草載似荷葉只大如銭許○琉球土名乃（ノ）年（ニ）知（チ）由（ユ）蔓○大島土名烏乃麻利蔓

紫葛



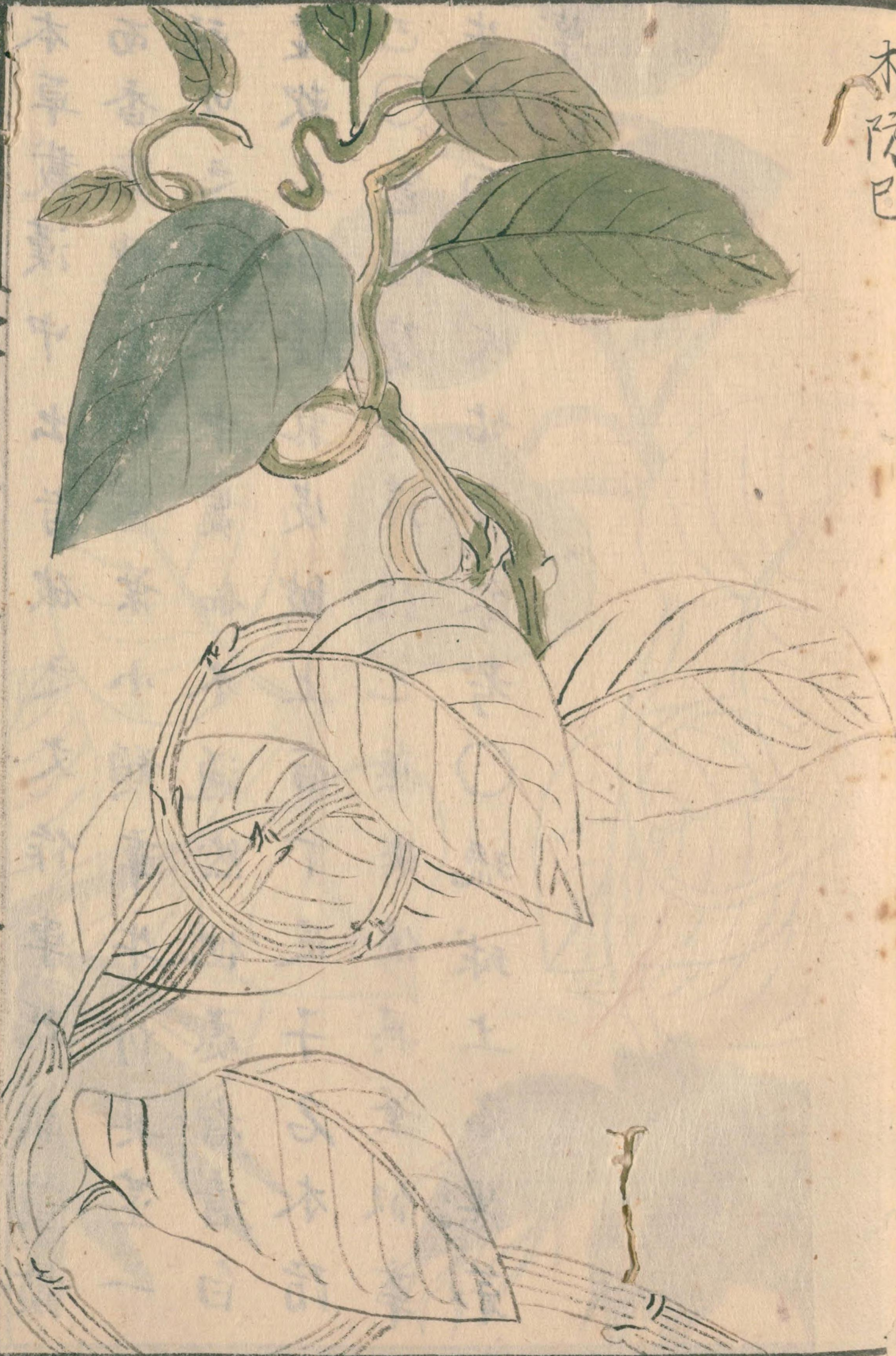
ガラス使用

赤藥子 大島産



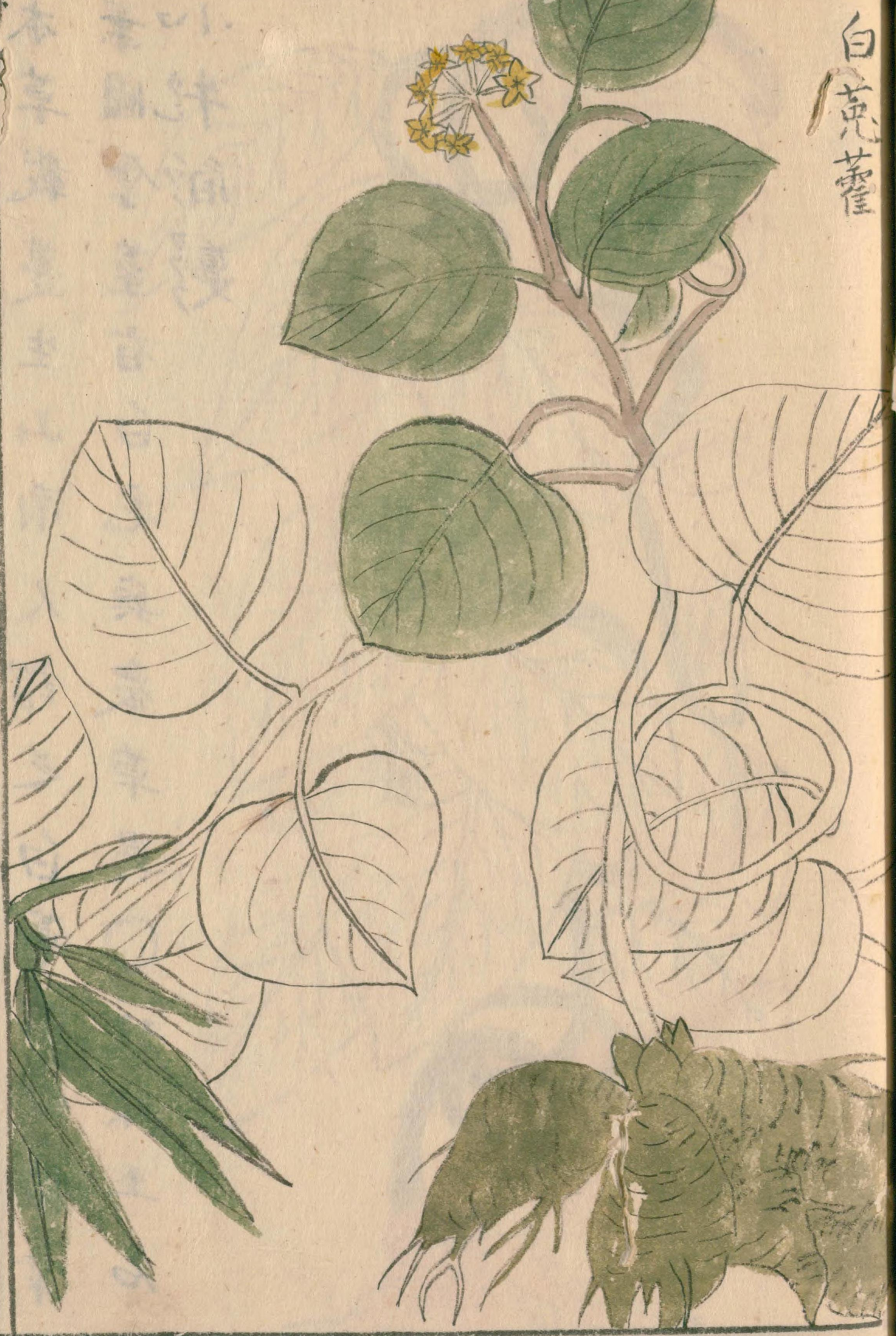
本草載所有（皆の）在之今出雍州葉似蕁似蕒其根皮肉倶紫色二八月采根皮○琉球土名太（ヨヽ）賀（カ）称（子）富（ブ）蔓（カツラ）

ガラス使用


木防已

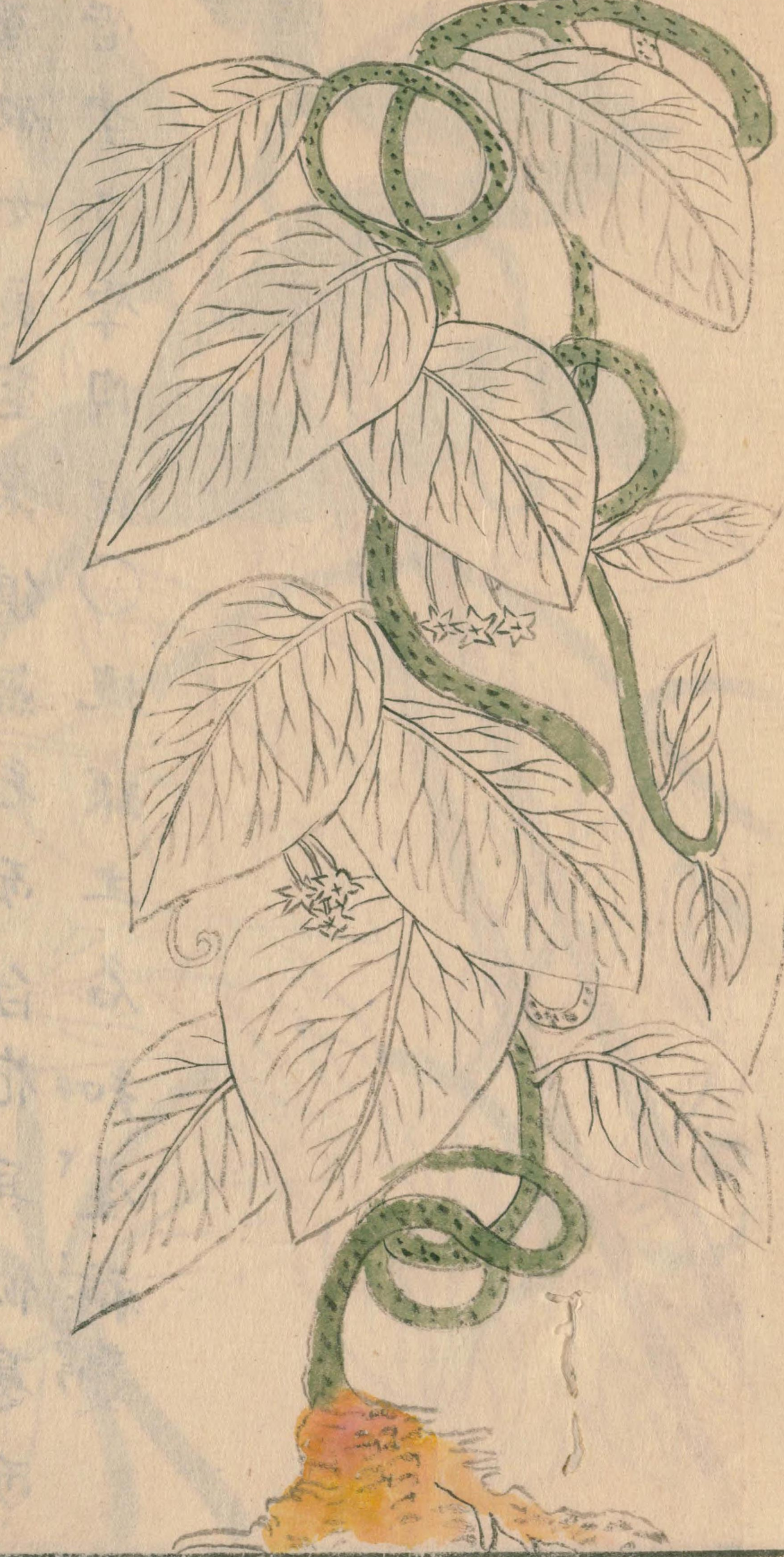
登攀高二三尺許其葉如山藥其根加黄
獨有細鬚○大嶋土名赤功（アカコウ）者（シヤ）芋蔓（イモカヅラ）

本草載漢中出者破之文作車輻解黄實而香莖梗甚嫩苗葉小類韋牛折其莖一頭吹之氣從中貫如木通然他處者青白虛軟又有腥氣皮皺上有丁足子名木防已○登按蔓與漢防已無異俱其葉似韋牛華而長大姑可參考○琉球土名點（ム）菽（メ）蔓（クロウ）



本草載蔓生山南人謂之白葛苗似蘿藦葉圓厚莖有白毛與衆草異○琉球土名小（コ）牛（ウシ）角（ツノ）蔓（カツラ）

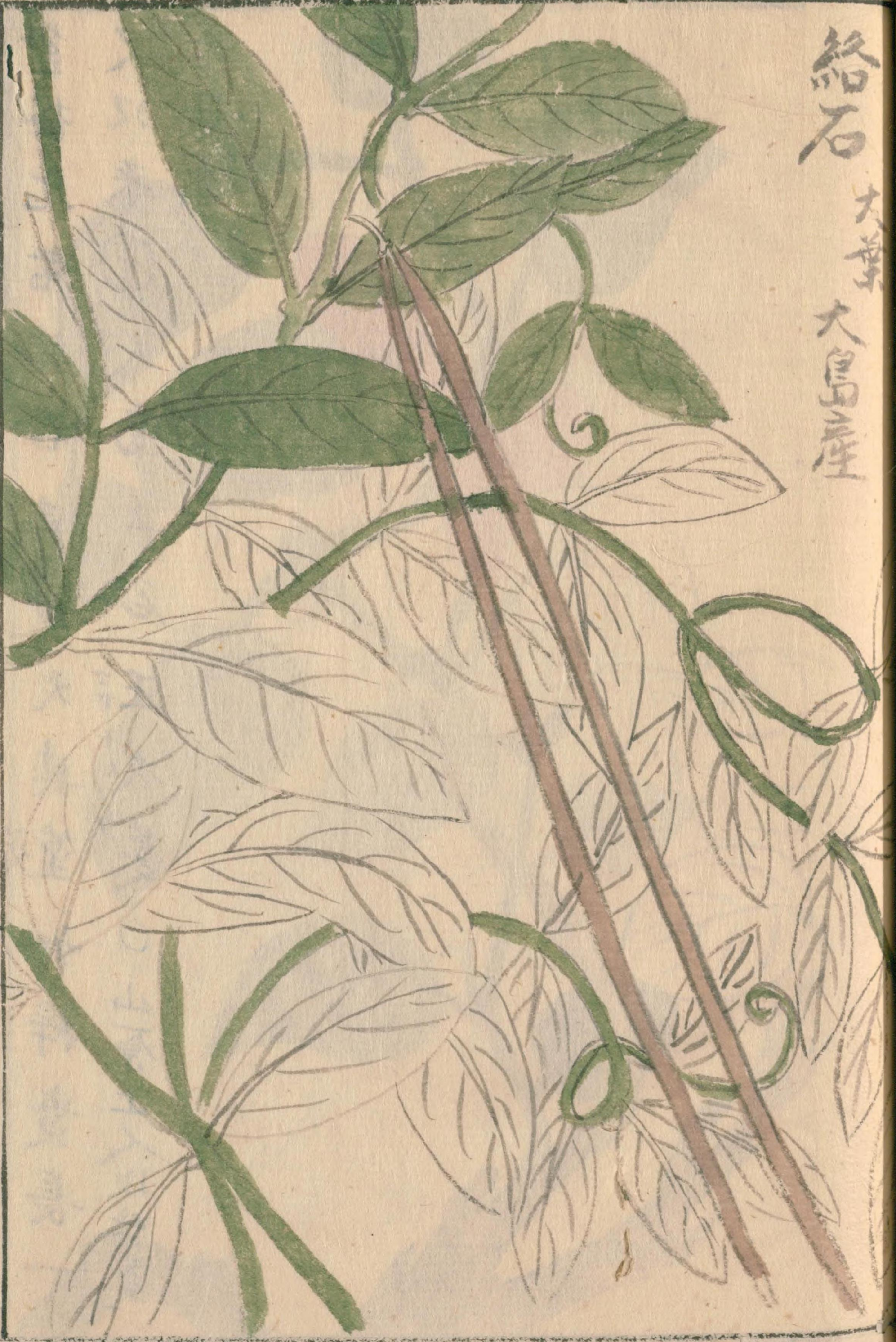
白花藤



本草載生嶺南交州廣州平澤苗似野葛
葉似女貞莖葉俱無毛而白花其似葛而
晋柔皮厚肉白○琉球土名知（チ）屋（ヤ）稱（子）蔓（カツラ）

絡石

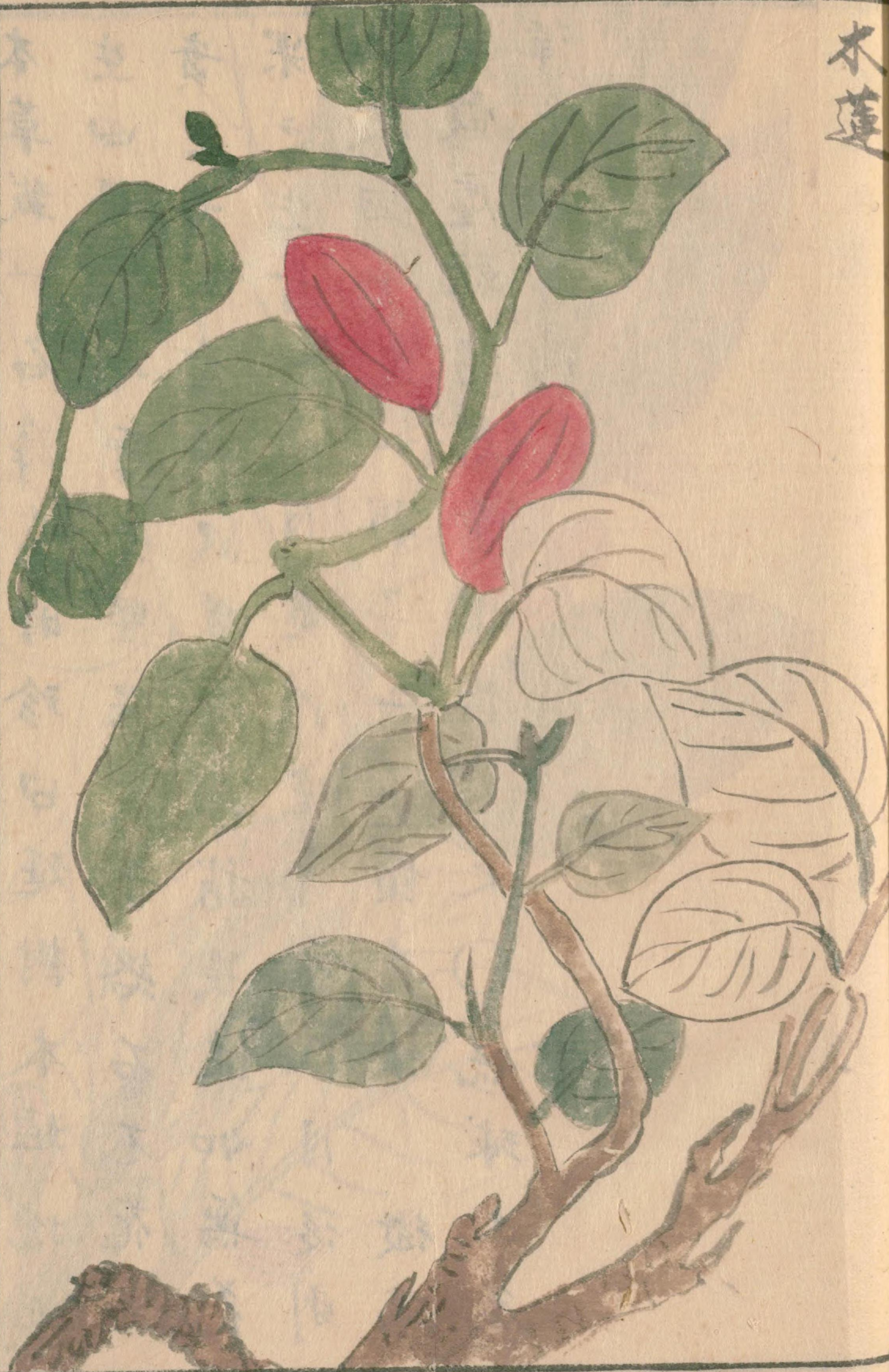
大葉 大島産



登援比常絡石其葉大其莖如梓實長一尺以來○大島土名正木蔓（マサキカツラ）○山原土人以此蔓作舟纜

莢

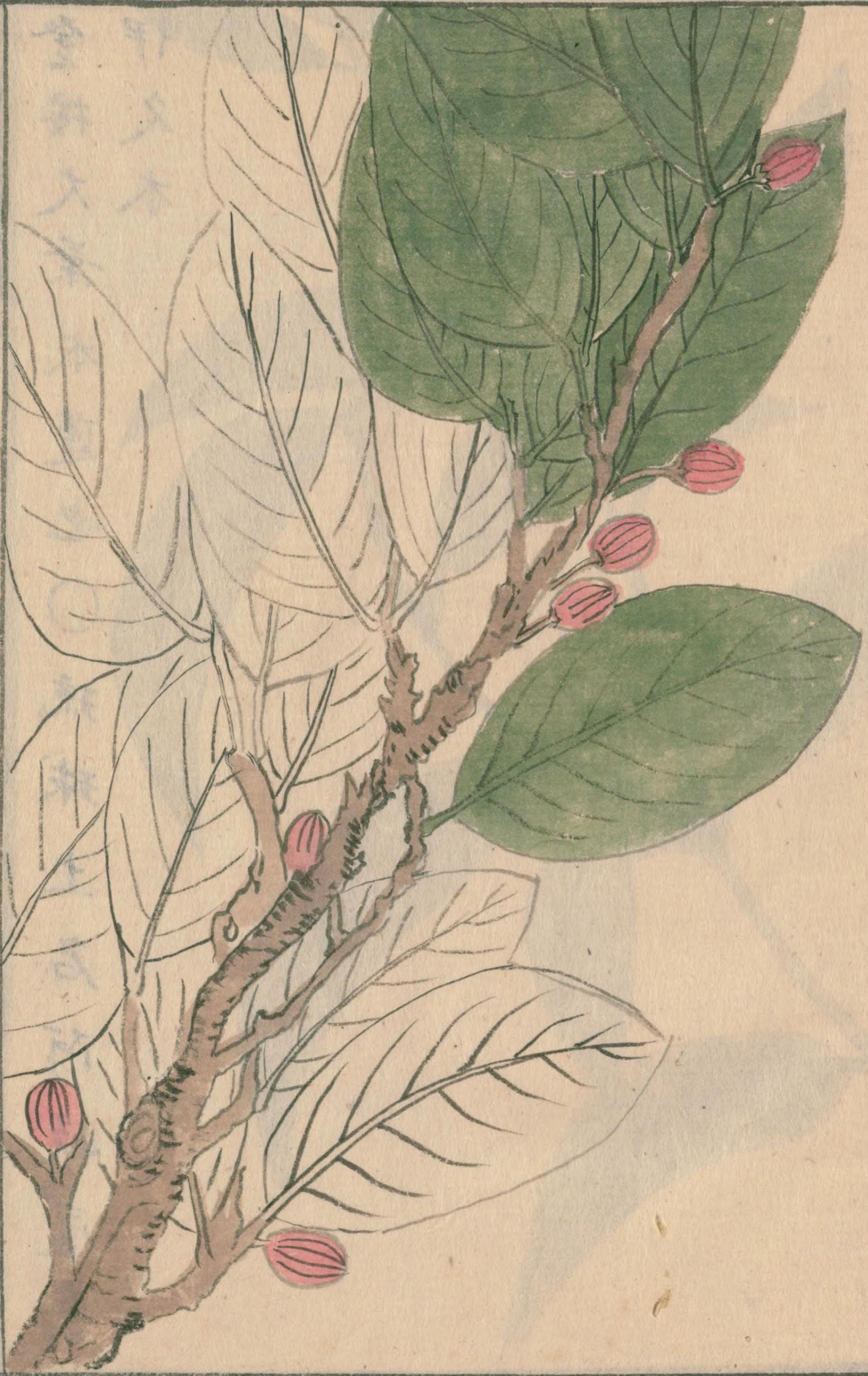
木蓮



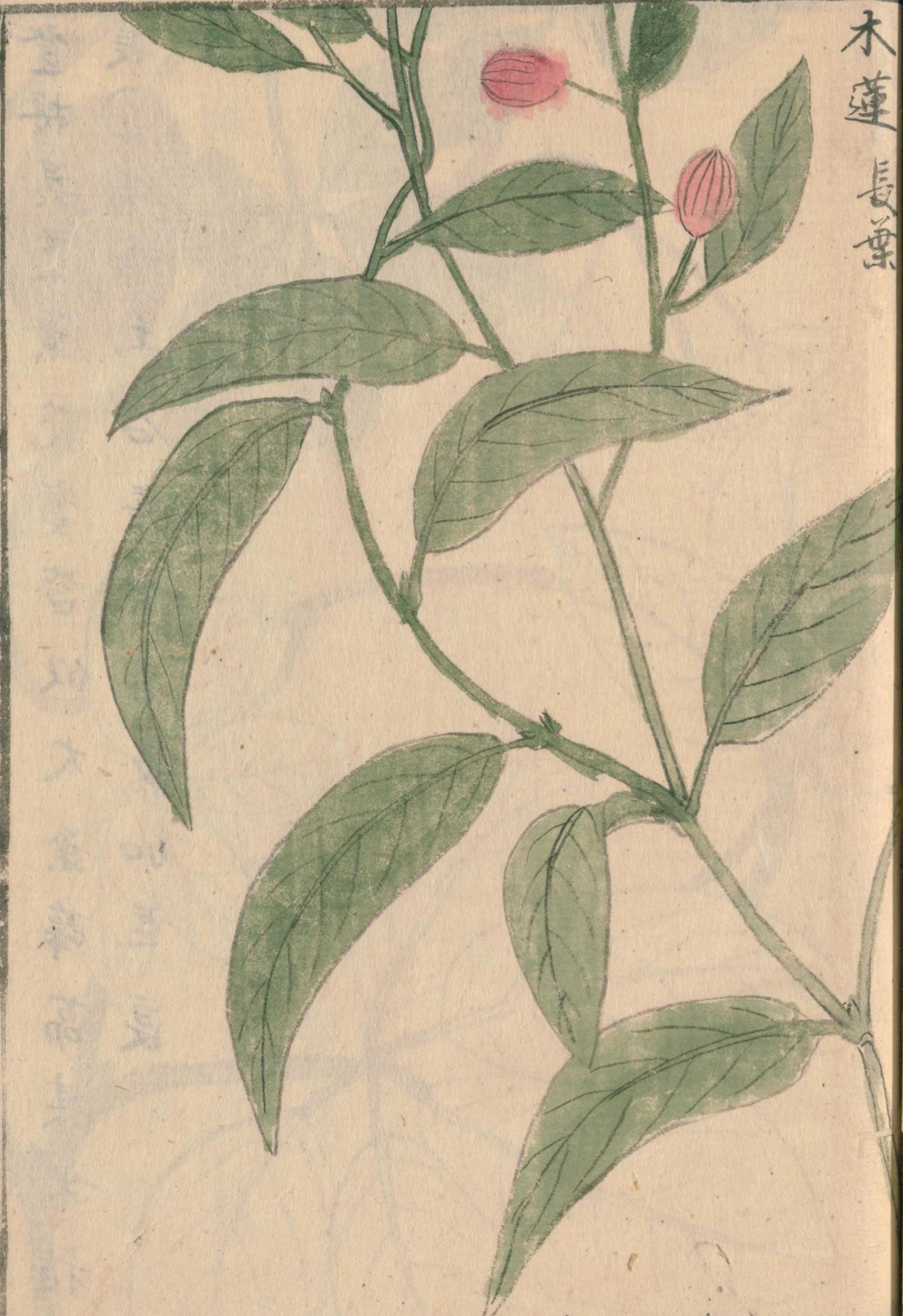
本草載一名薜茘時珍曰延樹木垣墻而生四時不凋厚葉堅強大于絡石不花而實々大如盃微似蓮房而稍長正如無花果之生者六七月實内空而紅八月後則満腹細子大如稗子一子一鬚其味微濇其殼虚輕烏鳥童児皆食之〇琉球土名津多加豆良

大蓮

（大葉）



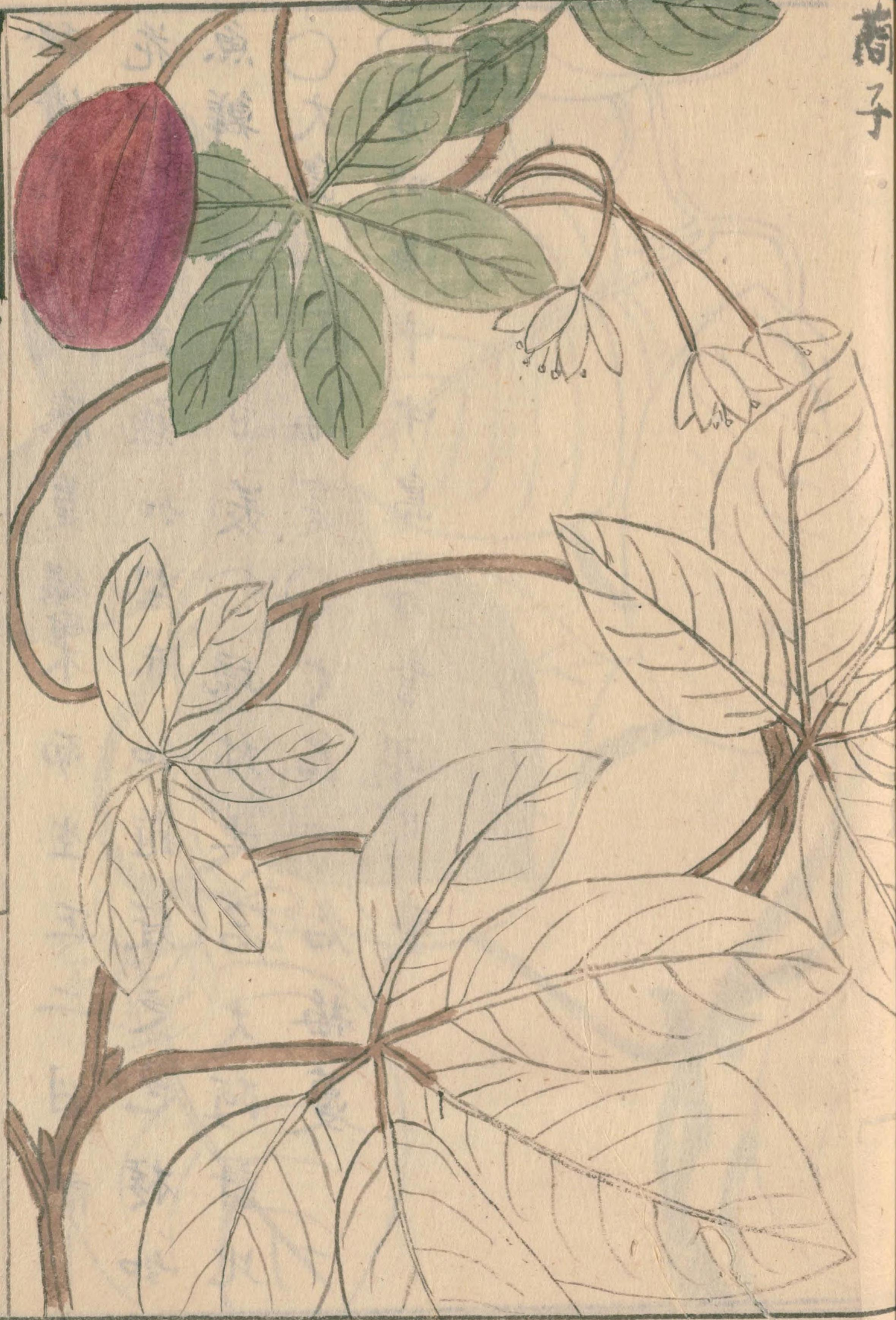
登桵大葉木蓮也○琉球土名阿岐屋奈
伊久木



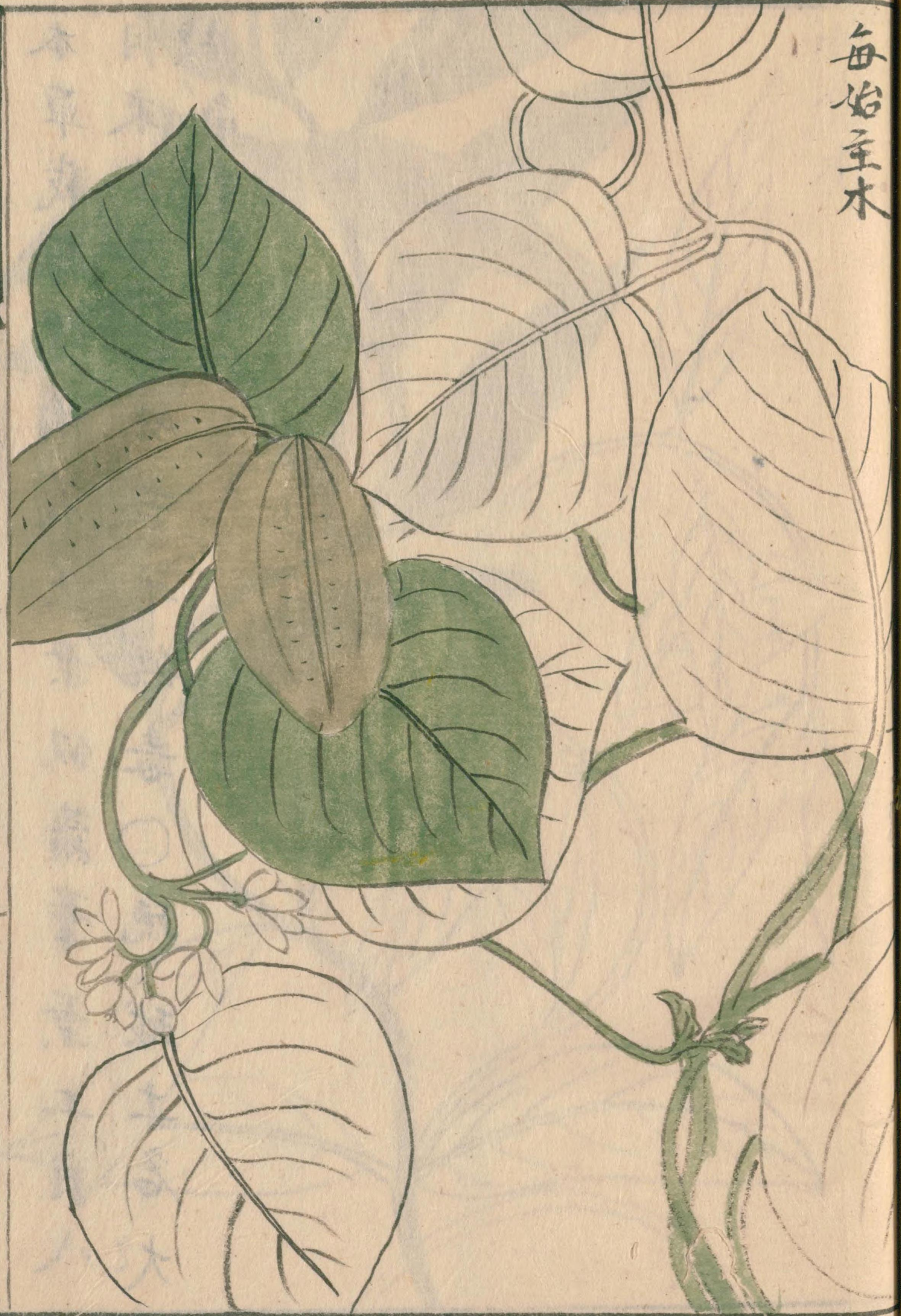
ガラス使用

登梅其莖葉花實皆似大葉薜茘其葉稍長○琉球土名長葉豆多加豆良

蔺子



毎始至木

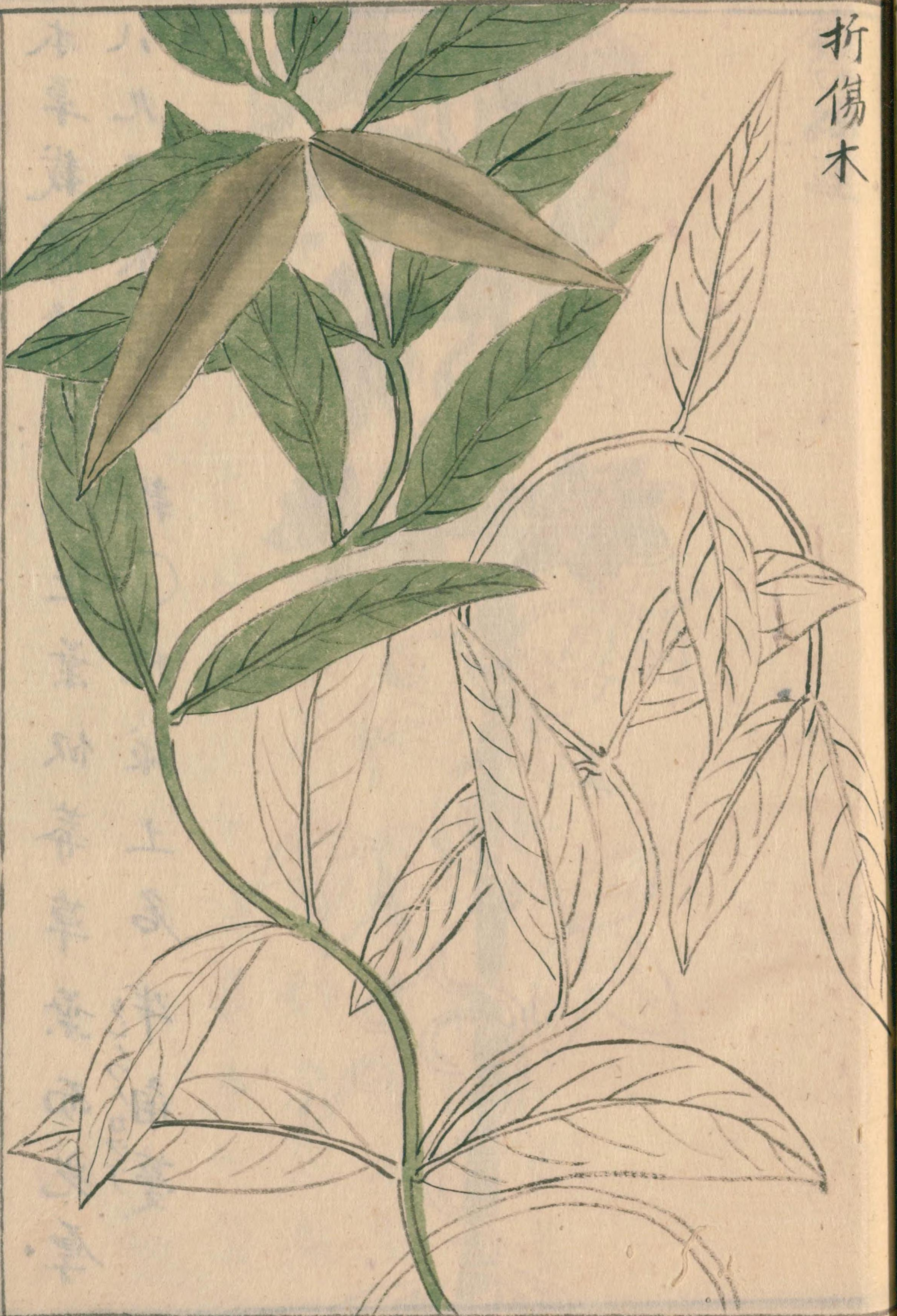


秘傳花鏡云藤蔓縁樹木而生正二月開
花四五月實熟如梨赤如雞冠之色核如
魚鱗其味甚甘美○琉球土名大阿計比
○大島土名梅蔓○大島土名梅蔓
○薩州海中中島方言郁子（ムベ）蔓

ガラス使用

本草載藤繞樹木上葉似蘿藦葉二月八月采莖陰乾味苦平無毒○琉球土名大（ミ）

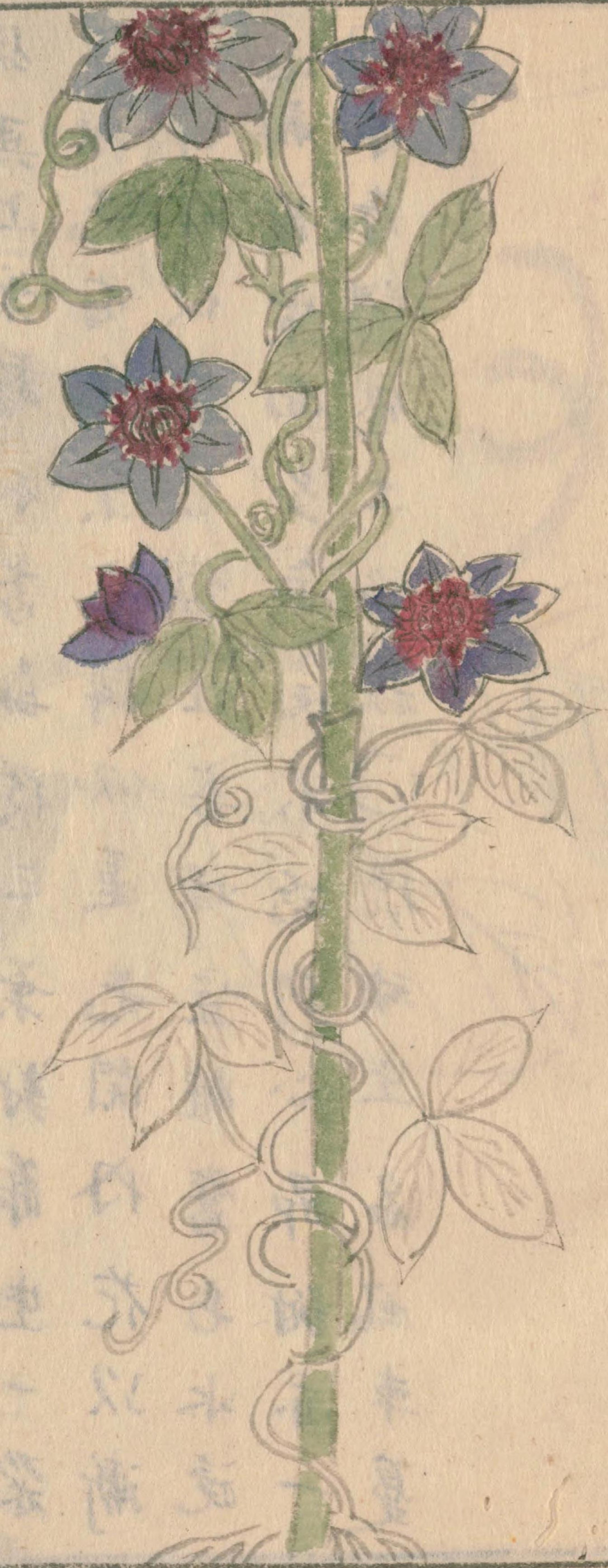
牛角蔓（ウシノツノカヅラ）



折傷木

ガラス使用

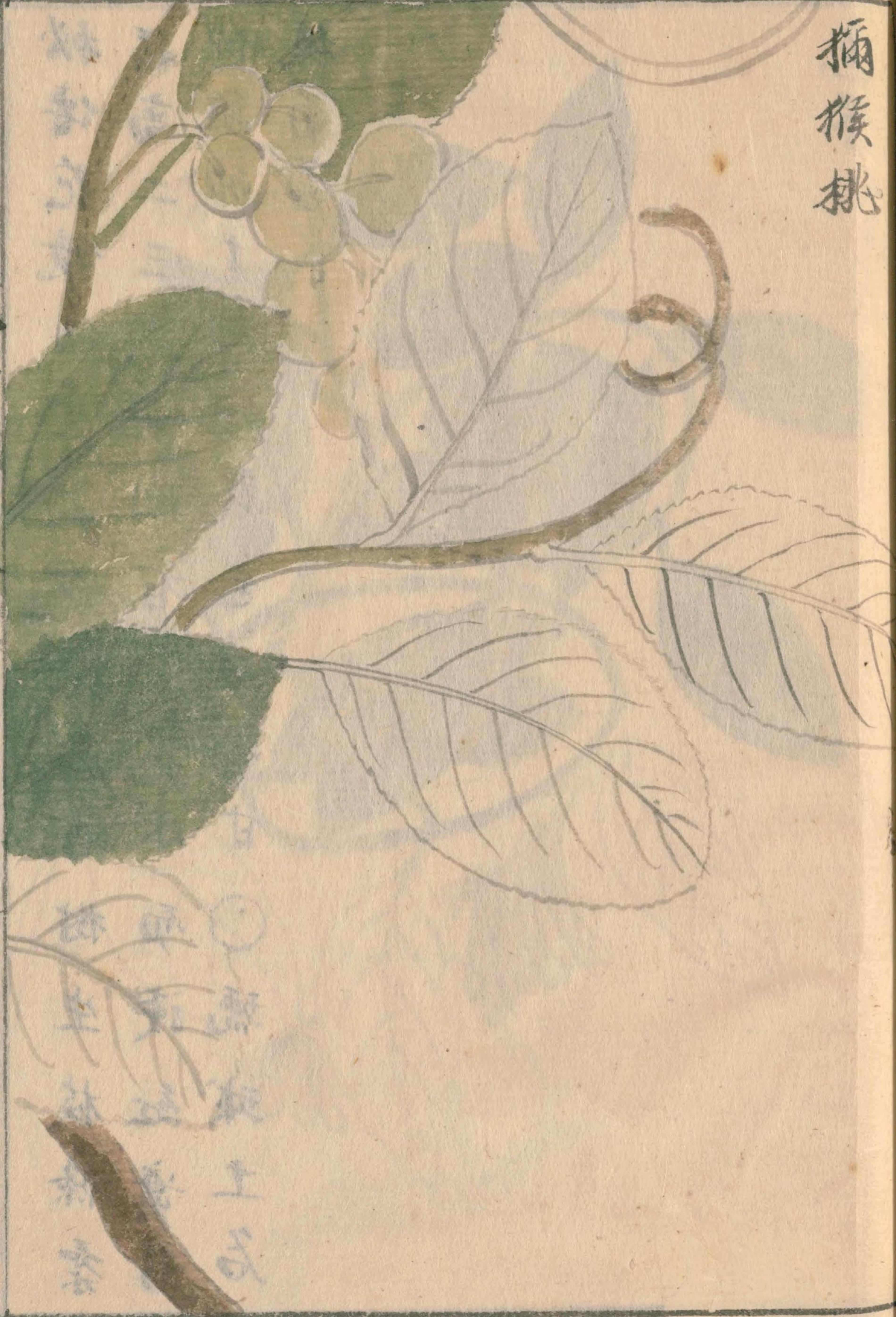
錢線蓮



本草載藤繞樹木上葉似莽草葉而光厚八九月采莖日乾○琉球土名牛角蔓（ウシノツノカツラ）

秘傳花鏡云或云即威靈仙以其本細似鉄線也苗出後即當用竹架扶持之便盤旋其上葉類木香每枝三葉對節生一朶千瓣先有包葉六瓣似蓮先開内花以漸而舒有似鵞毛菊性喜燥宜雞鵞毛水澆其瓣最緊而多每開不能到心即謝亦一閒事春間壓土移栽○琉球土名風車蔓

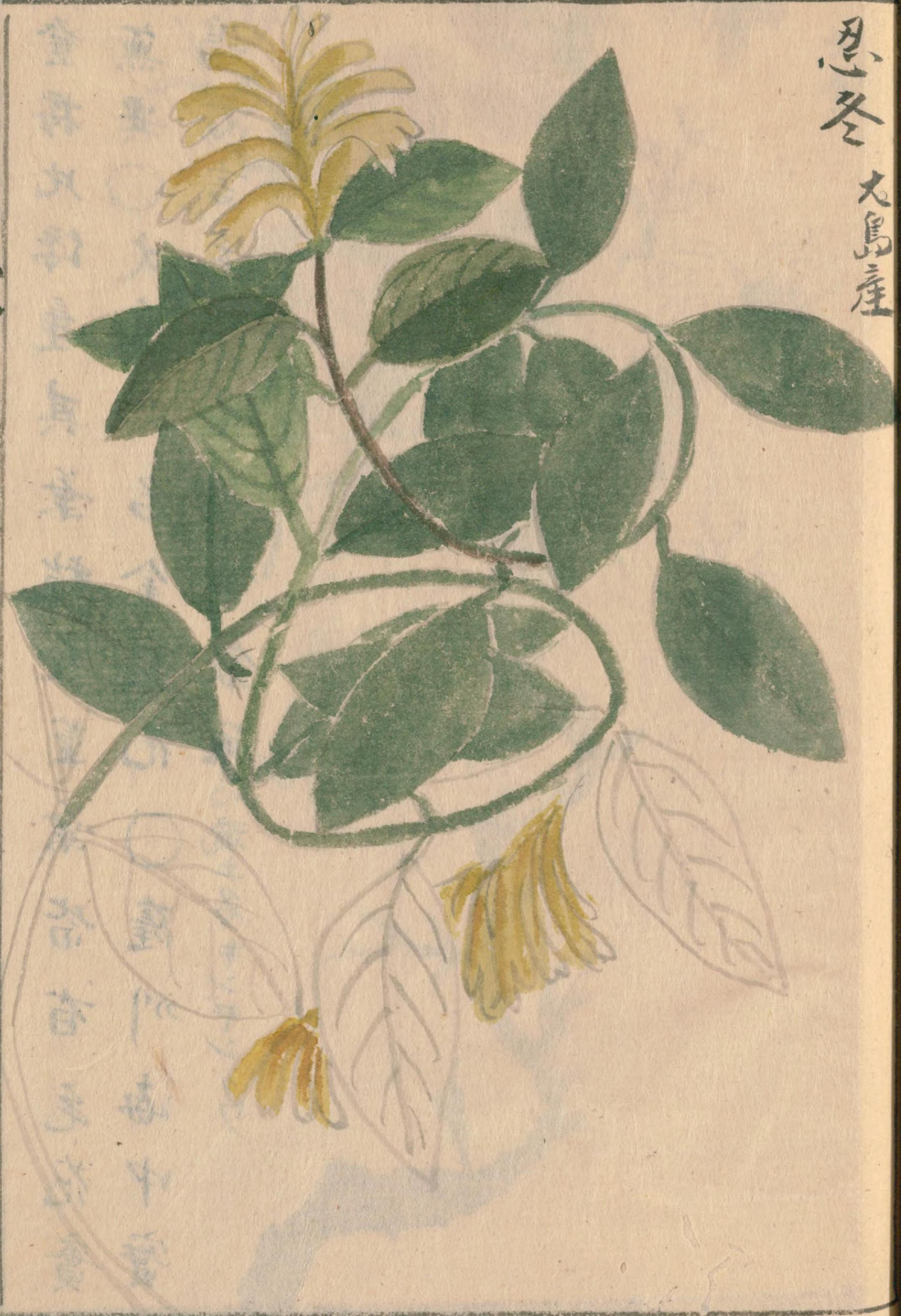
獼猴桃



ガラス使用

秘傳花鏡云生山谷中藤着樹生枝條柔
弱高二三丈葉圓有毛花小而淺紅黄形
似雞卵十月爛熟色緑而甘 ○ 琉球土名
猿葡萄

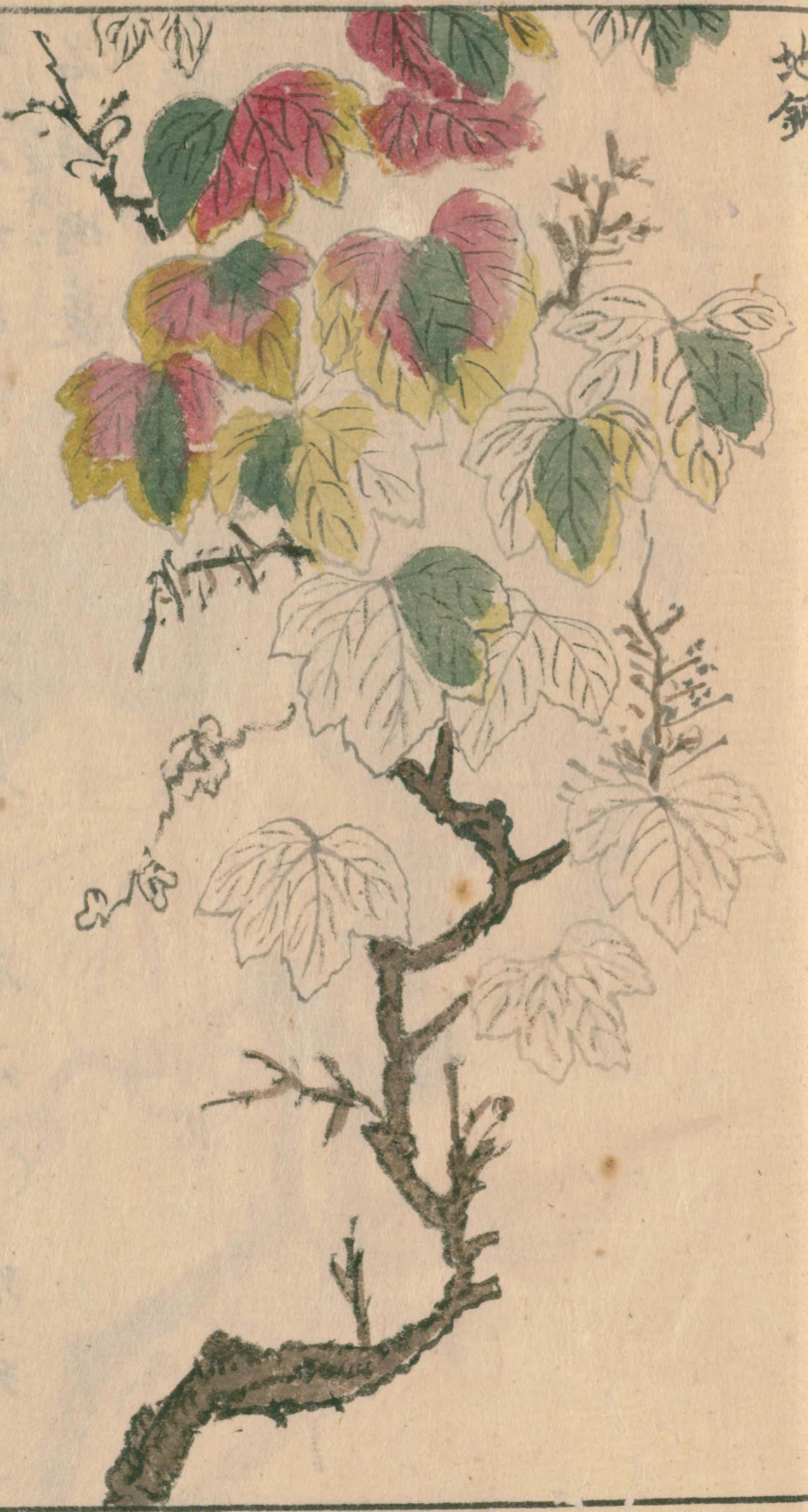
忍冬　大島産



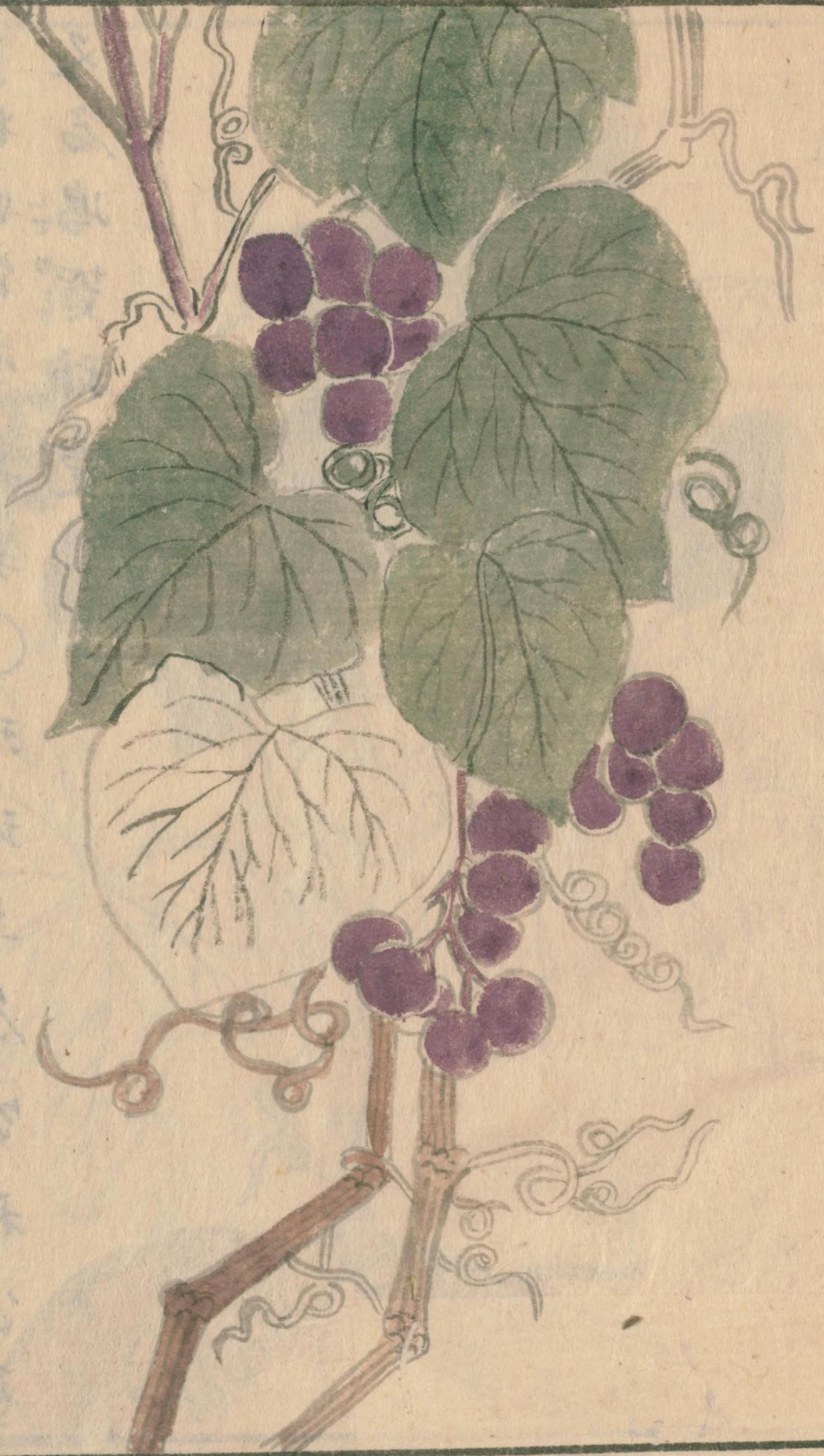
登接比係産其葉稍大莖葉皆有毛花實
無異○大島土名金銀花○薩州海中寶
嶋方言毛忍冬又金銀藤

琉土名キンギンㇰワ

地錦



蘡薁



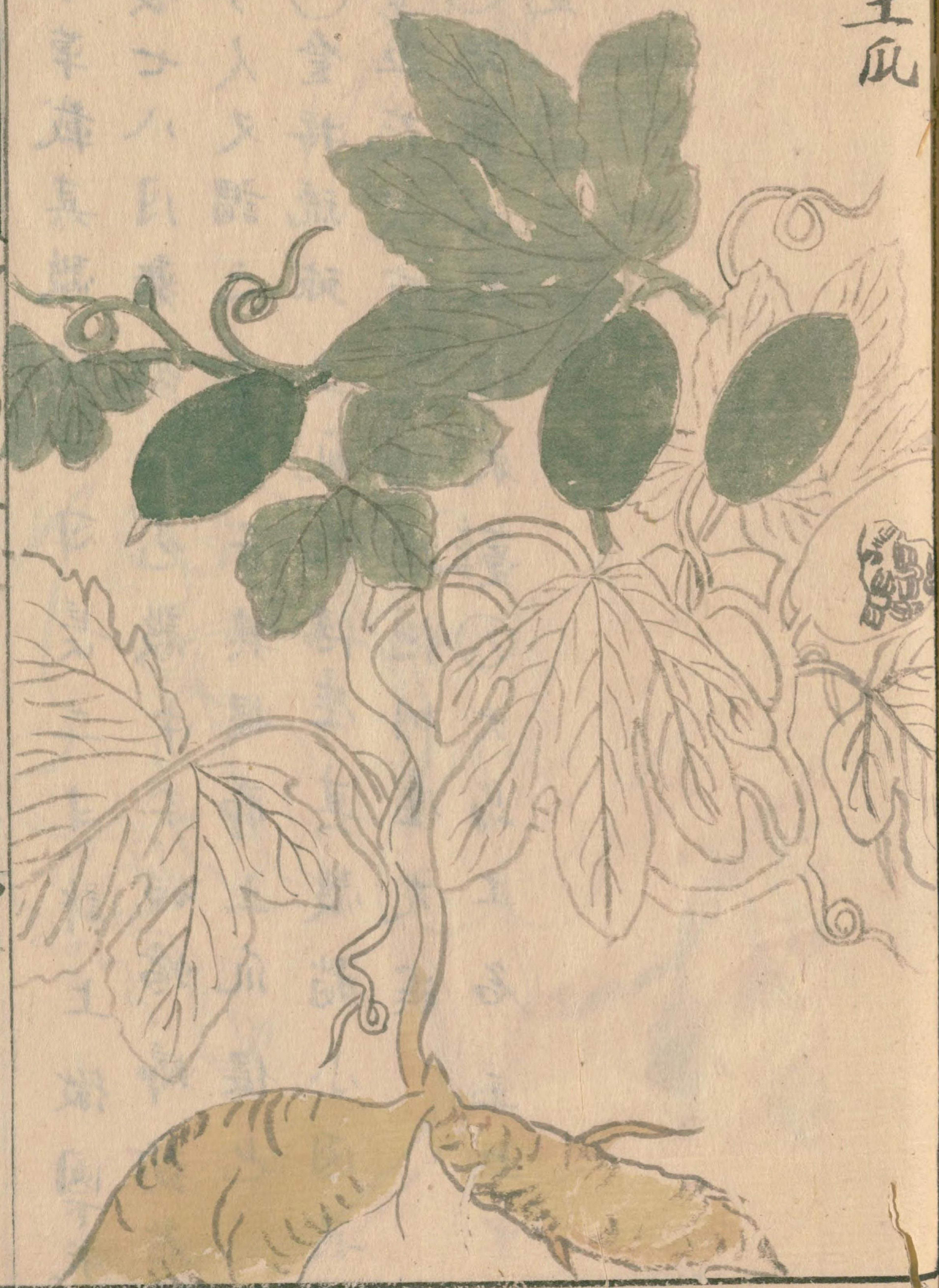
本草載生淮南林下葉如鴨掌蔓藤着地節處有根亦緑樹石冬月不死○琉球土名楓樹蔓（モミヂカツラ）

ガラス使用

登梧與傳產無異○琉球土名賀称冨蔓

又名鳴賀稲蔓（シマカ子カヅラ）

王瓜

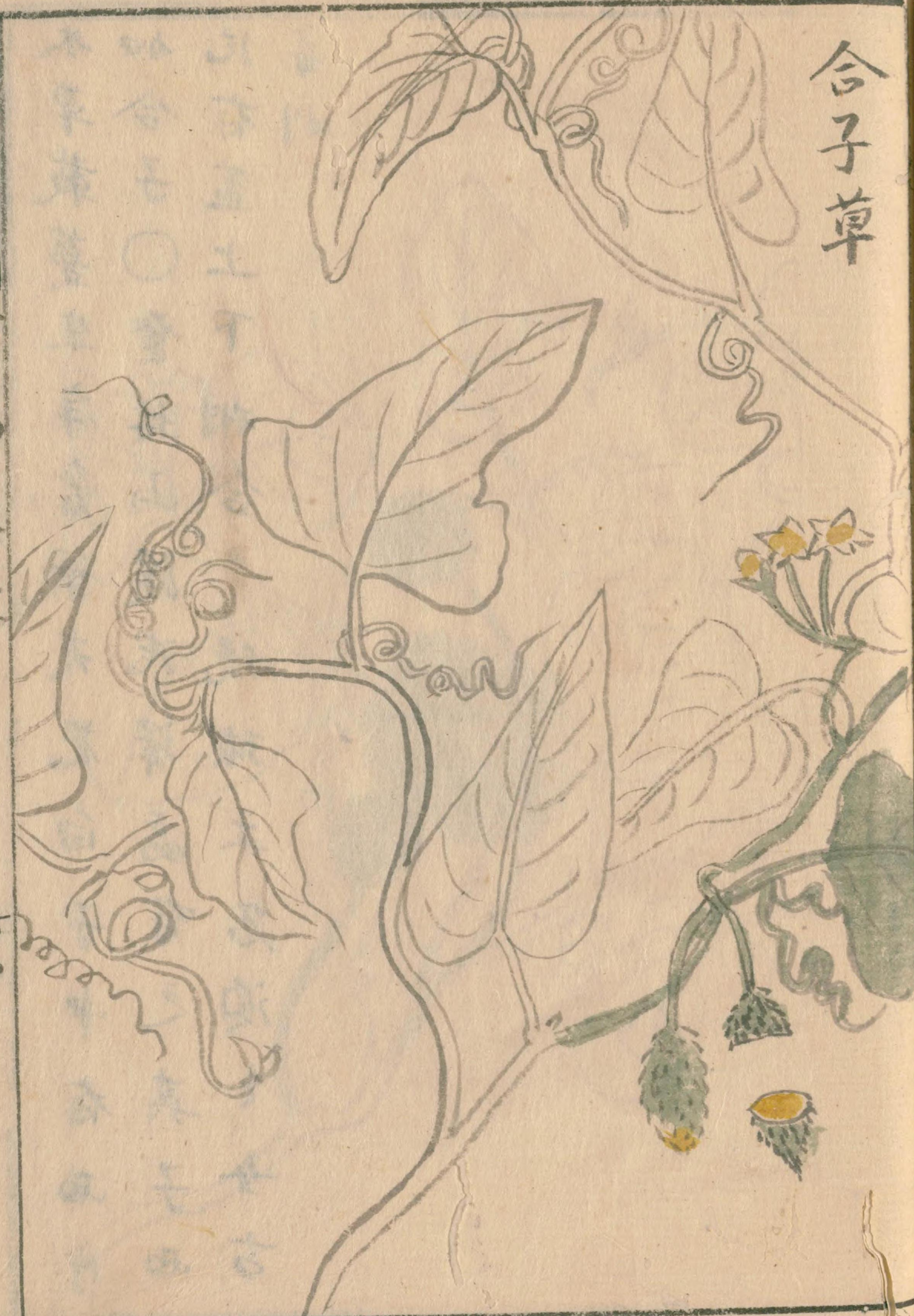


本草載其殼徑一寸長二寸許上微圓下尖長七八月熟紅赤色殼中子如蟾婦頭者今人又謂之赤雹子其根卽土瓜根也

○登按琉球土瓜此係産其殼稍小圓其葉並花亦有光澤與他州産大異

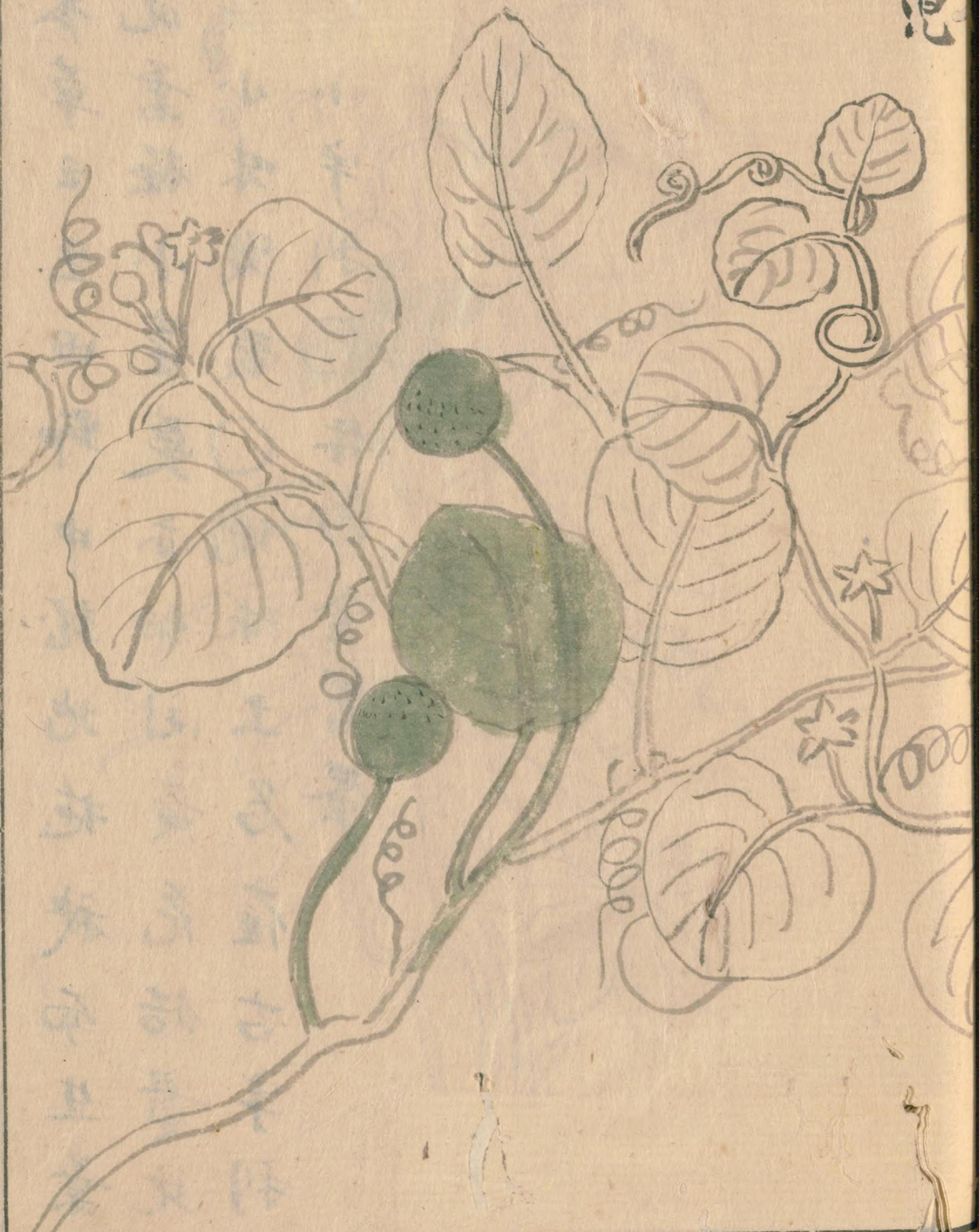
○琉球土名根（ヨミ）束（ソシ）蔓（カツラ）○大島土名玉並里蔓

合子草



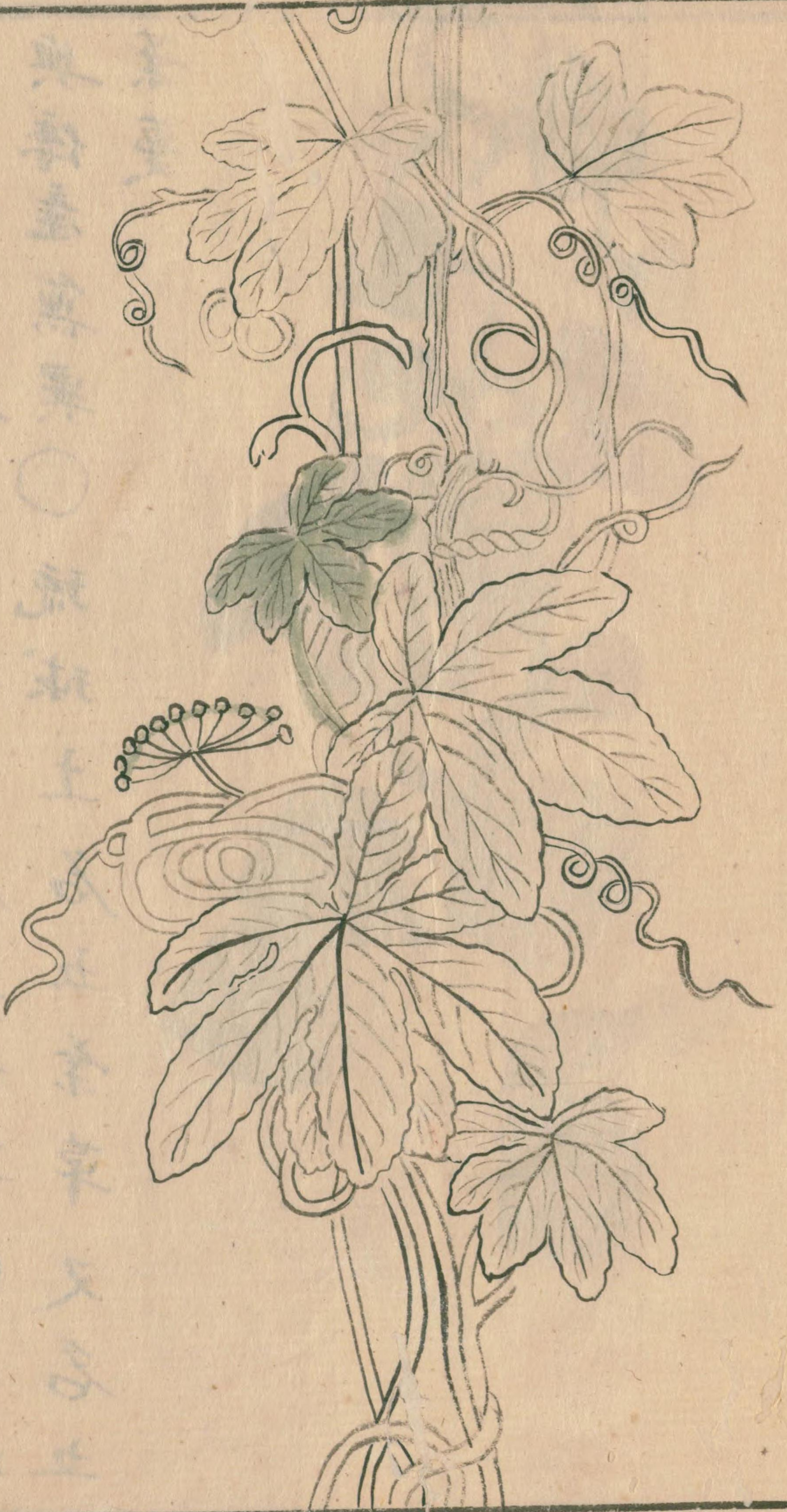
本草載蔓生岸旁葉尖花白子中有兩片如合子○登按山溪淺澤處有之眞子兩尼有蓋上下相合　琉球土名須々女古峯利

馬鮫児



国立国会図書館　タイトル『琉球産物志』 請求記号 特1-2018　ガラス使用

烏蘞苺

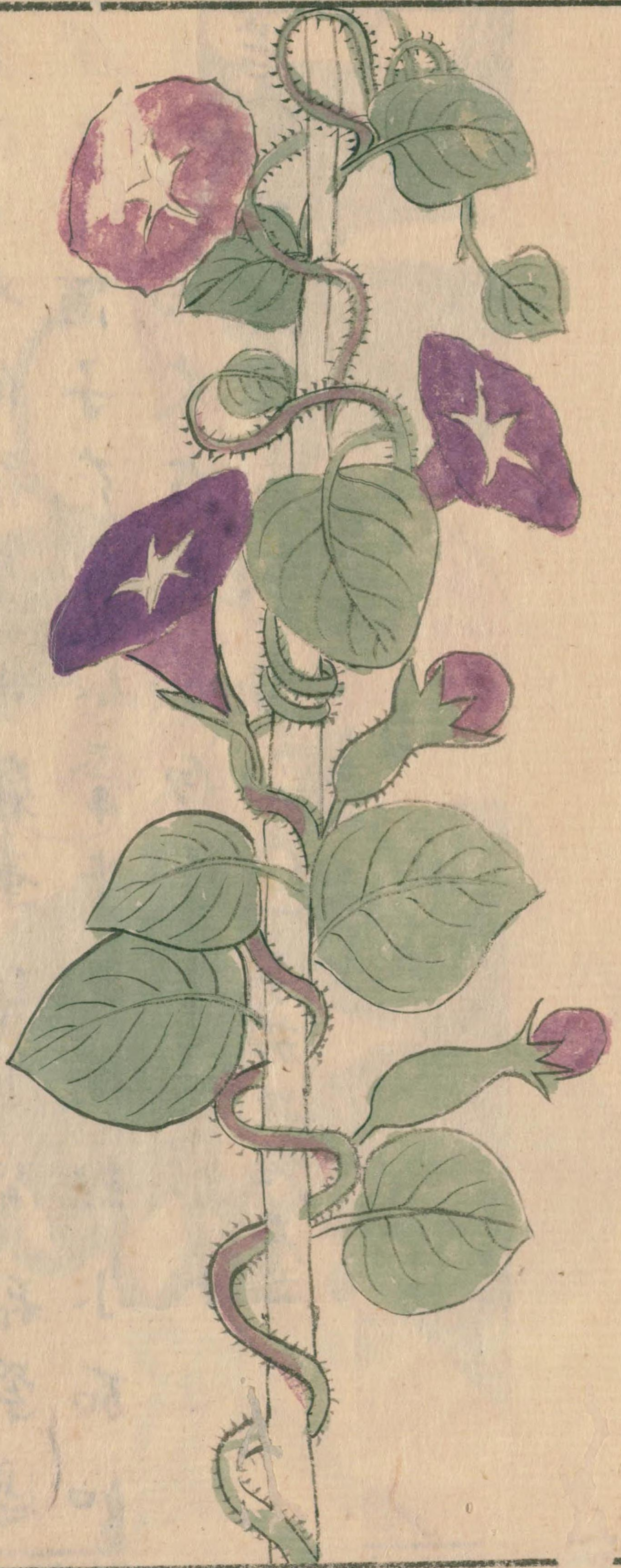


按荒本草云生田野中就地拖秧而生葉似甜瓜葉極小莖蔓亦細開黃花結實比雞彈微小味微酸○琉球土名産古宇利人名班小宇利○桜而金鷲蛋

本草載一名五爪龍一名五葉苺○登按
與傳産無異○琉球土名五葉草又名五
葉蔓

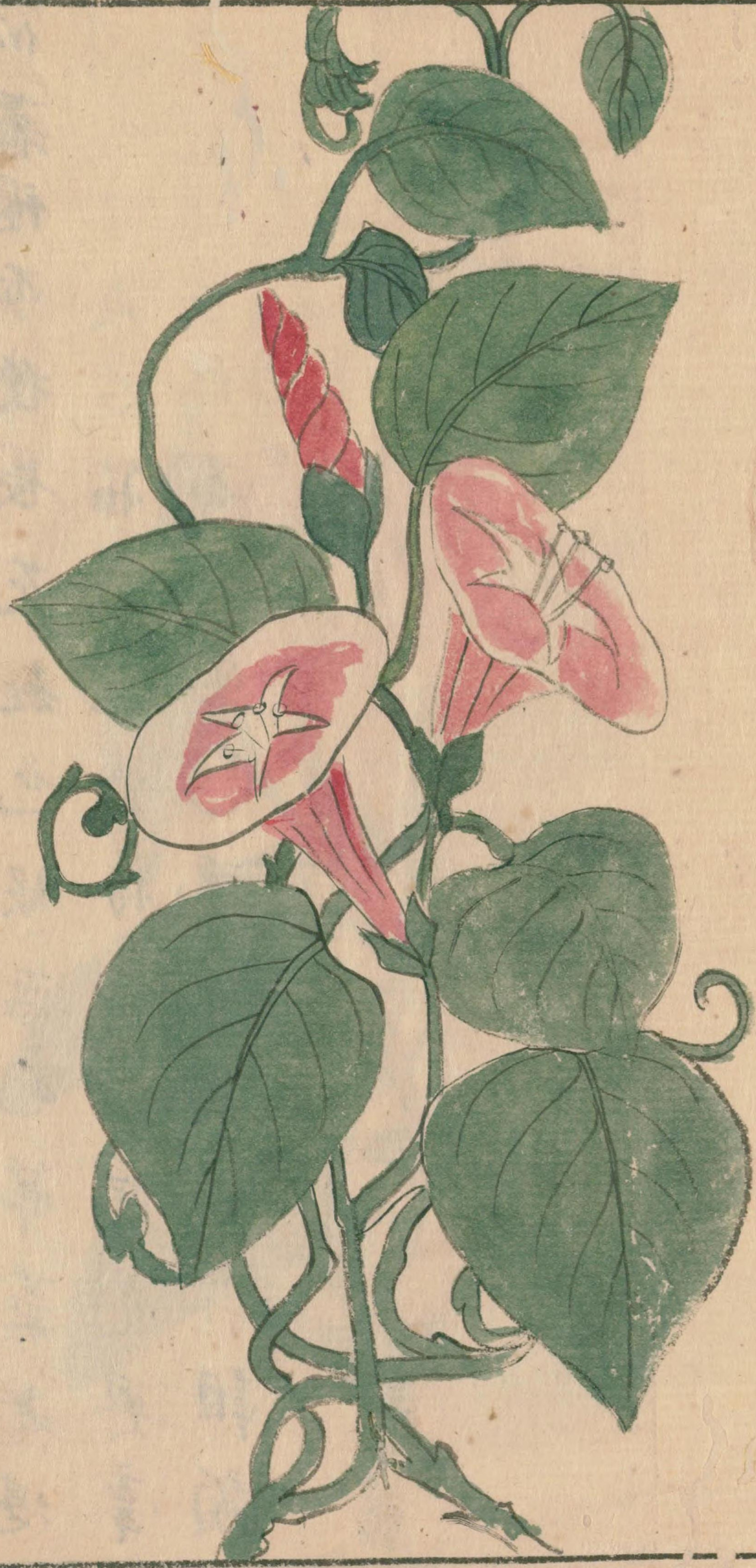
丁香茄苗

八ツ臭



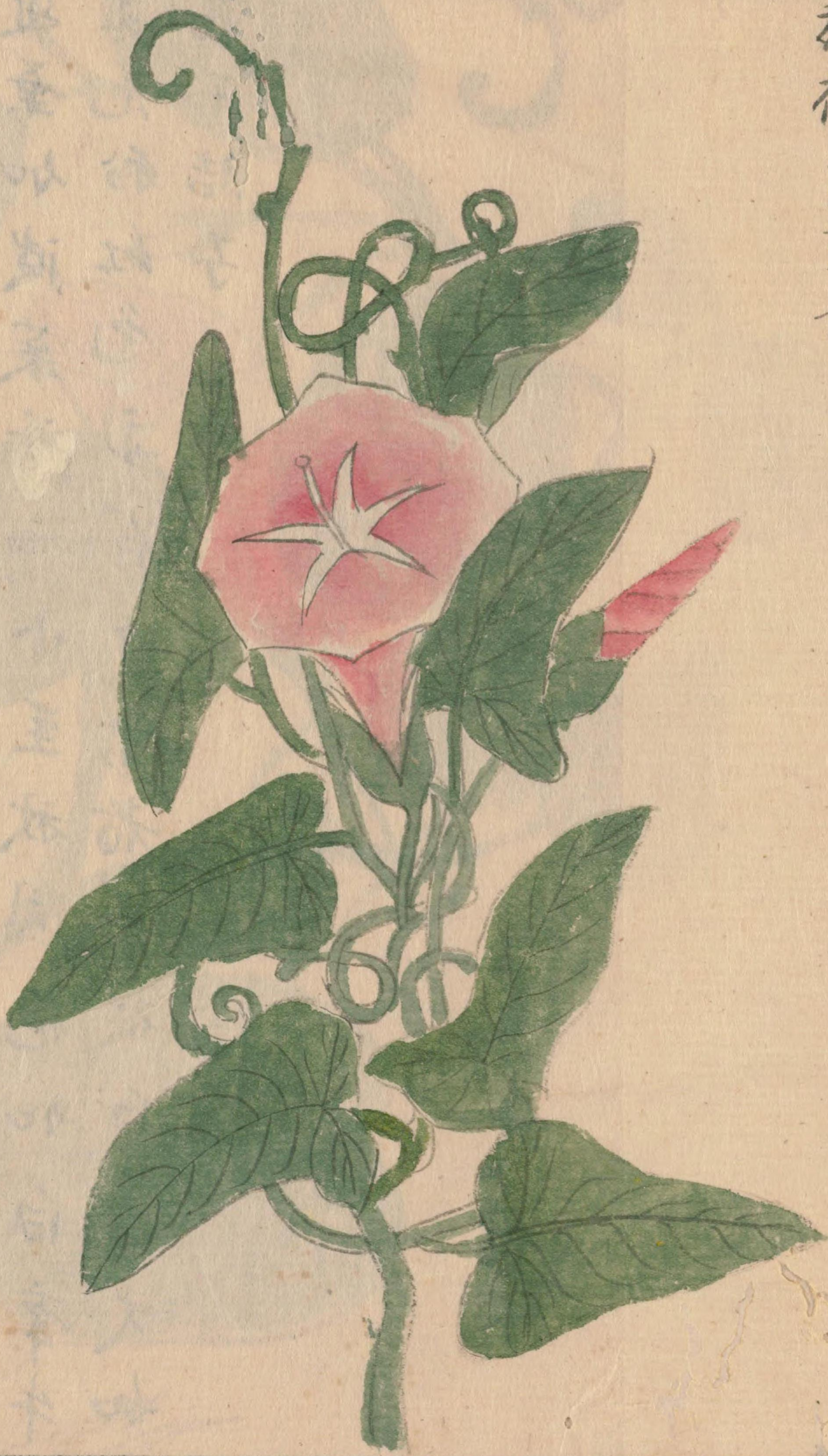
救荒本草云延蔓而生人家園邉㆘籬㆖多種
莖紫多刺藤長丈餘葉似牽牛葉甚大而
無花叉又似初生嫩蕣葉卵小闊粉紫邉
紫色心筒子花狀如牽牛花樣結小茄如
丁香樣而大有子如白牽牛子亦大味微
苦○琉球土名蔓（ン）茄（ナ）子（ズ）
○丁子茄琉俗為蔬茹之

旋花　薯蕷葉



ガラス使用

旋花　菠菜葉

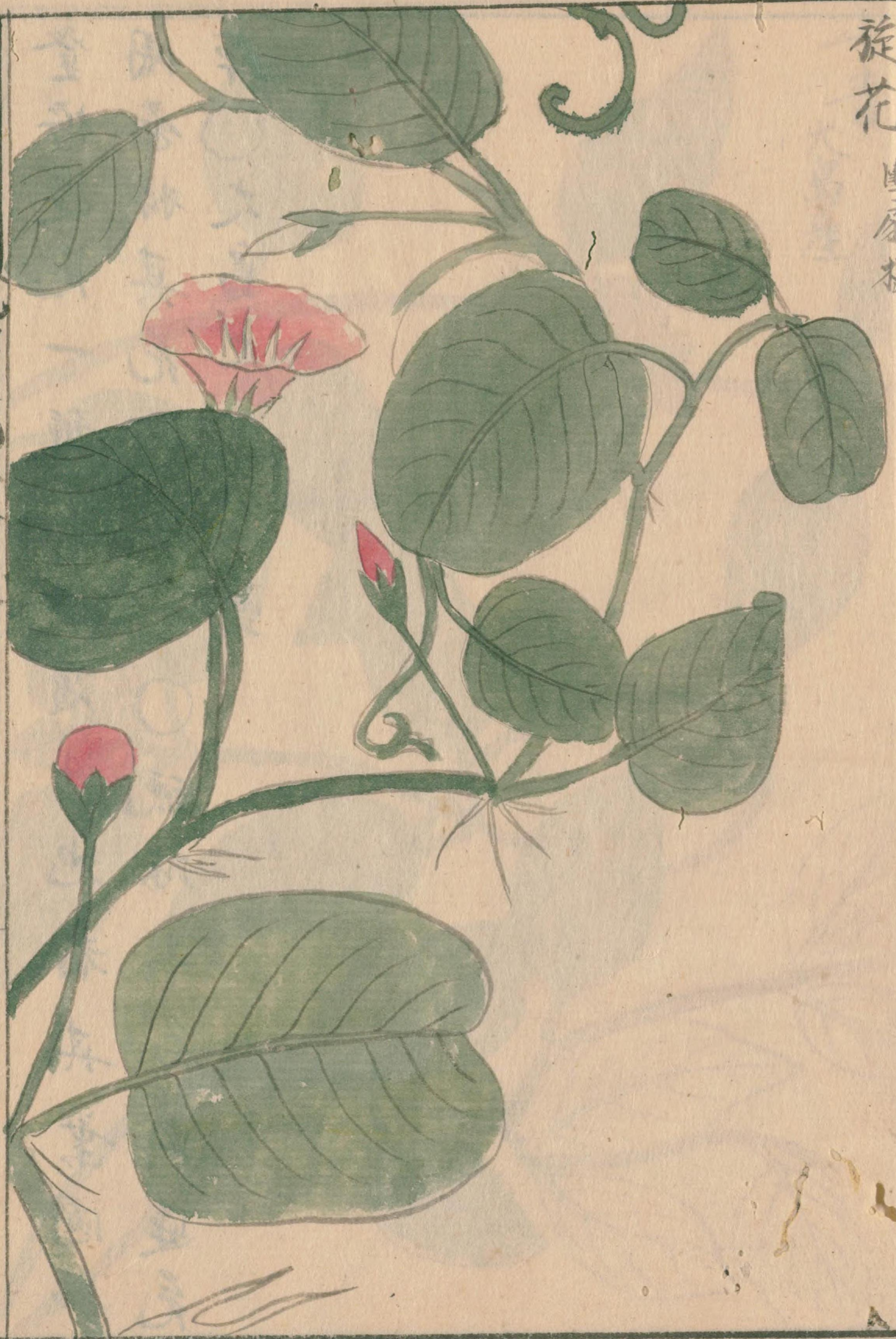


本草載保昇説曰所有川澤皆有蔓生葉似薯蕷而狹長花紅色根無毛節蒸煮堪啖味甘美名筋根○登按其莖葉花與牽牛彷彿子形不同爾○琉球土名山朝顔

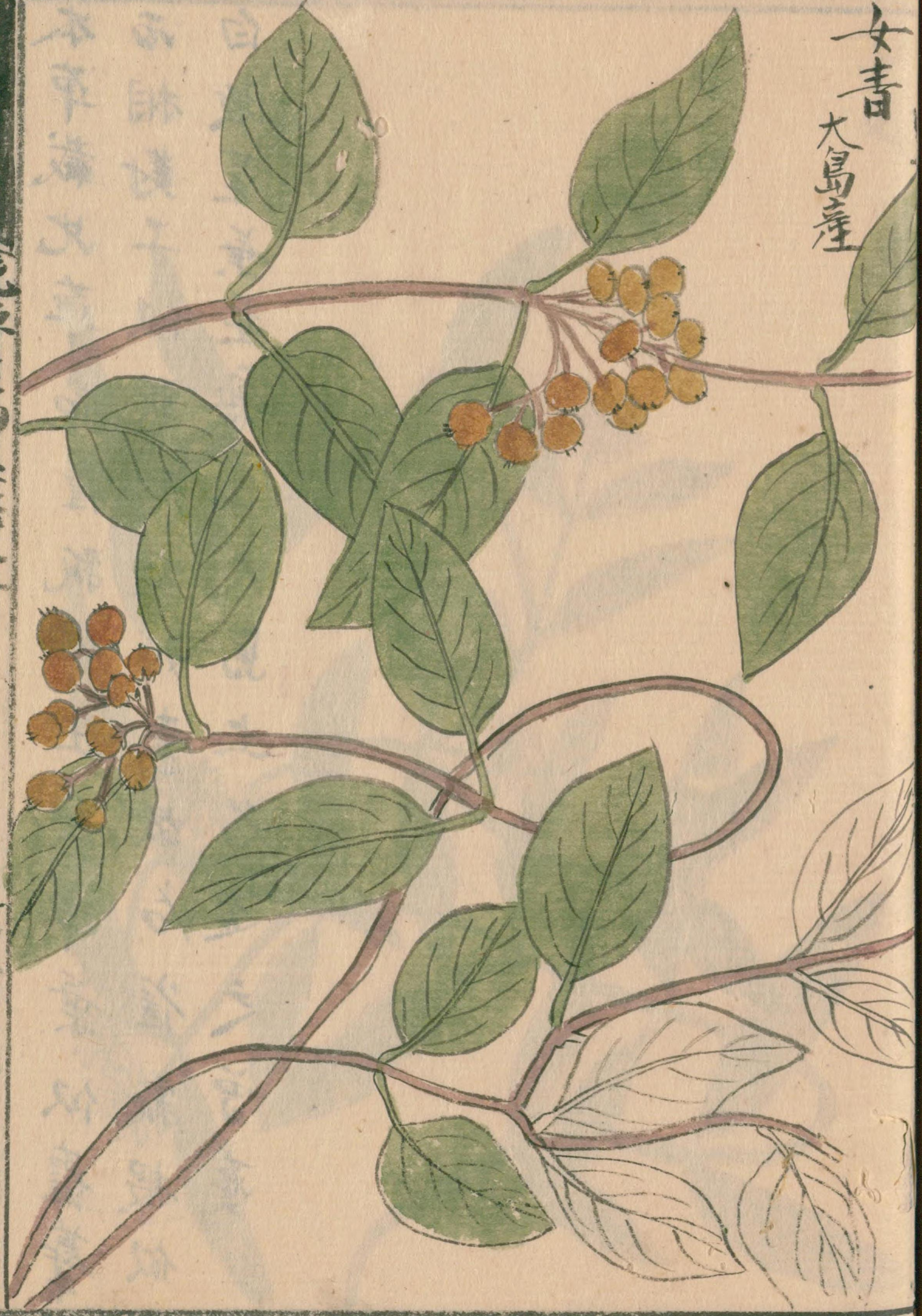
ガラス使用

本草載時珍說云田野塍塹皆生逐節蔓延葉如波菜葉而小至秋開花如白牽牛其花粉紅色亦有千葉者其根白色大如筋不結子

旋花 團扇様



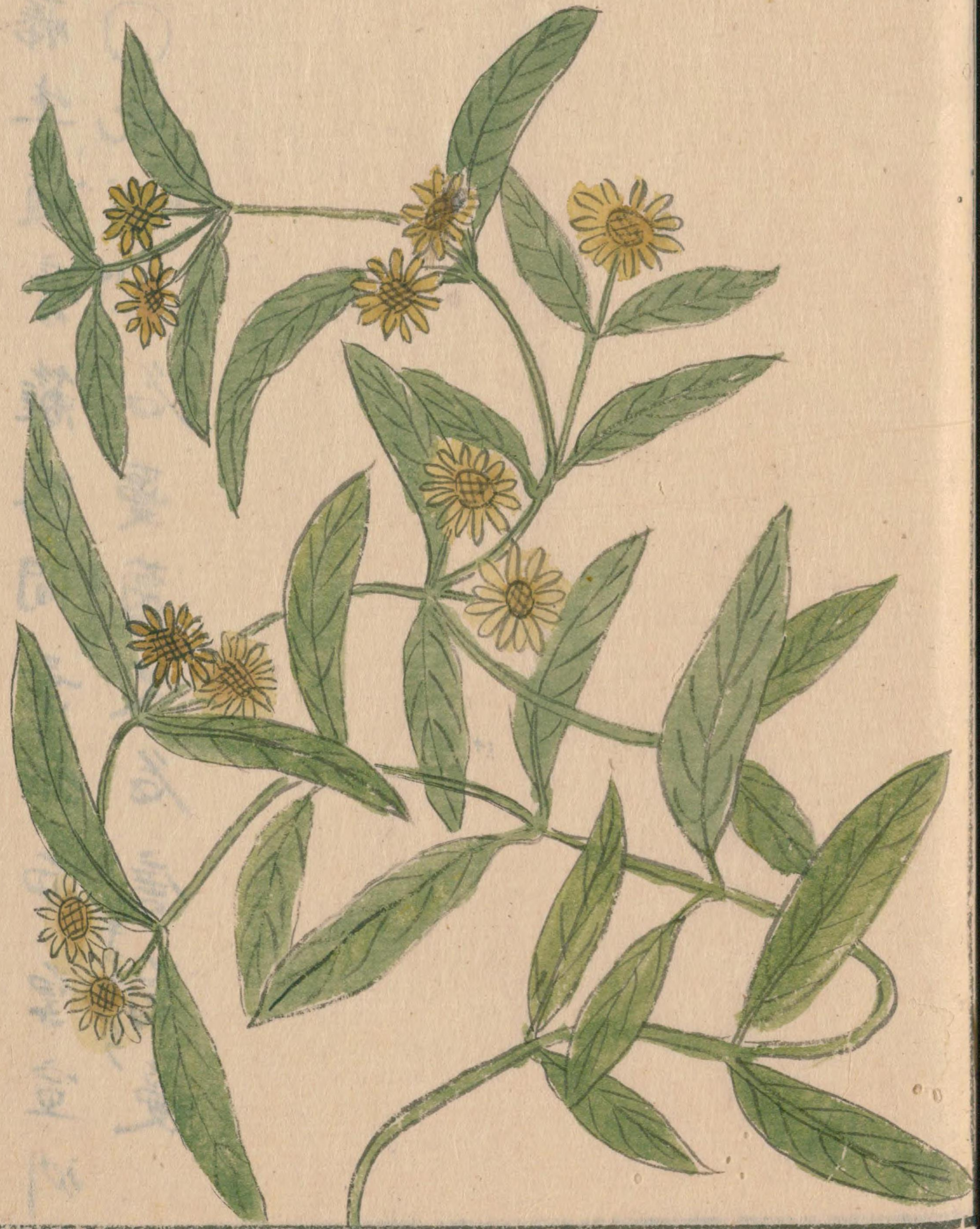
登按旋花一種生海濱沙地者其葉圓如團扇様其花粉紅色○琉球土名鄙蓮花草○大島土名濱蔓（ハマカツラ）



女青

大島産

千里及



本草載此草即雀瓢也生平澤葉似蘿藦两相對子似瓢形大如棗故名雀瓢根似白微莖葉並臭○大島土名邊之曽蔓

ガラス使用

本草載藤生道旁籬落間葉細而厚宣州

間有之○琉球土名蔓菊又名唐菊蔓（ドウキクカヅラ）

琉球産物志巻之六

日本醫官坂上登　著輯

男　坂上善之　撰次

政廳儒官林　懋　校正

草部

蘆薈　草類

琉球産物志巻之六

日本醫官坂上登　著輯

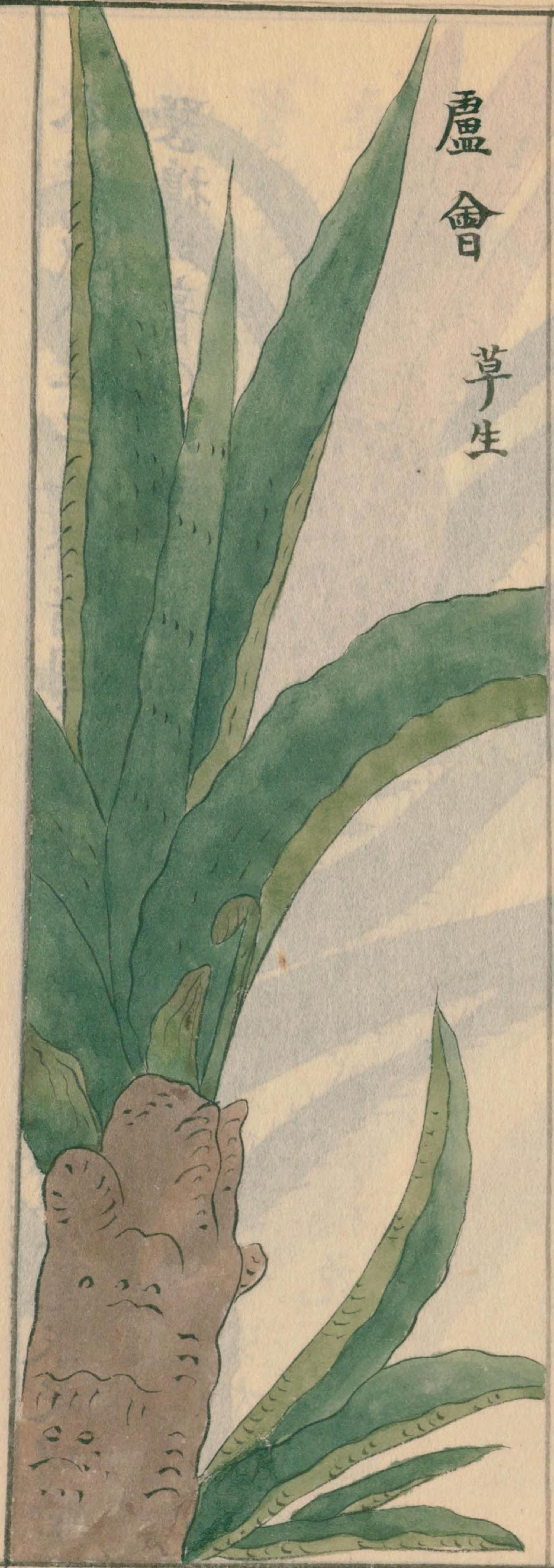
男　坂上善之撰次

政廳儒官林　懋　校正

草部

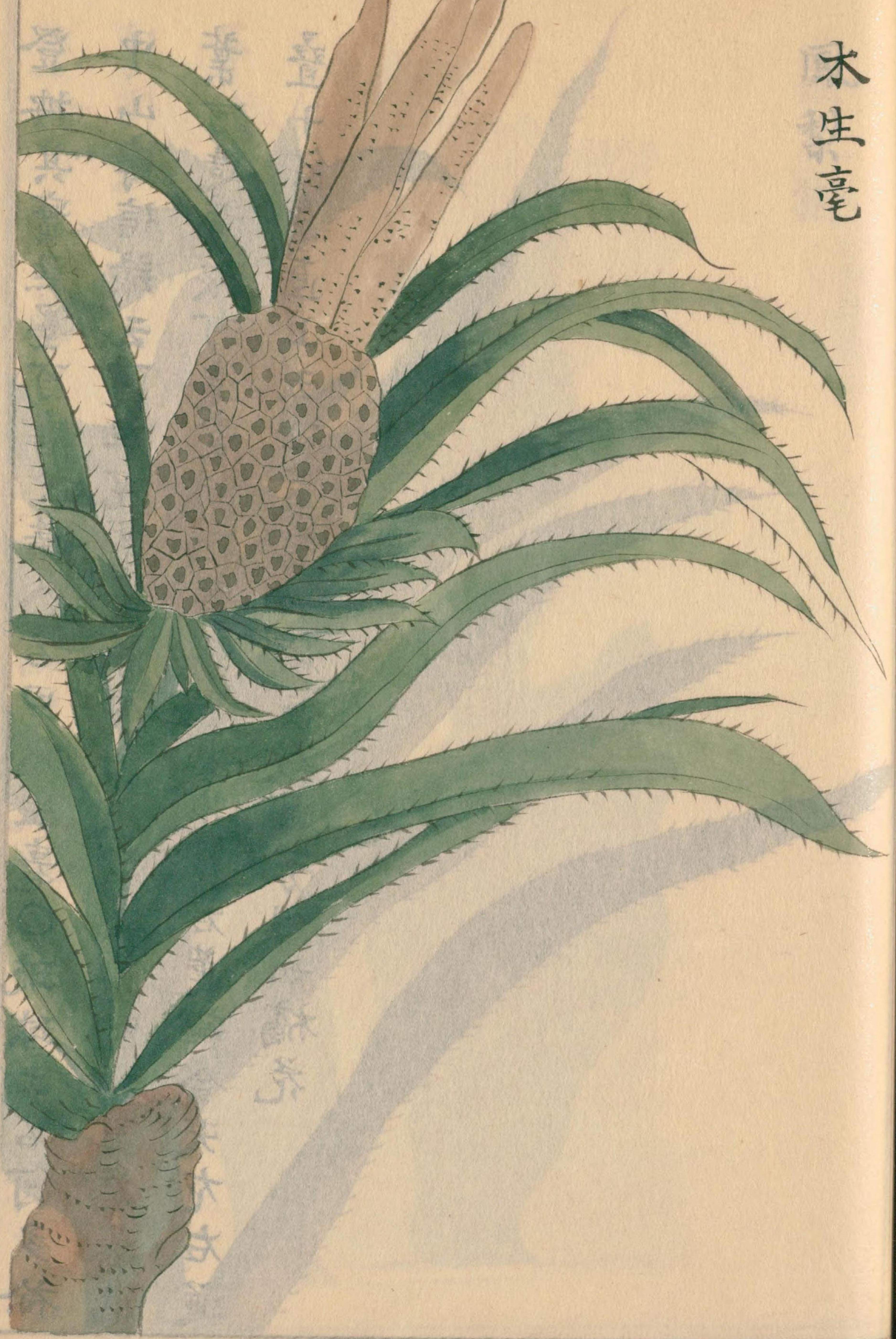
草生

盧會



本草載爪哇三佛齊諸国所出者乃草屬状如鱟尾采之以玉器搗成膏○琉球土名保久留計（タウフクロギ）

木生毫

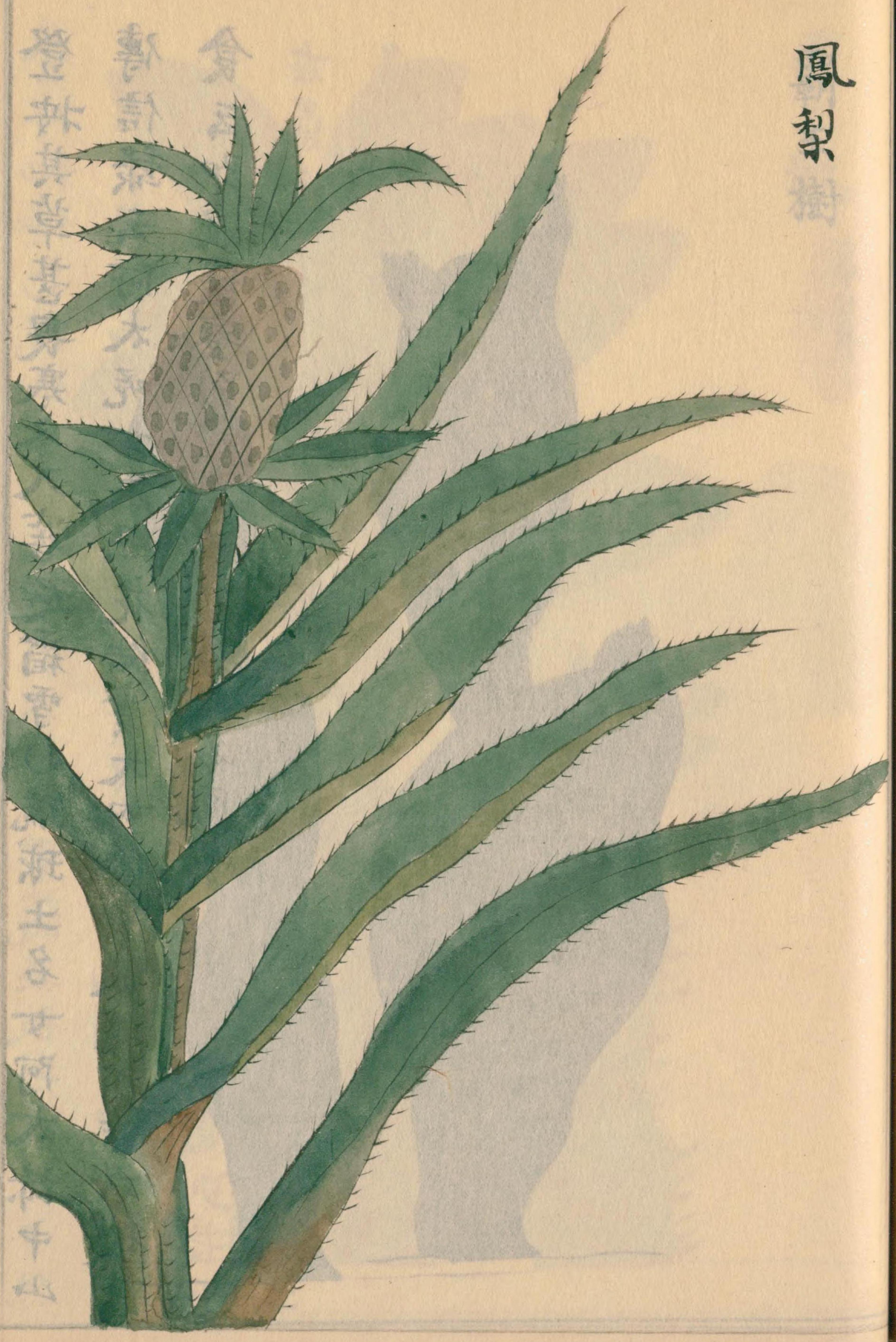


ガラス使用

登按其實點墨可書字清人名曰木生毫○琉球土名阿多袮

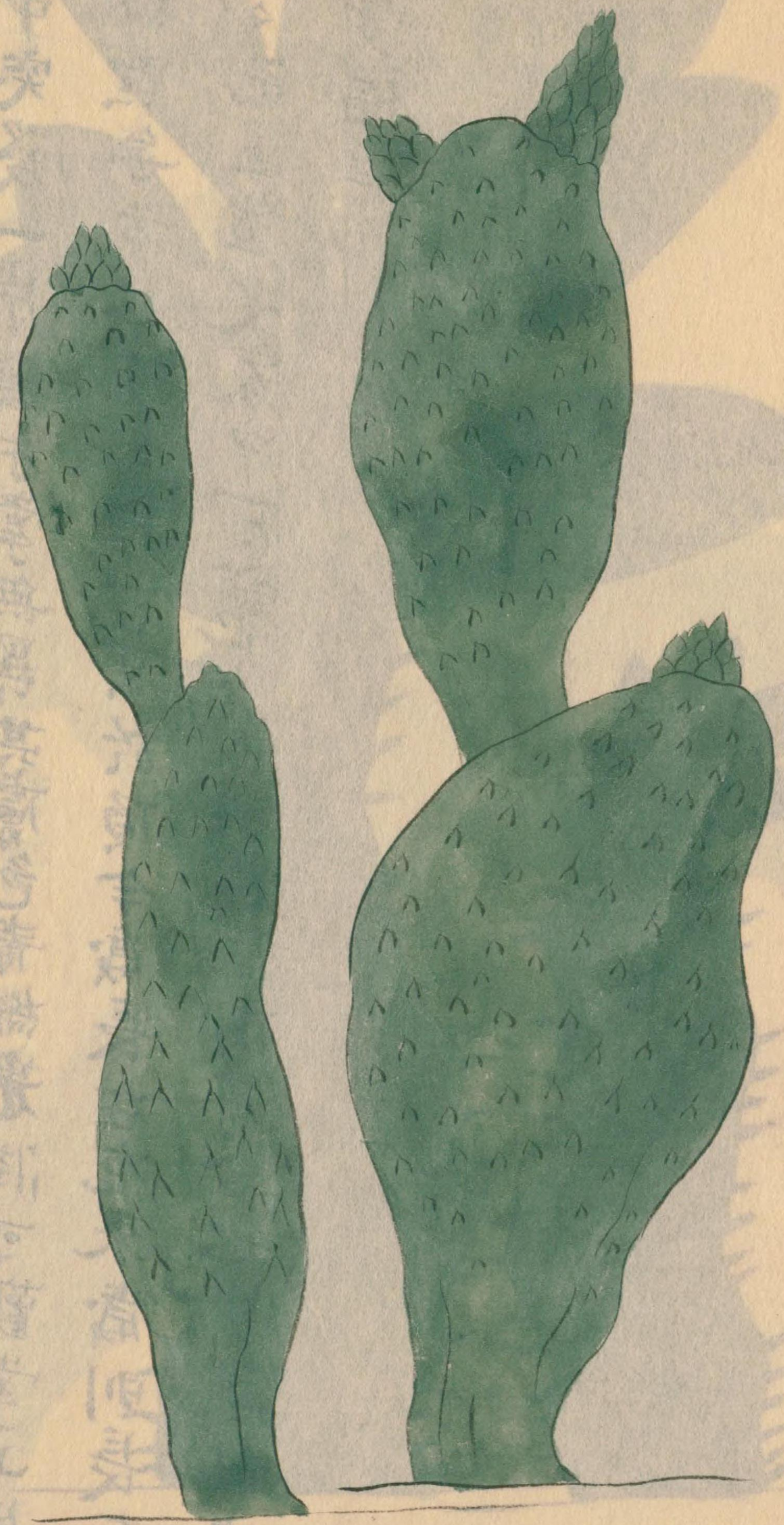
中山傳信録云阿咀呢葉長旁有刺久成連蔓堅利可爲藩牆葉可造蓆根可造索開花者爲男木花白若蓮瓣合尖左右遞疊十餘朶直上五椏葉露如杖長數寸芳烈如橘花

鳳梨



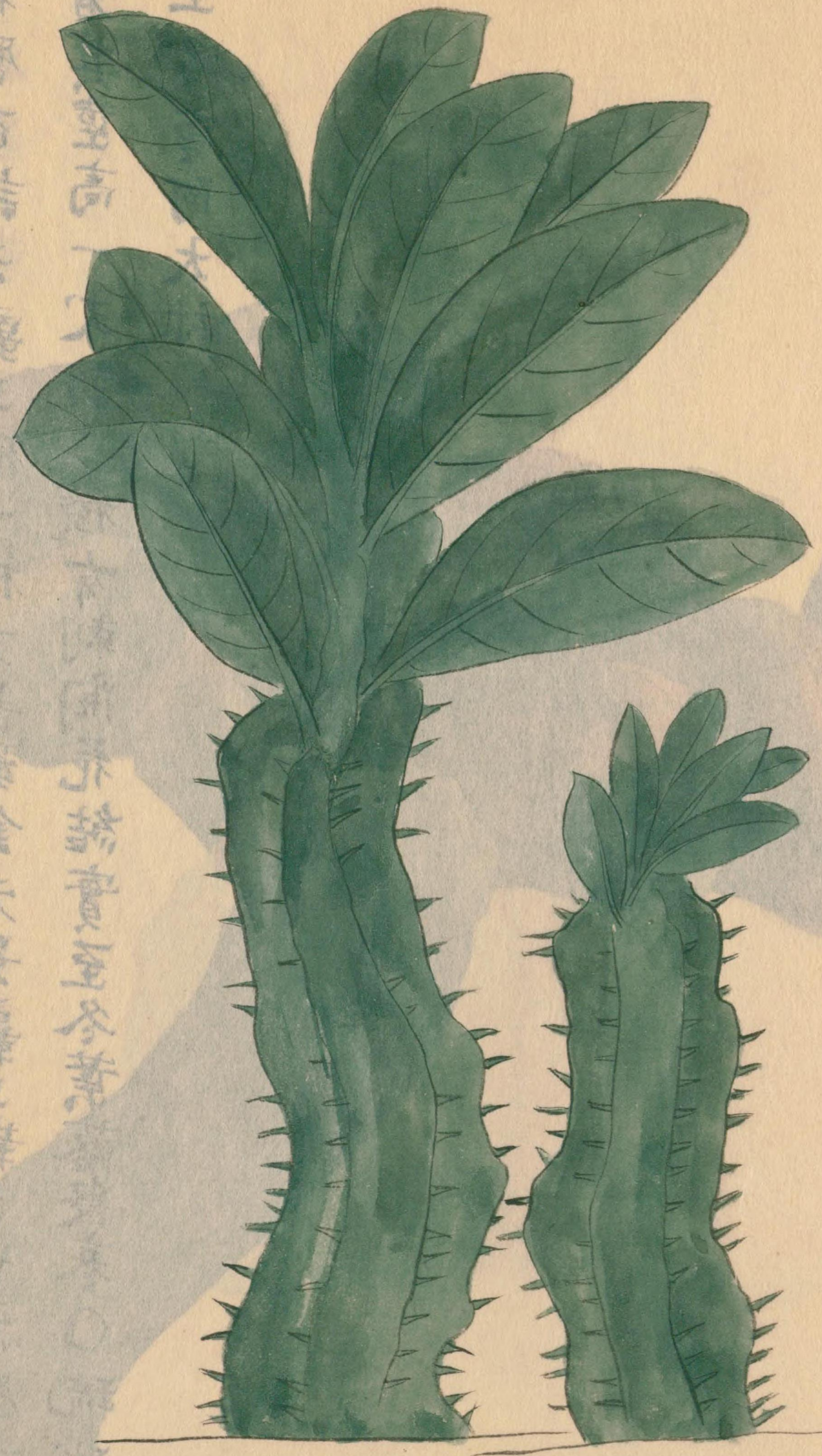
登按其草甚畏寒冬入窖避霜雪○琉球土名女阿太袮中山傳信錄云阿太呢女木無花結實大如瓜膚紋起釘皆六稜可食云即波羅蜜別種粤東亦有之名鳳梨

覇王樹



ガラス使用

覇王鞭 フクロギ

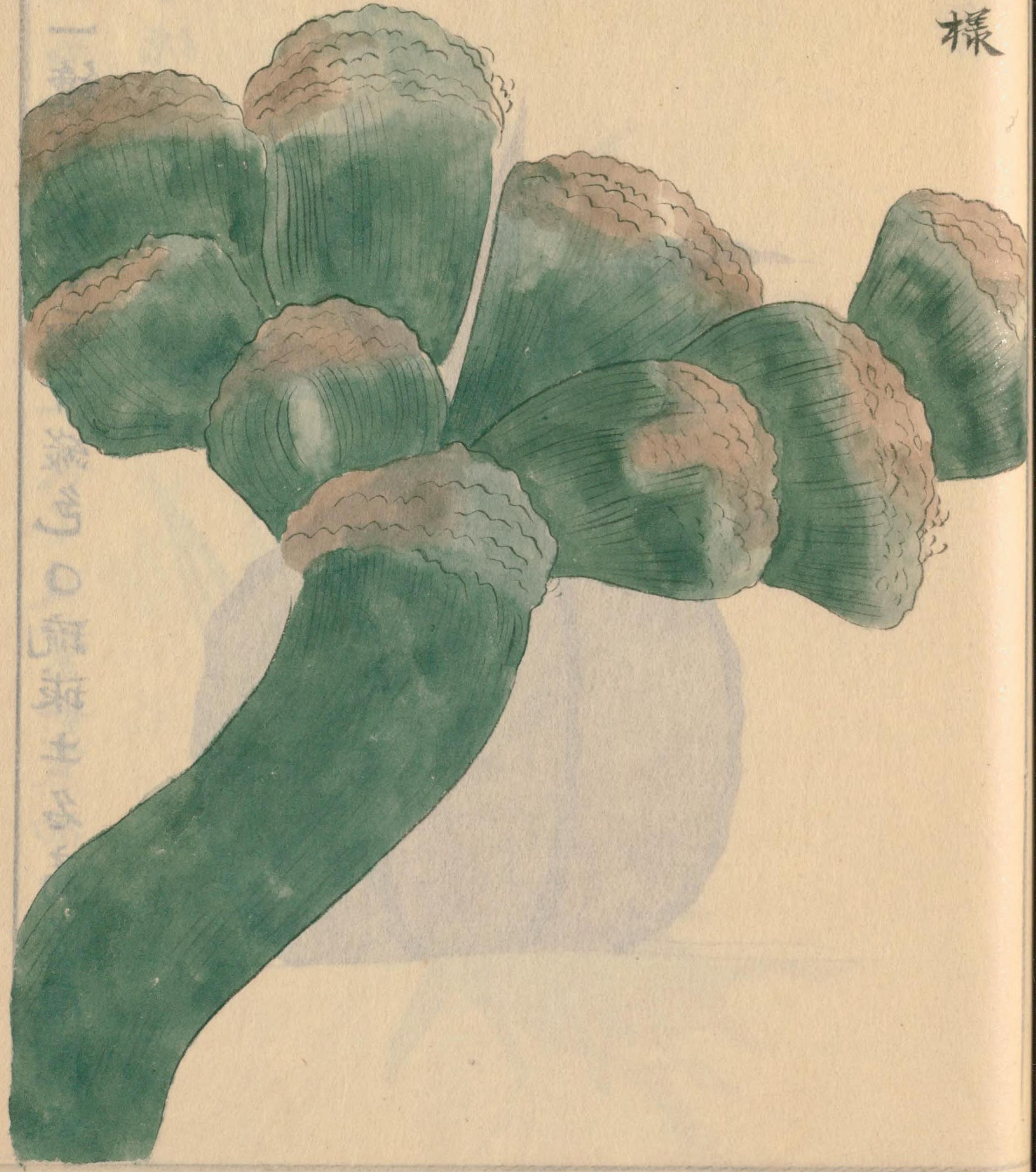


登按秘傳花鏡仙人掌非草非木亦非果蔬無枝無葉又并無花土中突發一片與手掌無異其膚色青綠光潤可觀掌上生米色細點毎年毎年只生一葉於頂今歳長在左來歳則長在右累々而上植之家中可鎮火災與覇王樹符合也○琉球土名撒夢福埵乙

ガラス使用

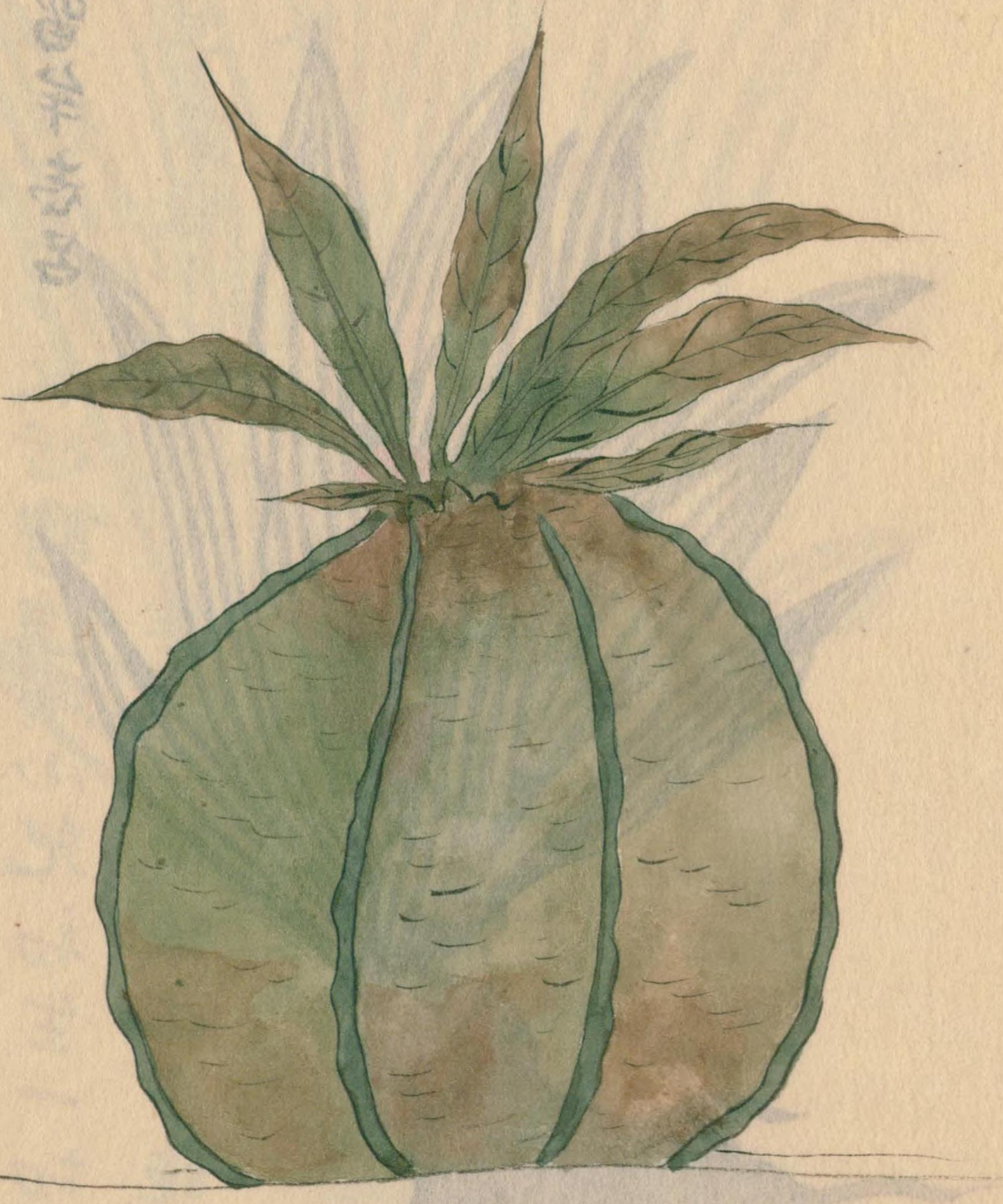
花暦百詠云覇王樹一種方長類鐧者號覇王鞭○登按歷年者其莖高一丈許六稜有刺開花結實至冬葉落畏寒○琉球土名唐阿太祢

覇王鞭　扇樣



登披霸王鞭一種形如扇面青綠色○琉球土名扇名唐阿太
牟

山蘇花

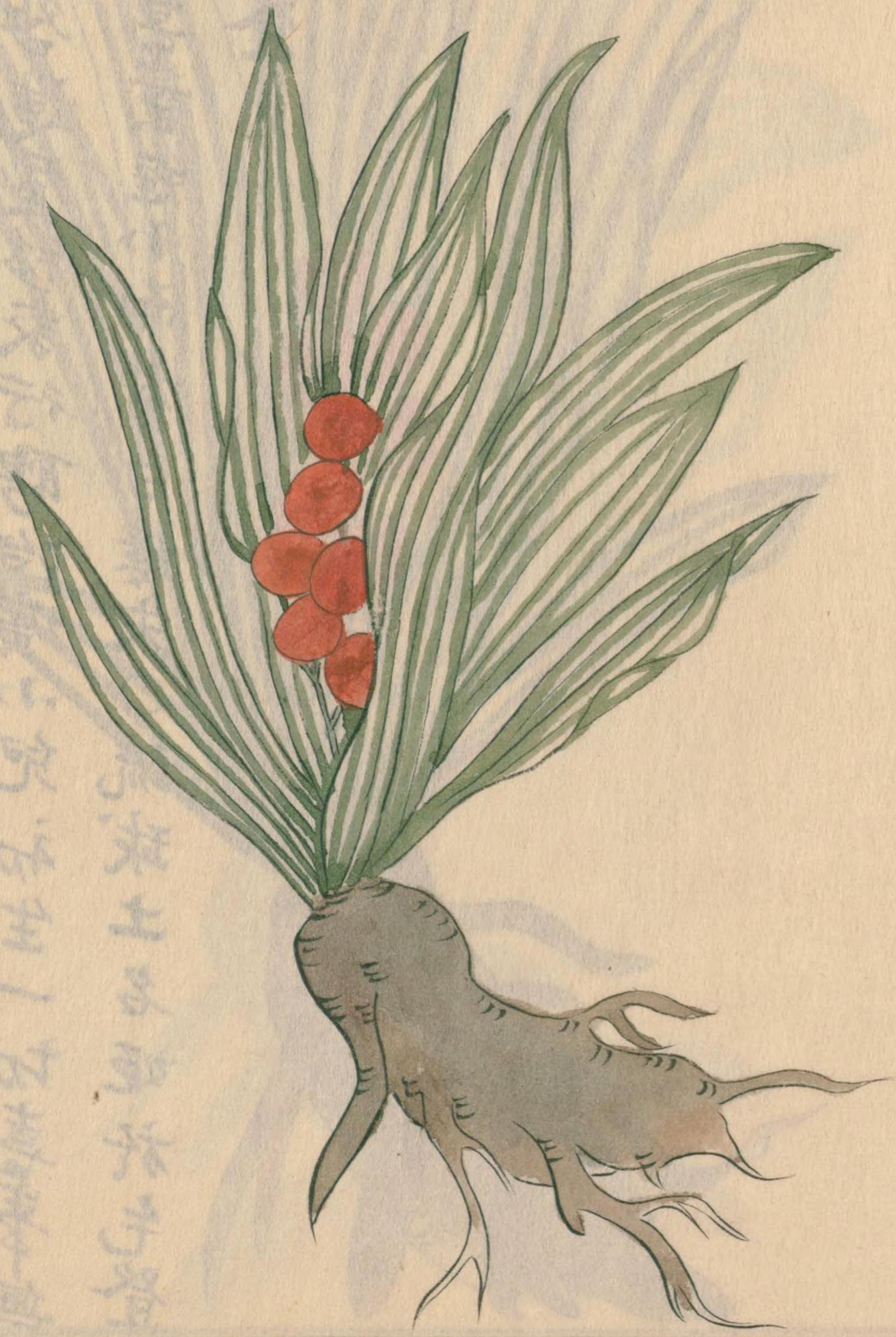


ガラス使用

中山傳信録云無花無幹出土長不及葉如蕉而小堅厚有紋

○琉球土名佗留牟志呂

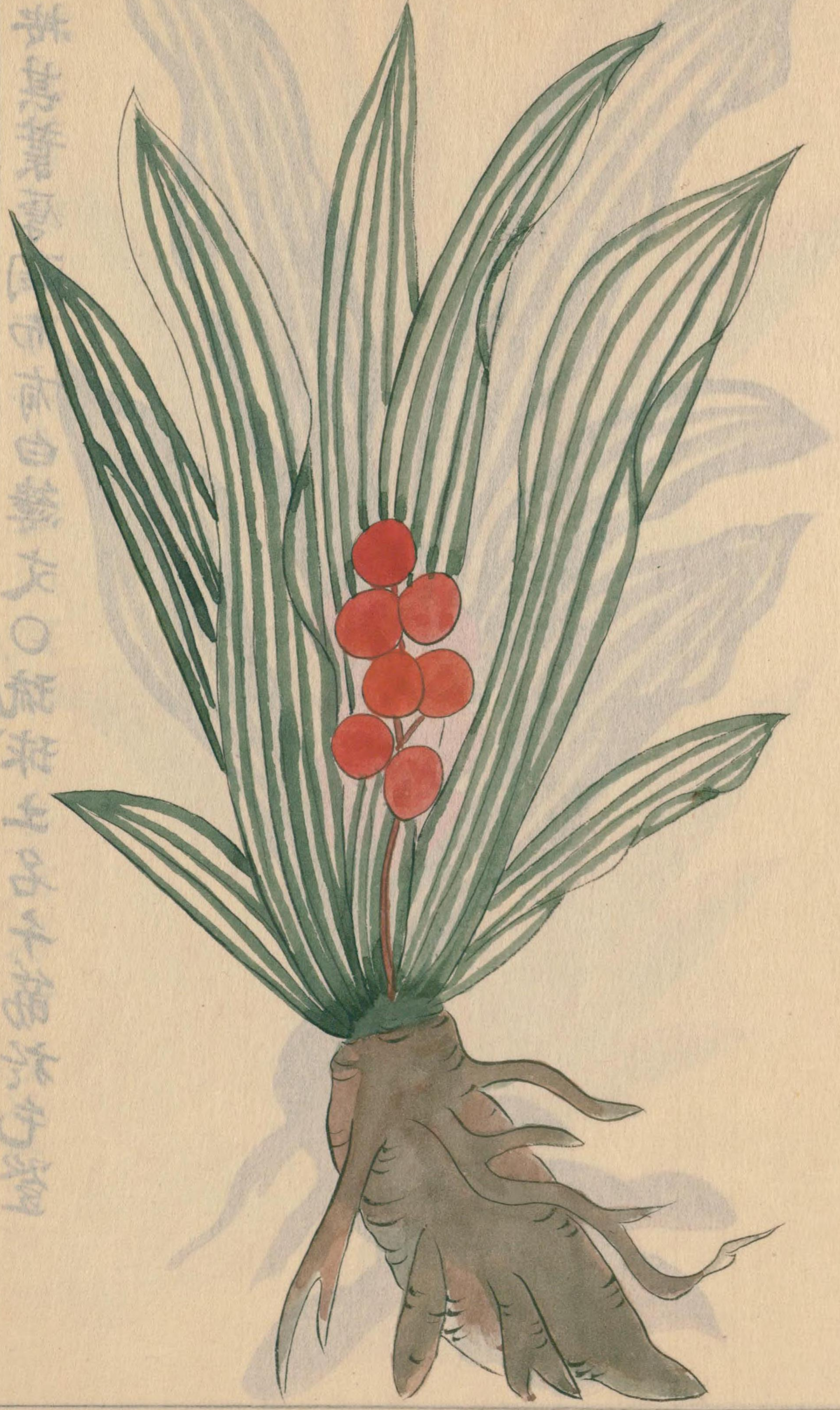
万年青　小葉



秘傳花鏡云濶葉叢生深色綠色冬夏不萎吳中人家多種之以其盛衰占休咎造屋移家行聘治壙小兒初生一切喜事無不用之○登按其葉短小而有白縷文○琉球土名姫於毛登又名縁取於毛登

万年青

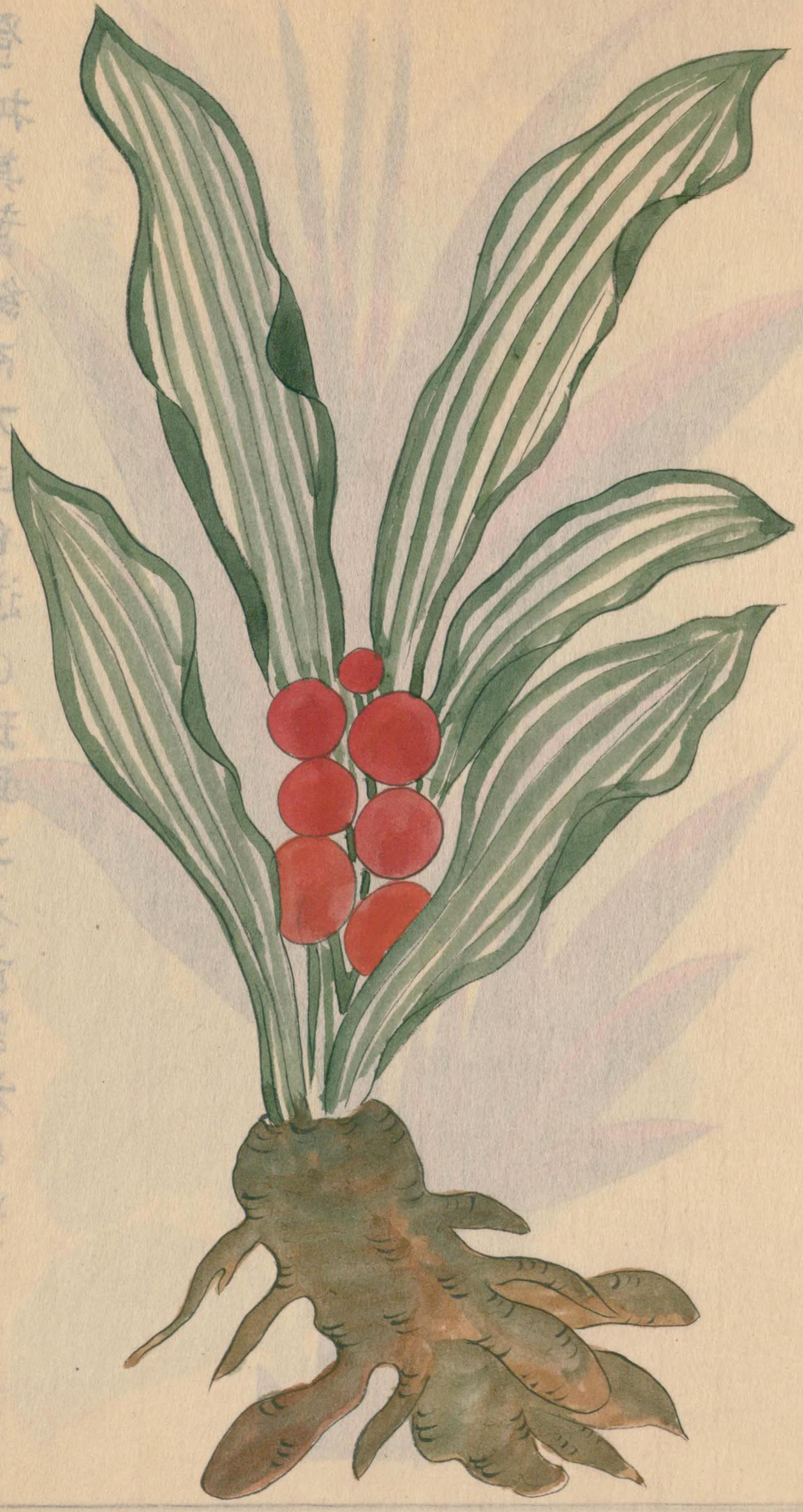
白縷



登按其葉厚濶而有白縷文○琉球土名千筋於毛登

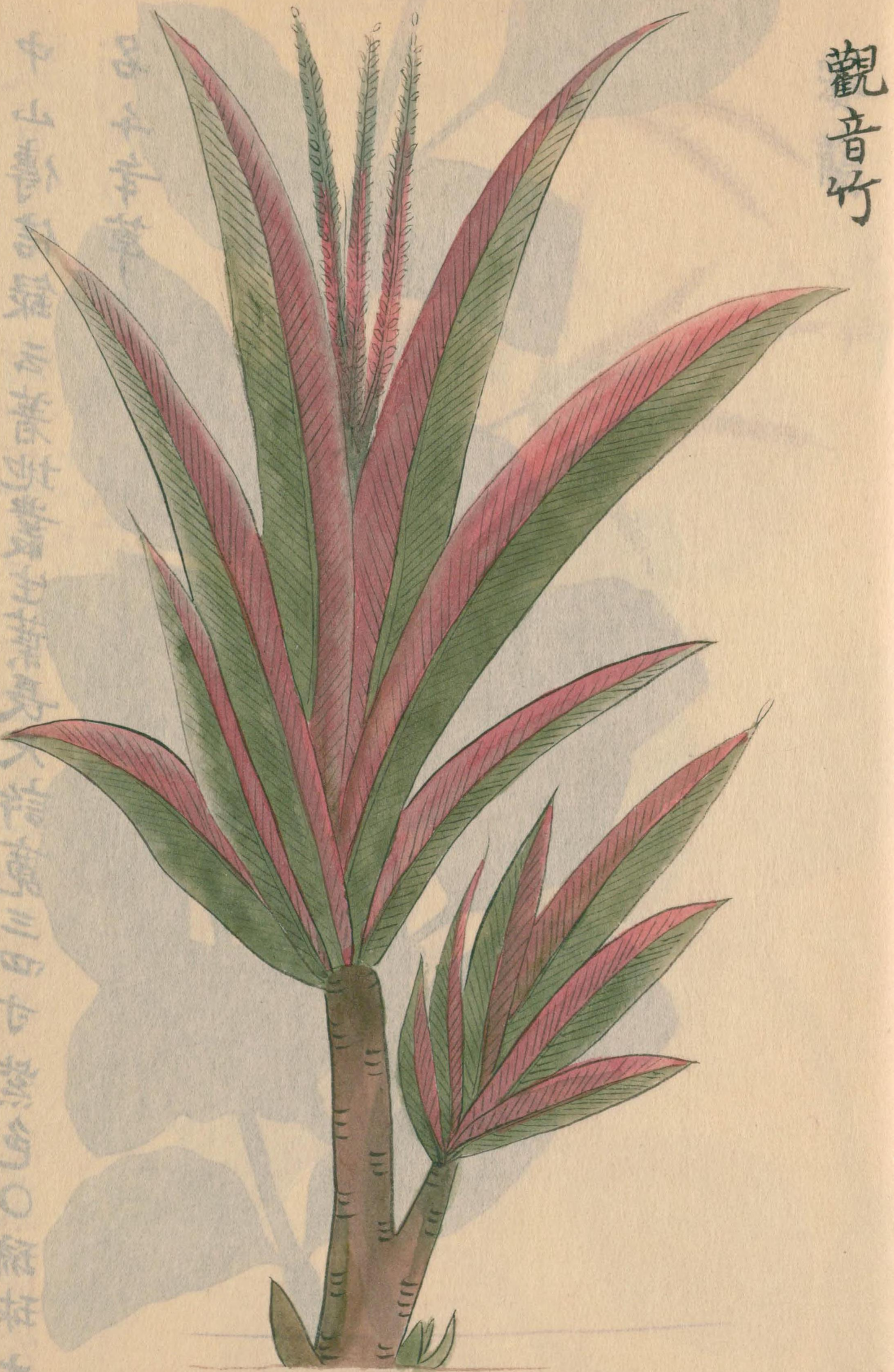
万年青

白道

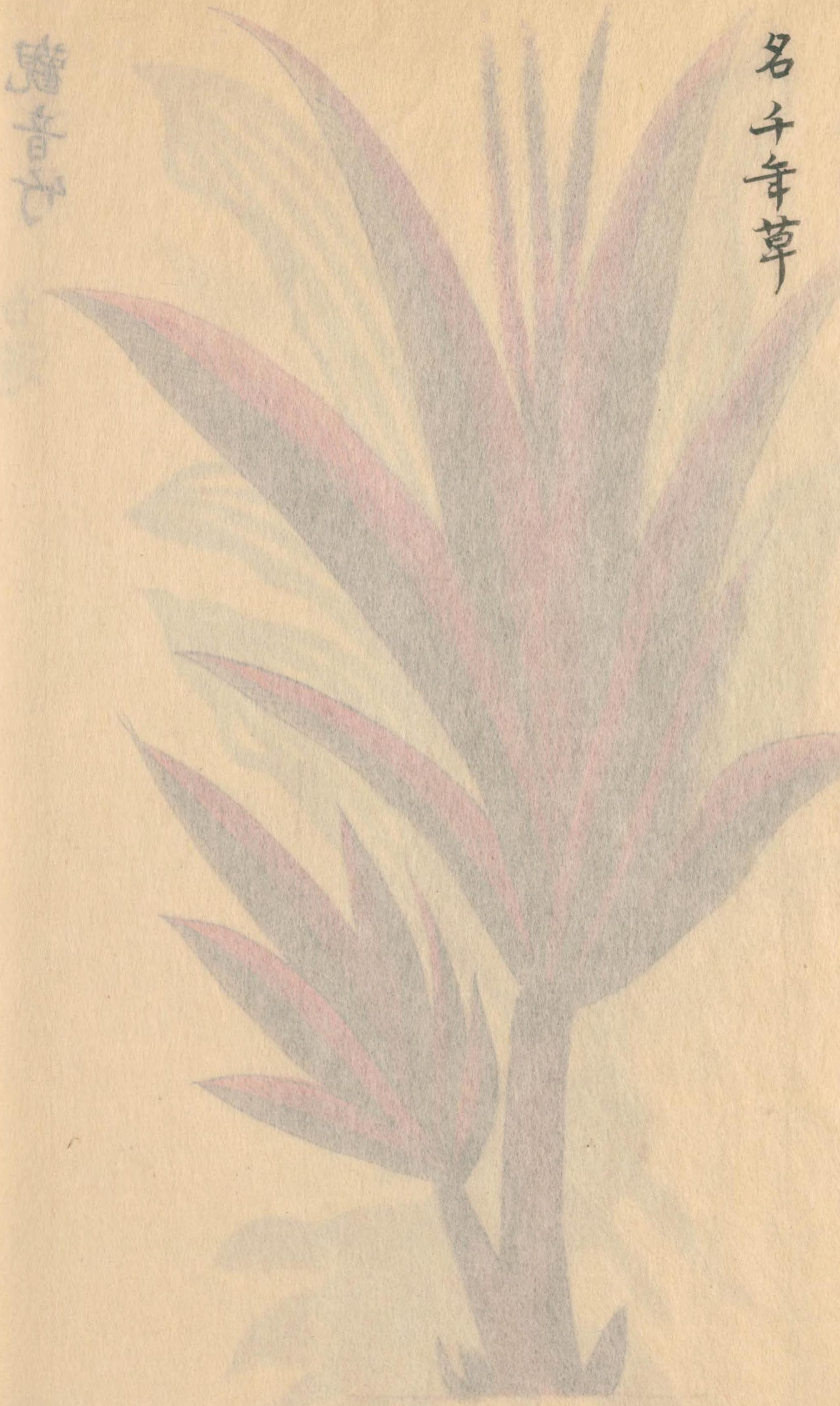


登按其葉緑而有三白道○琉球土名武家於毛登

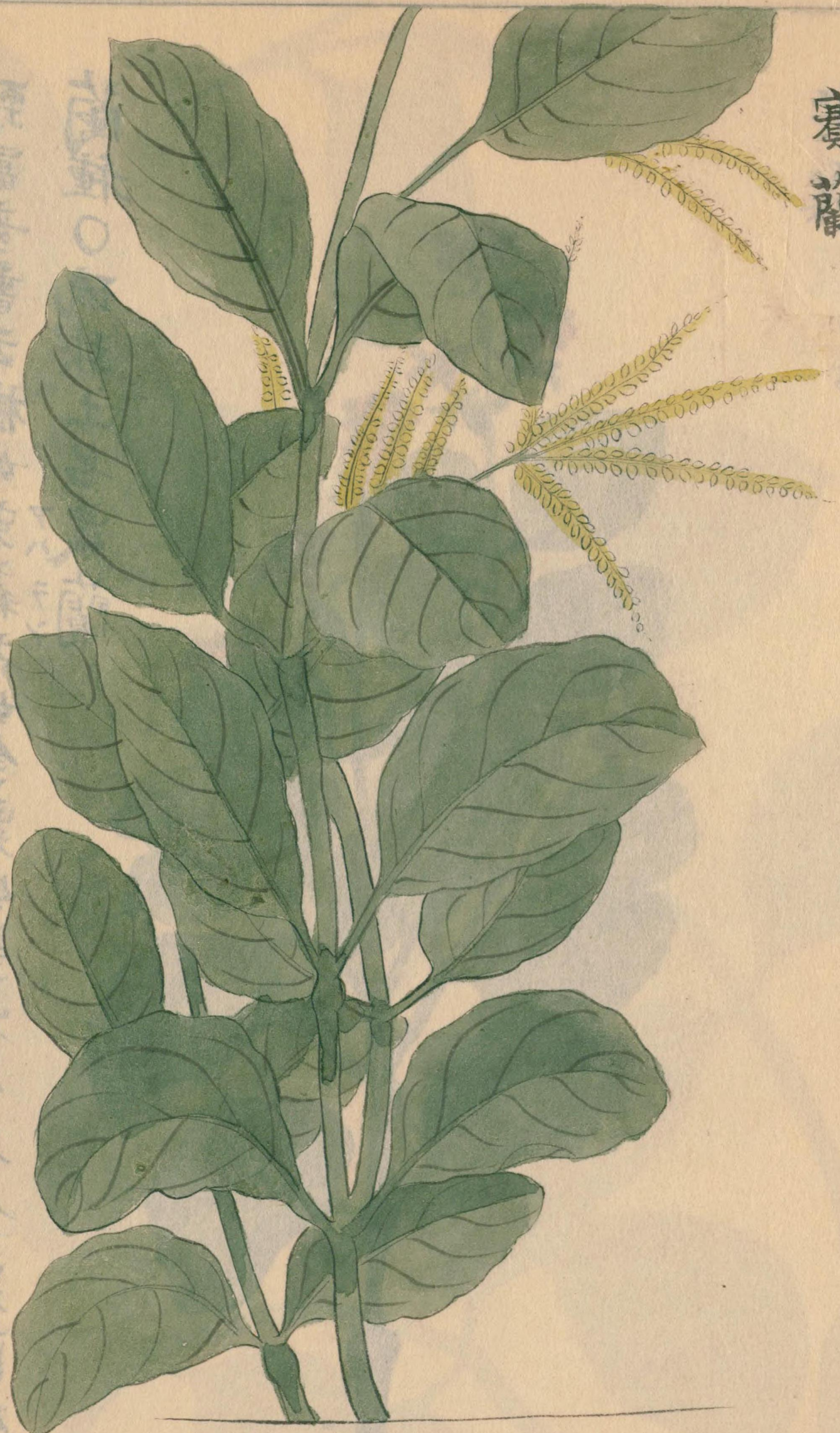
觀音竹



中山傳信録云著地叢生葉長尺許寛三四寸紫色○琉球土名千年草



賽蘭

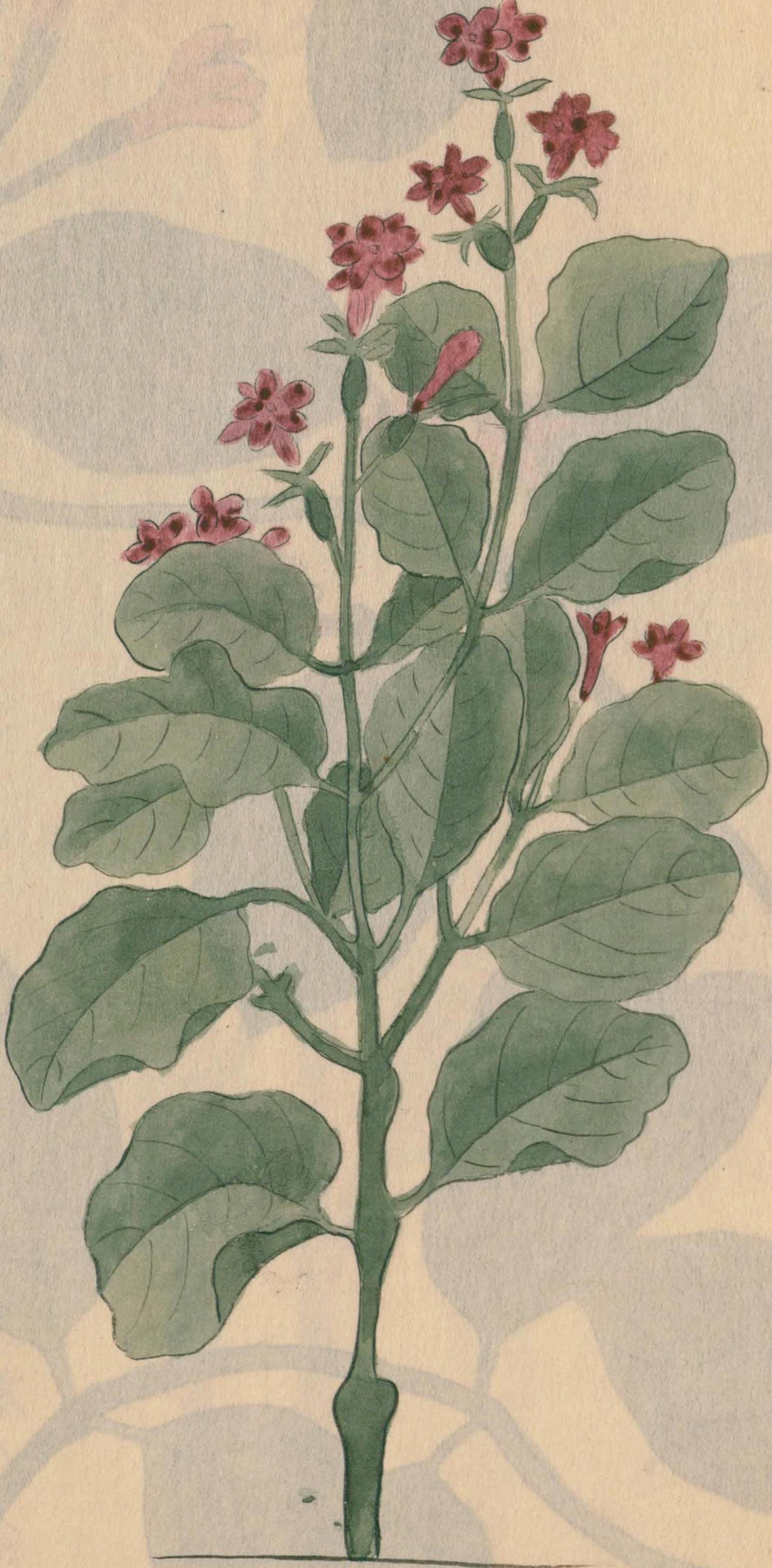


ガラス使用

致冨奇書云樹如茉莉花如金粟好事者易名金粟蘭殆非蘭種○琉球土名粟蘭（アハラン）

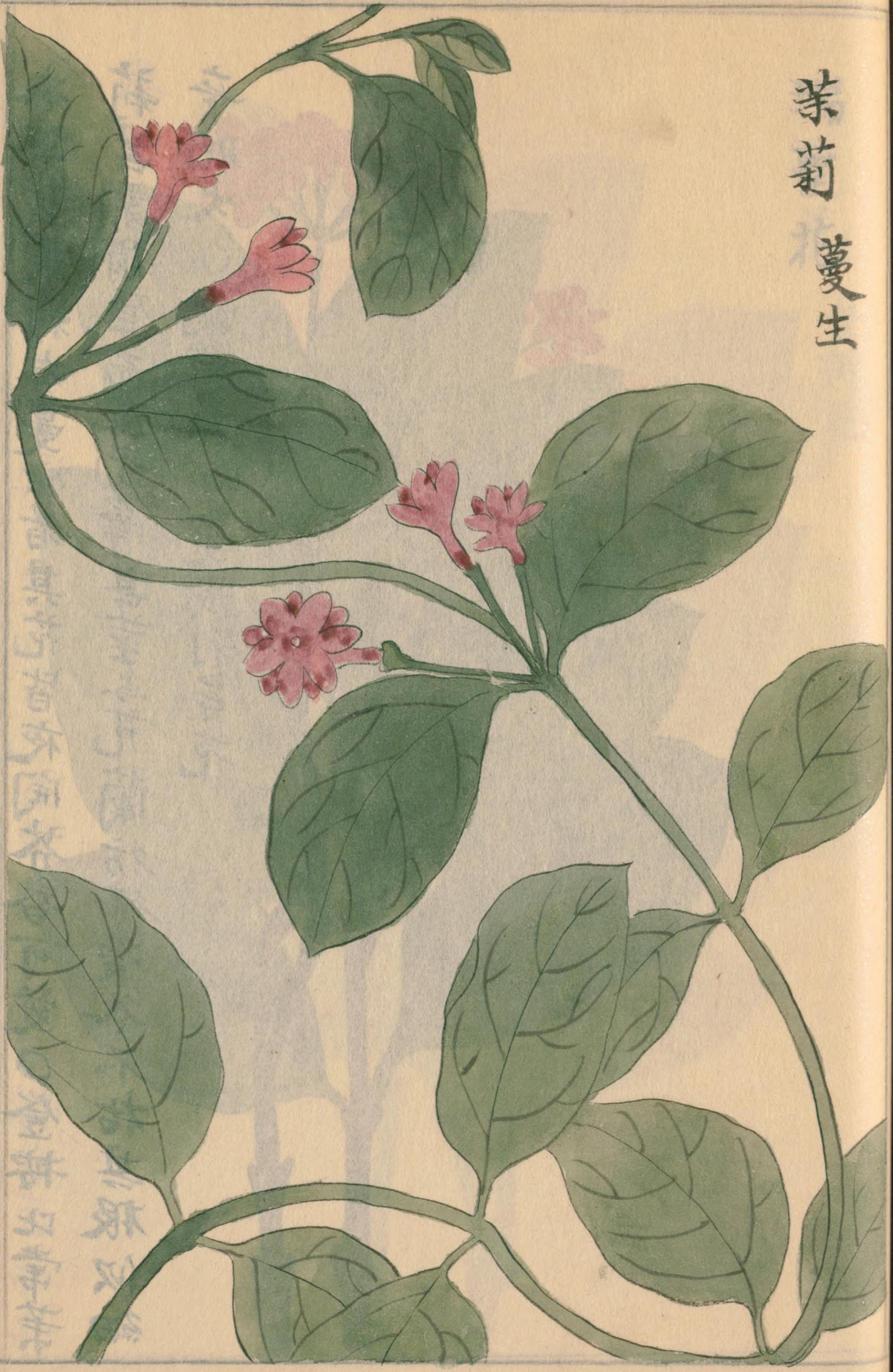
茉莉

千瓣



ガラス使用

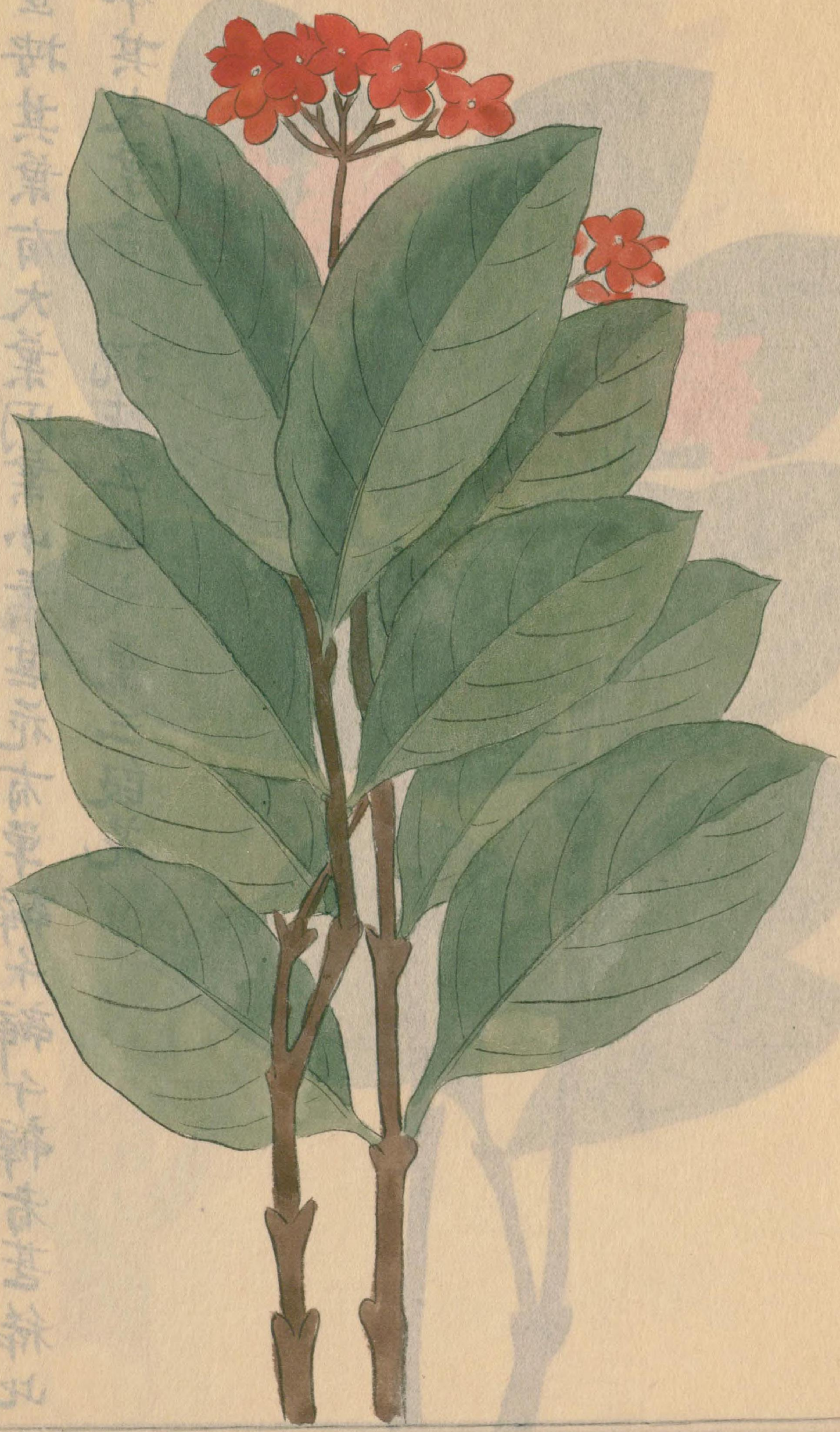
登楼千瓣茉莉甚花紫色甚畏寒〇琉球土名毛利花又名茉莉花



茉莉 蔓生

ガラス使用

瑞聖花

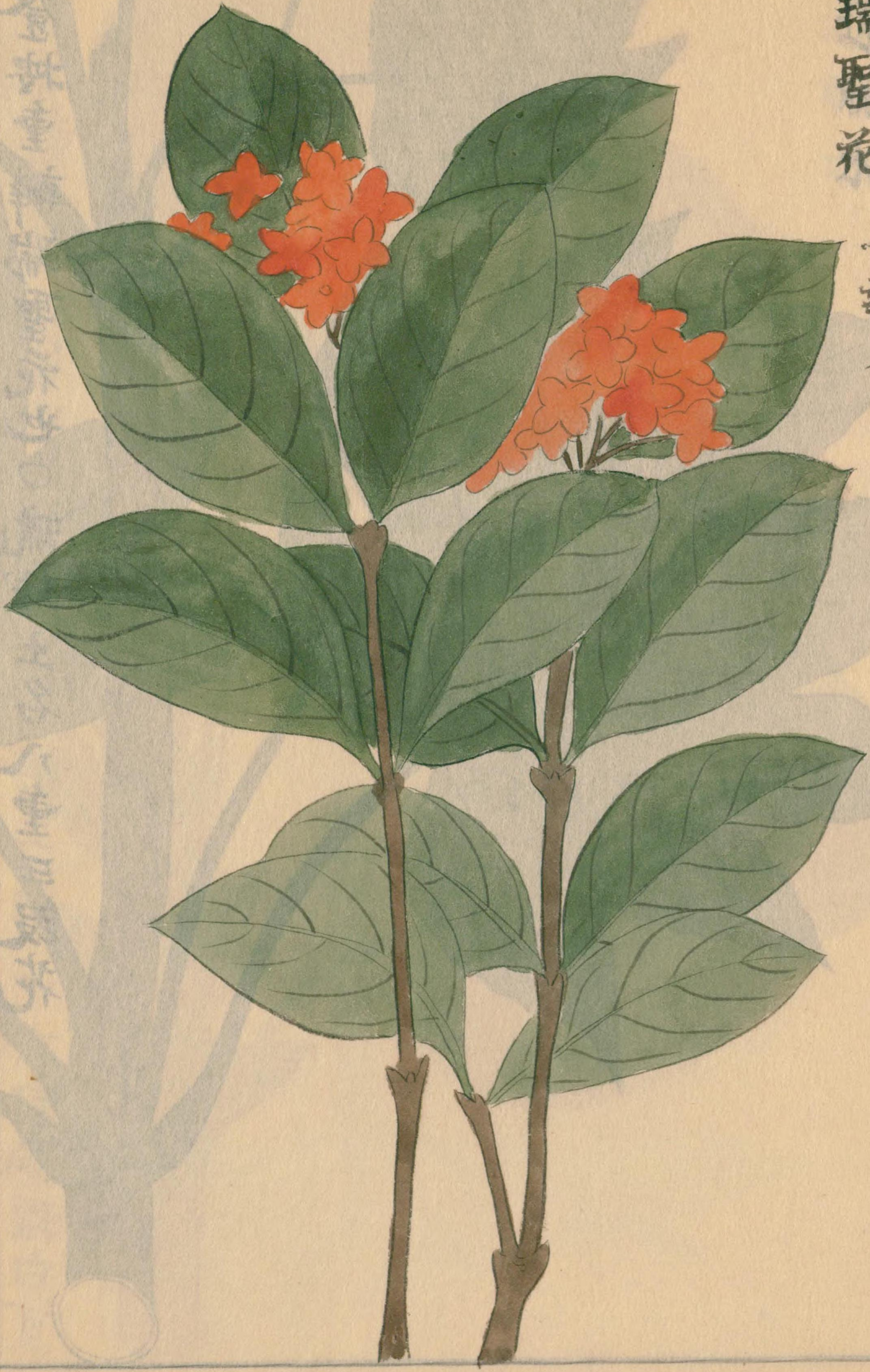


本草載茉莉有蔓生者其花皆夜開芬香可愛○登按比常茉莉其葉稍厚而有光澤其莖与芄蘭彷彿淩冬不枯其根似細辛肥大○琉球土名蔓茂利牟花

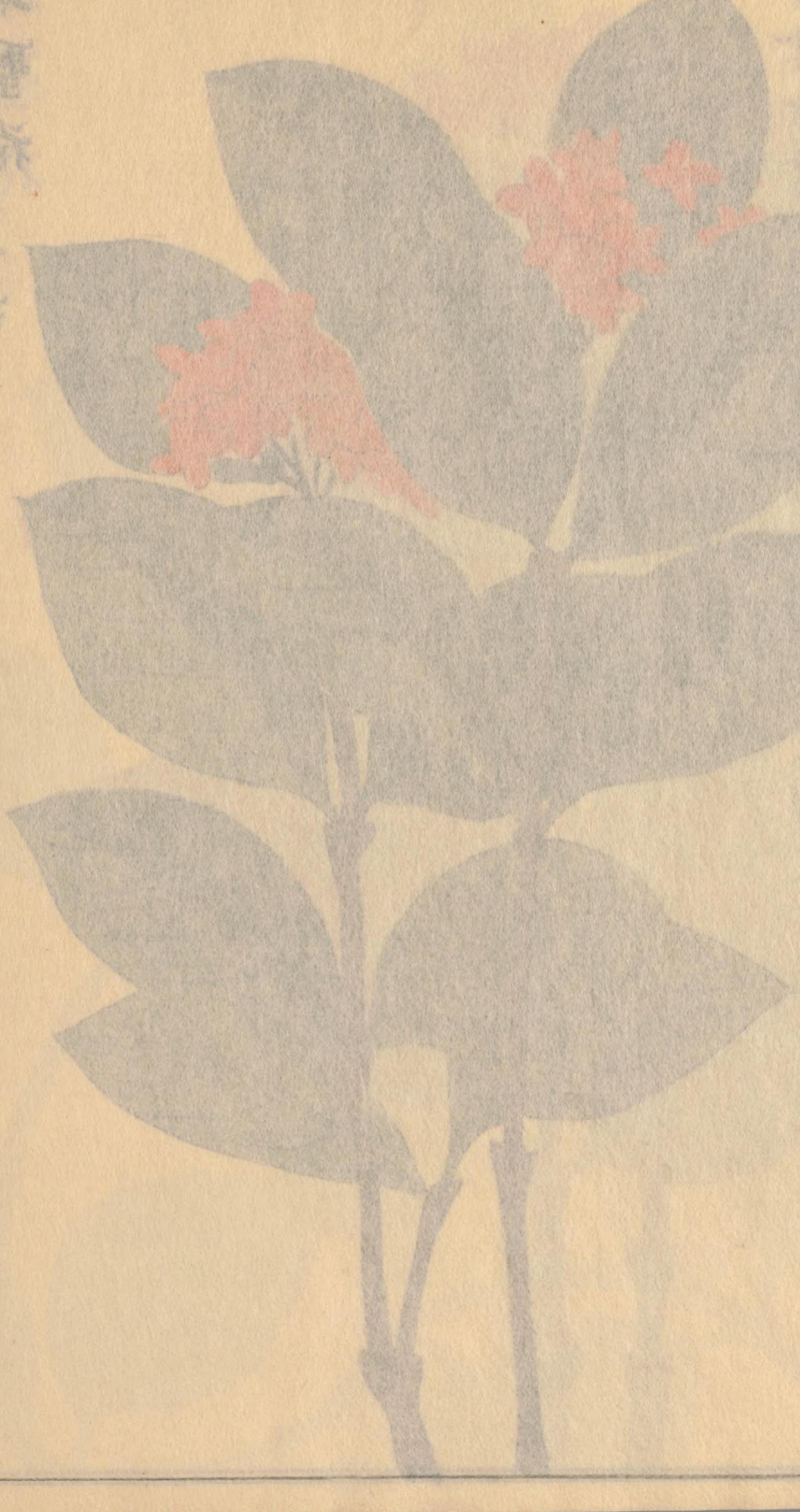
登按其葉有大葉円葉小葉甚花有單瓣千瓣千瓣者甚稀此
舉其大葉者〇琉球土名大葉三段花

瑞聖花

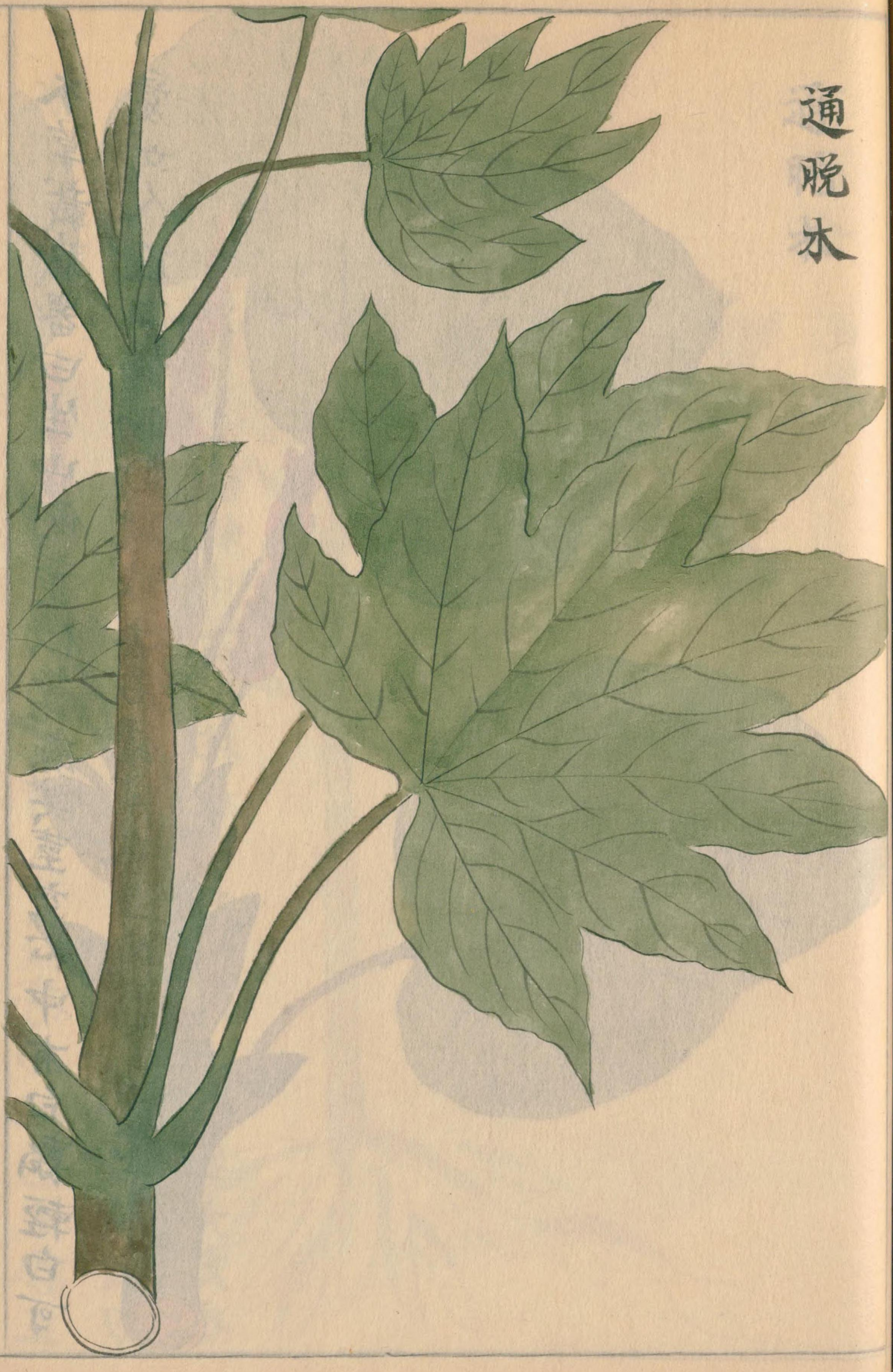
重瓣花



登梅重瓣瑞聖花也○琉球土名八重三叚花

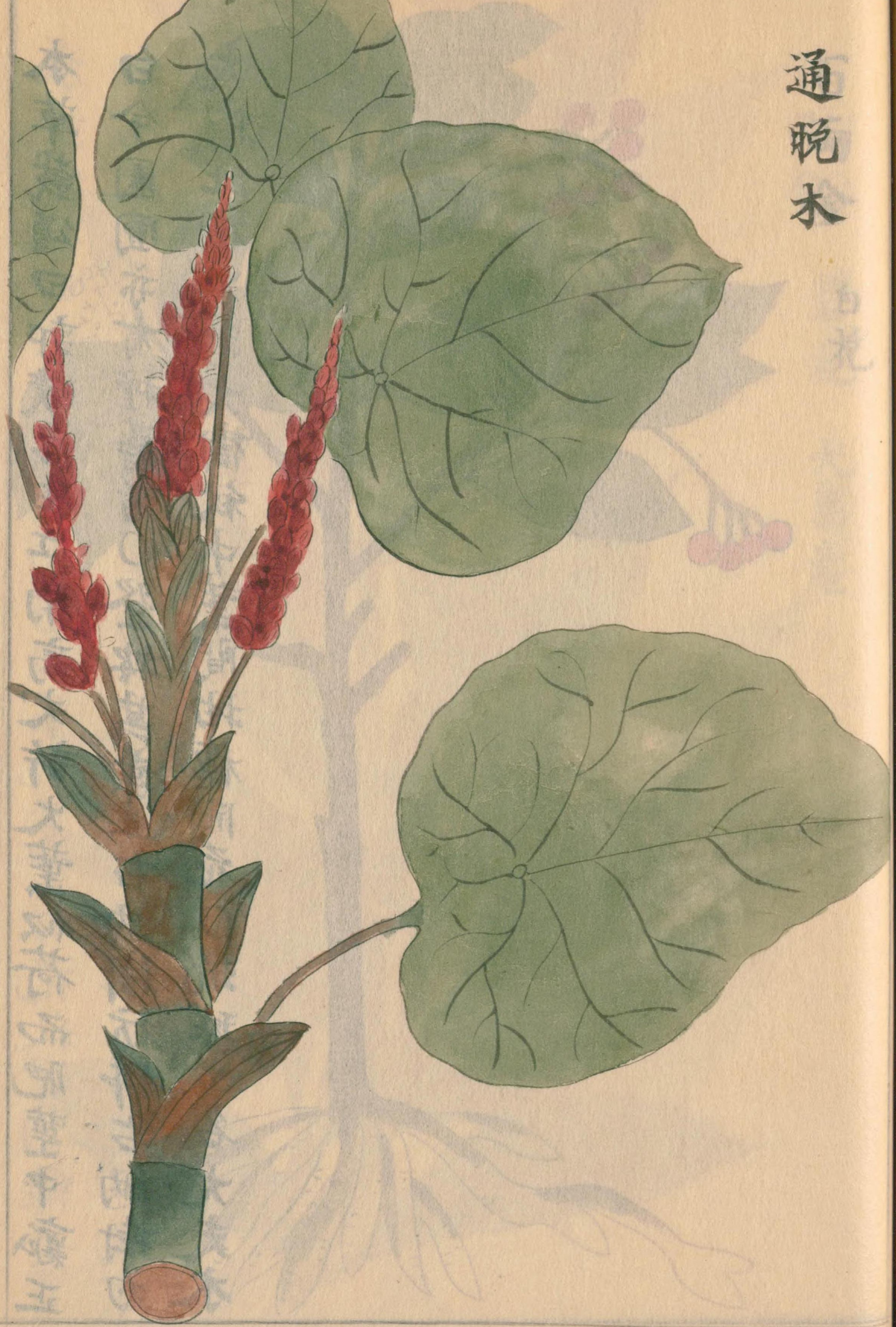


通脫木



本草載藏器曰生山側葉似篦麻其莖空心中有白瓤軽白可愛女人取以飾物○琉球土名羅宇木 ○琉土トリフキギ

通脱木

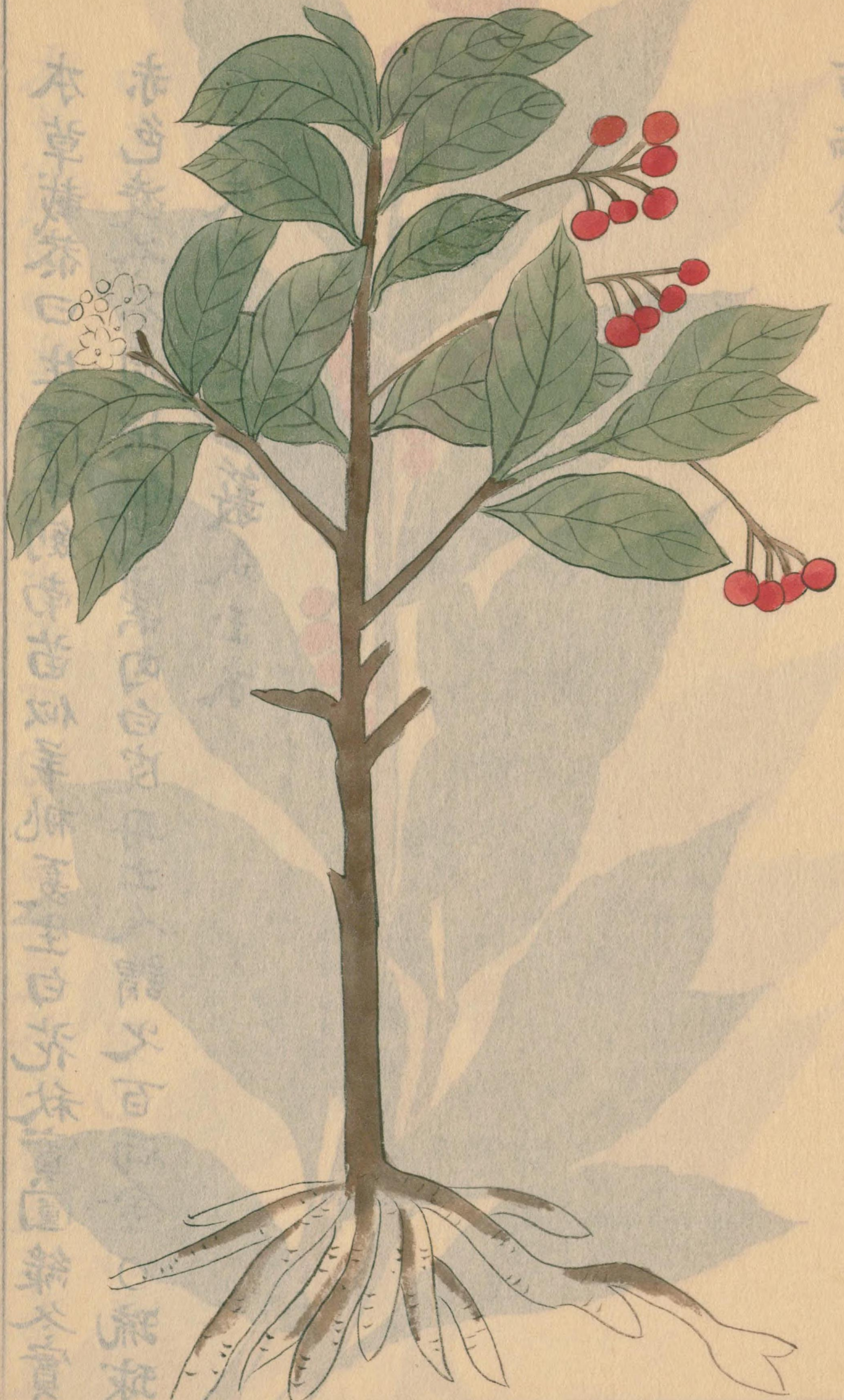


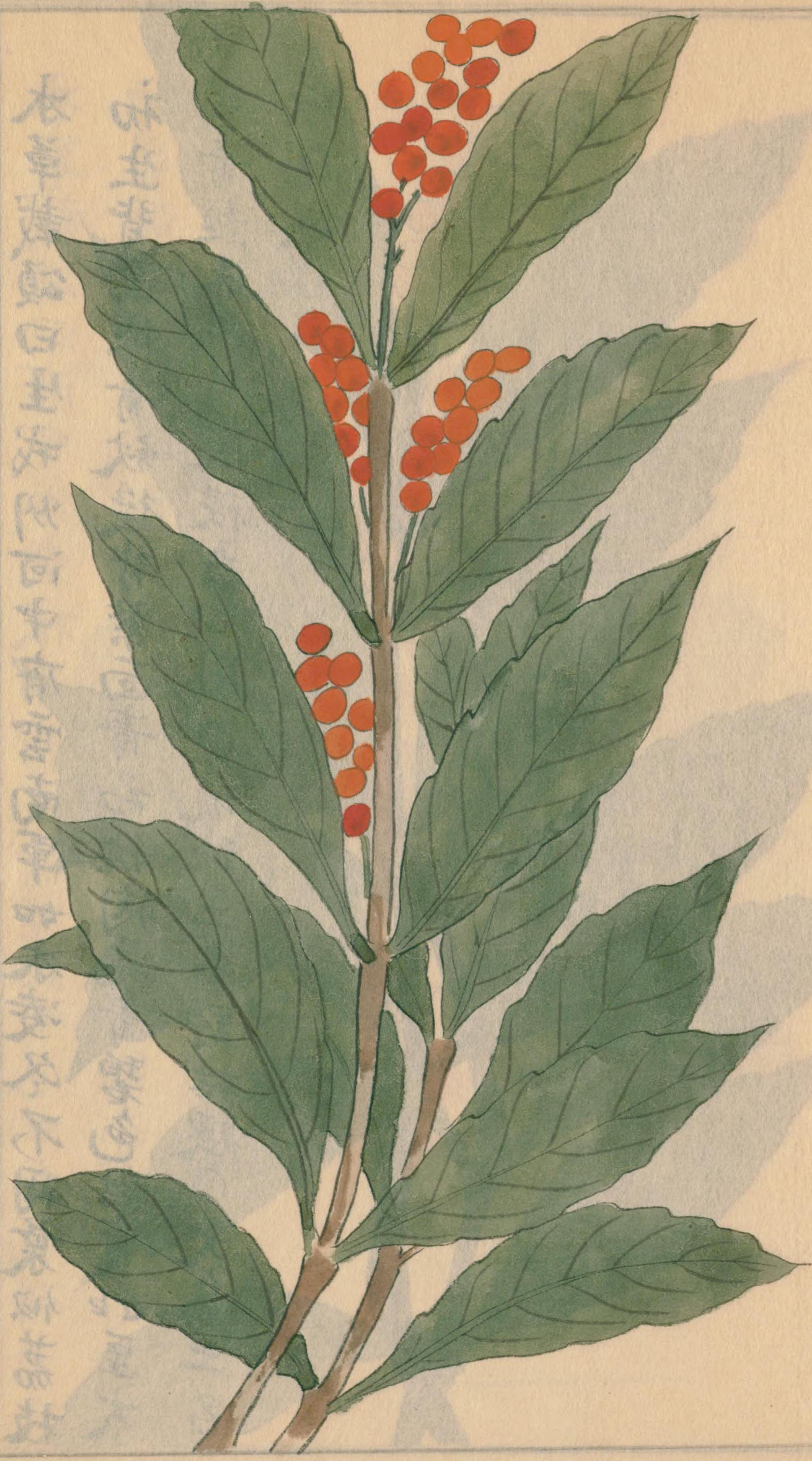
本草載頌曰郭璞言生江南高丈許大葉似荷而肥莖中瓤正白今園圃亦有種蒔者○登按其葉与右納樹彷彿右納樹为大樹此樹不為大樹秋中葉間抽穗開花○琉球土名大夫木

百両金

白花

大島産





百両金

碧花

大島産

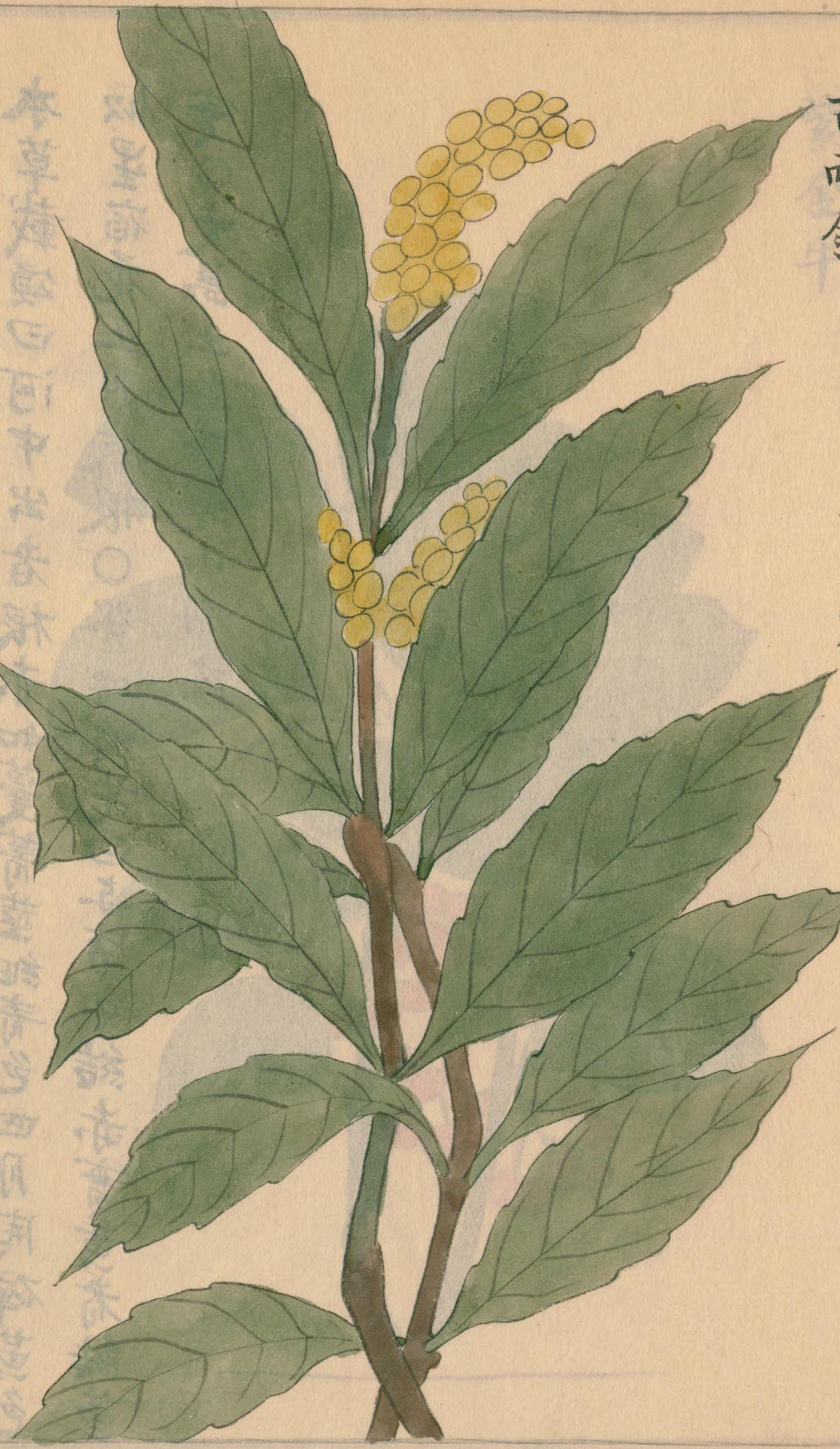
本草載茶曰生澤中劍南苗似羊桃夏生白花秋實圓綠冬實赤色凌冬不凋根似芍藥肉白皮丹土人謂之百両金○琉球土名朱玉木又名簇朱玉木

本草載頌曰生戎州河中府雲南軍如木凌冬不凋葉似荔枝初生背面俱青秋後背紫面青初秋開花青碧色結實如豆大生青熟赤無時采根去心用○琉球土名野桔梗○大島土名山胡麻

百両金

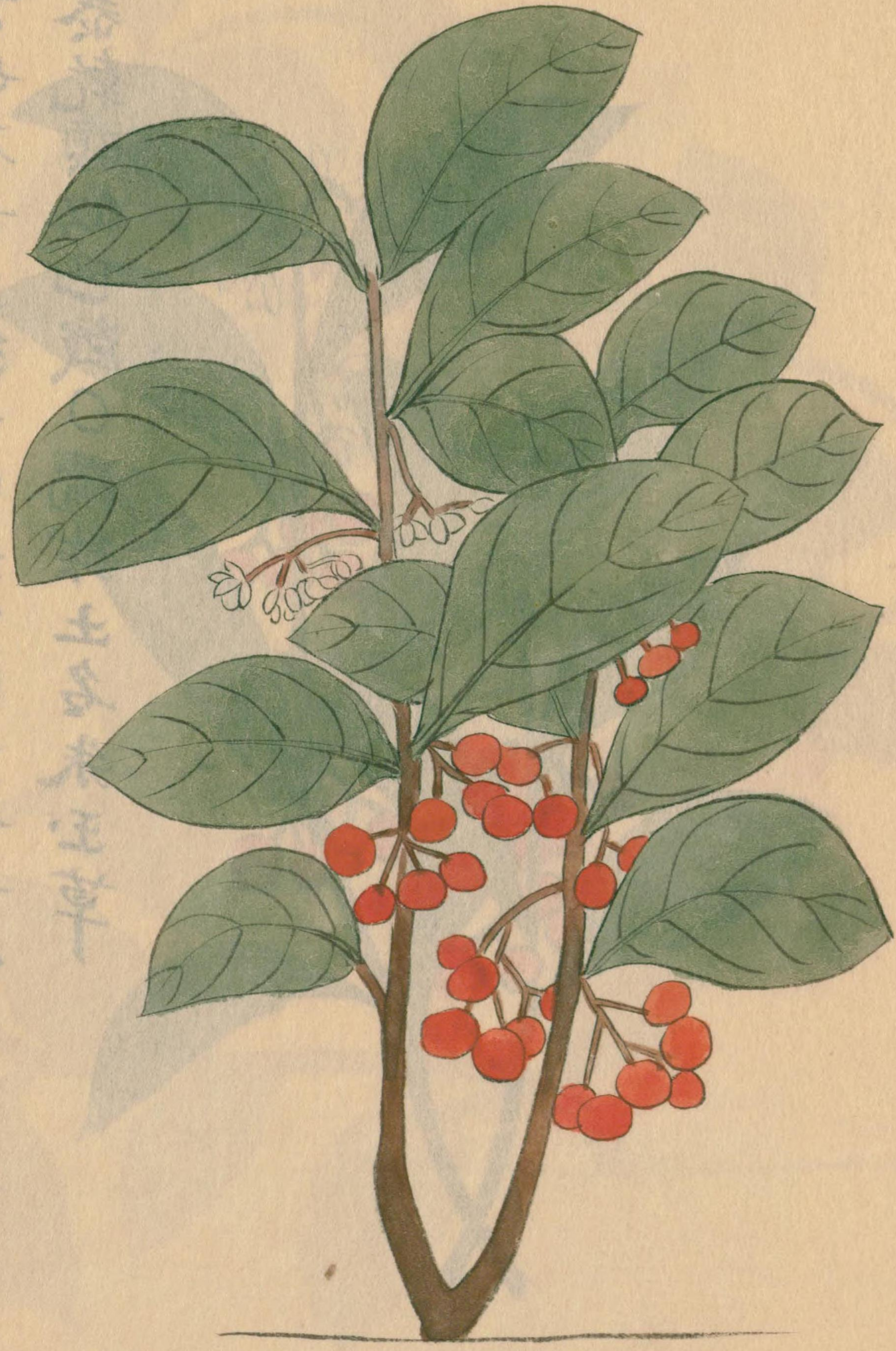
黄實

大島産



本草載頌曰河中出者根赤如蔓菁莖細青色四月開碎黄色似星宿花五月采根○登按其花白与皆々結赤實黄者結黄實○大島土名黄花山胡麻

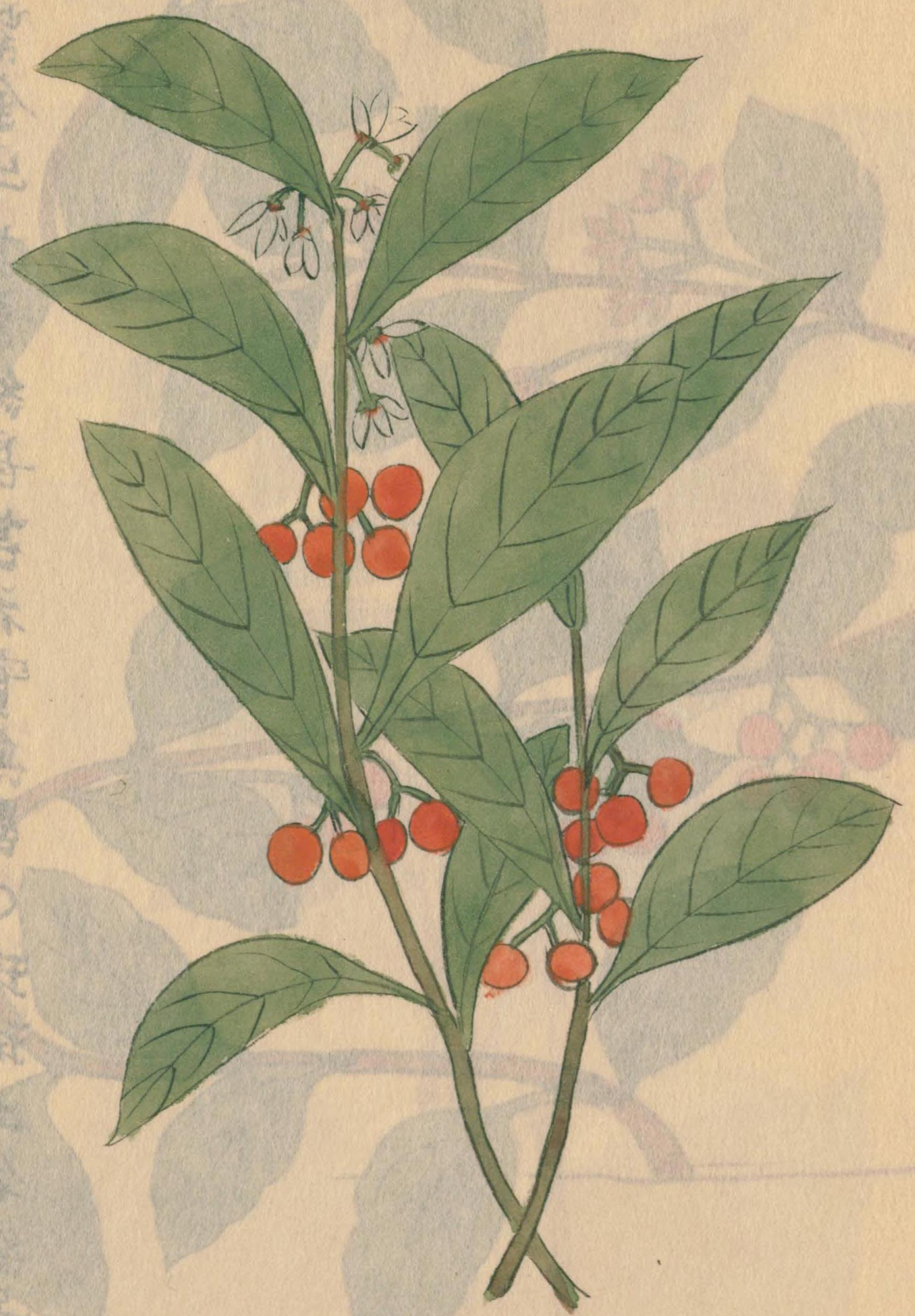
紫金牛



本草載葉如茶葉上緑下紫結實円紅也如丹朱根微紫色八月去根暴乾頗似巴戟〇琉球土名朱玉草

紫金牛

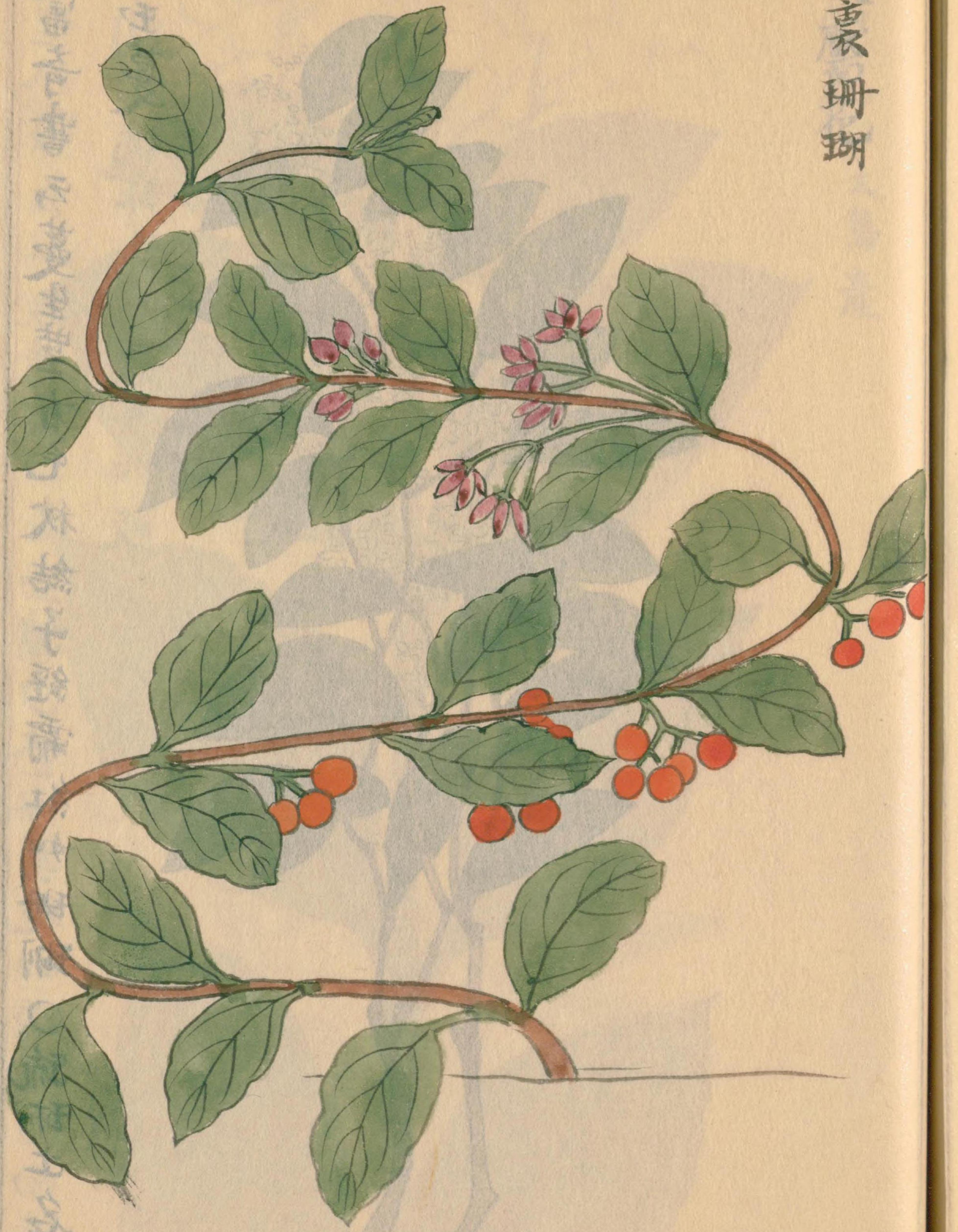
細葉



ガラス使用

登按比常紫金牛其葉細長甚花實無異○琉球土名細葉朱玉草

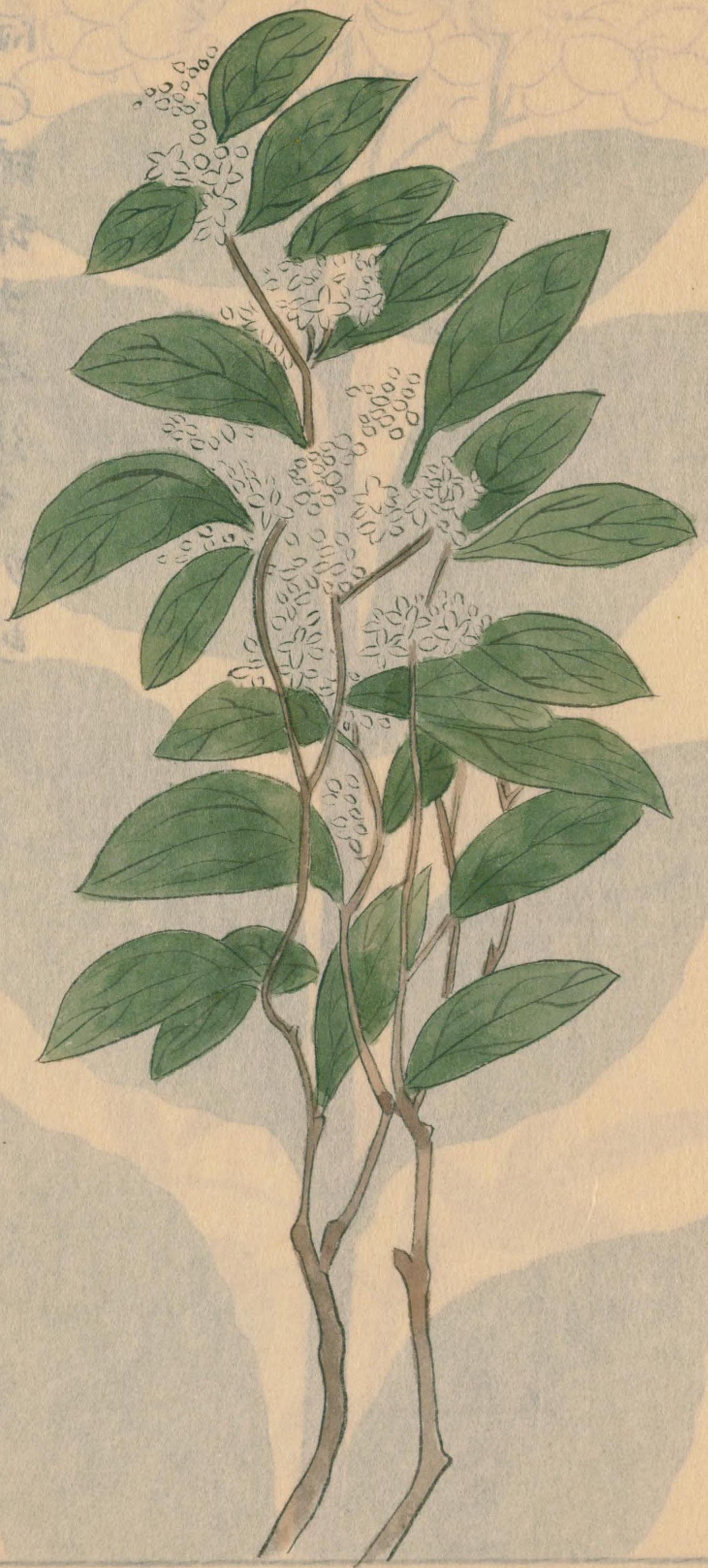
雪裏珊瑚



致冨奇書云蔓生莖有毛秋結子經霜紅如珊瑚○琉球土名

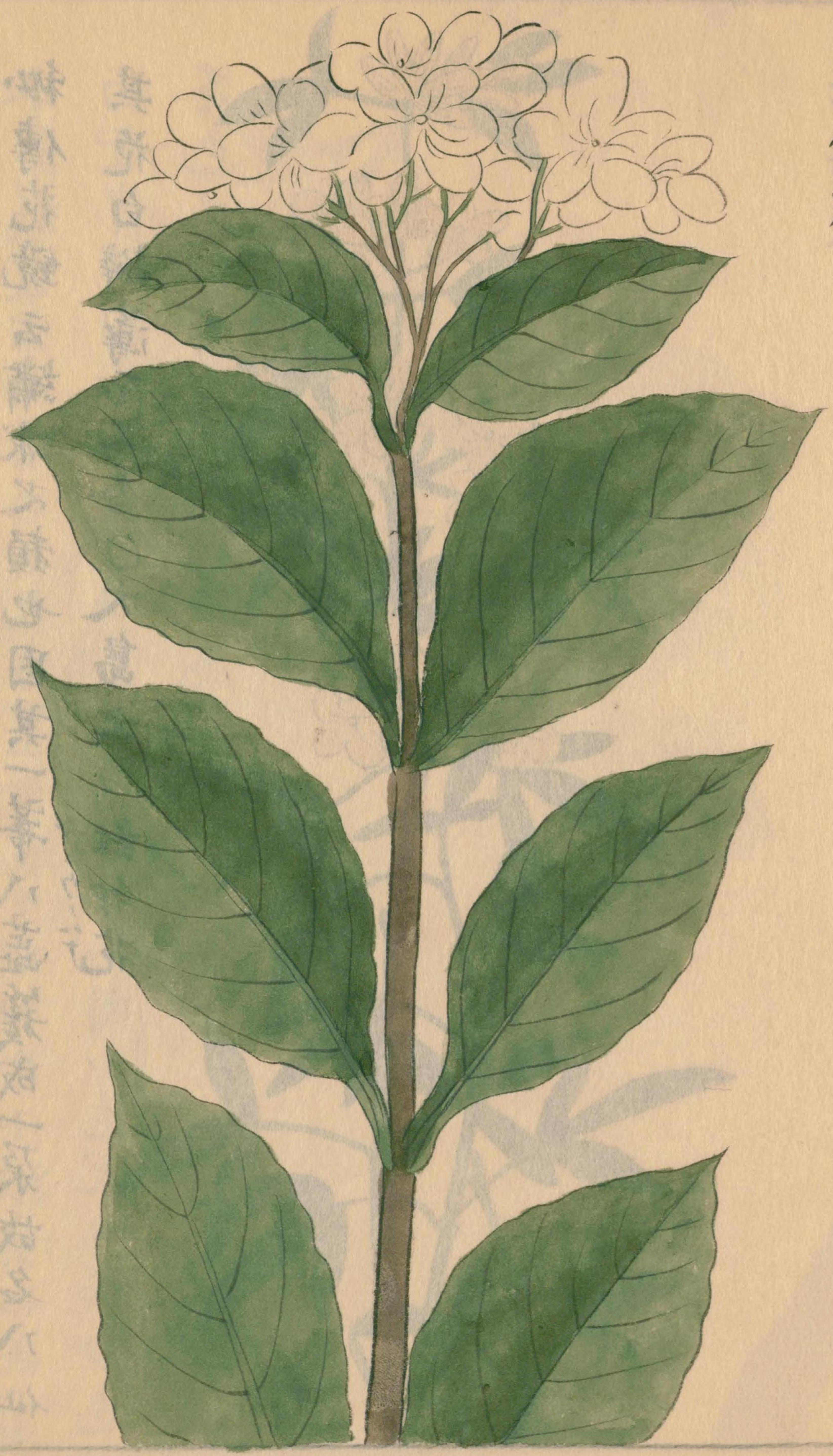
朱玉蔓

笑靨花（大島産）



ガラス使用

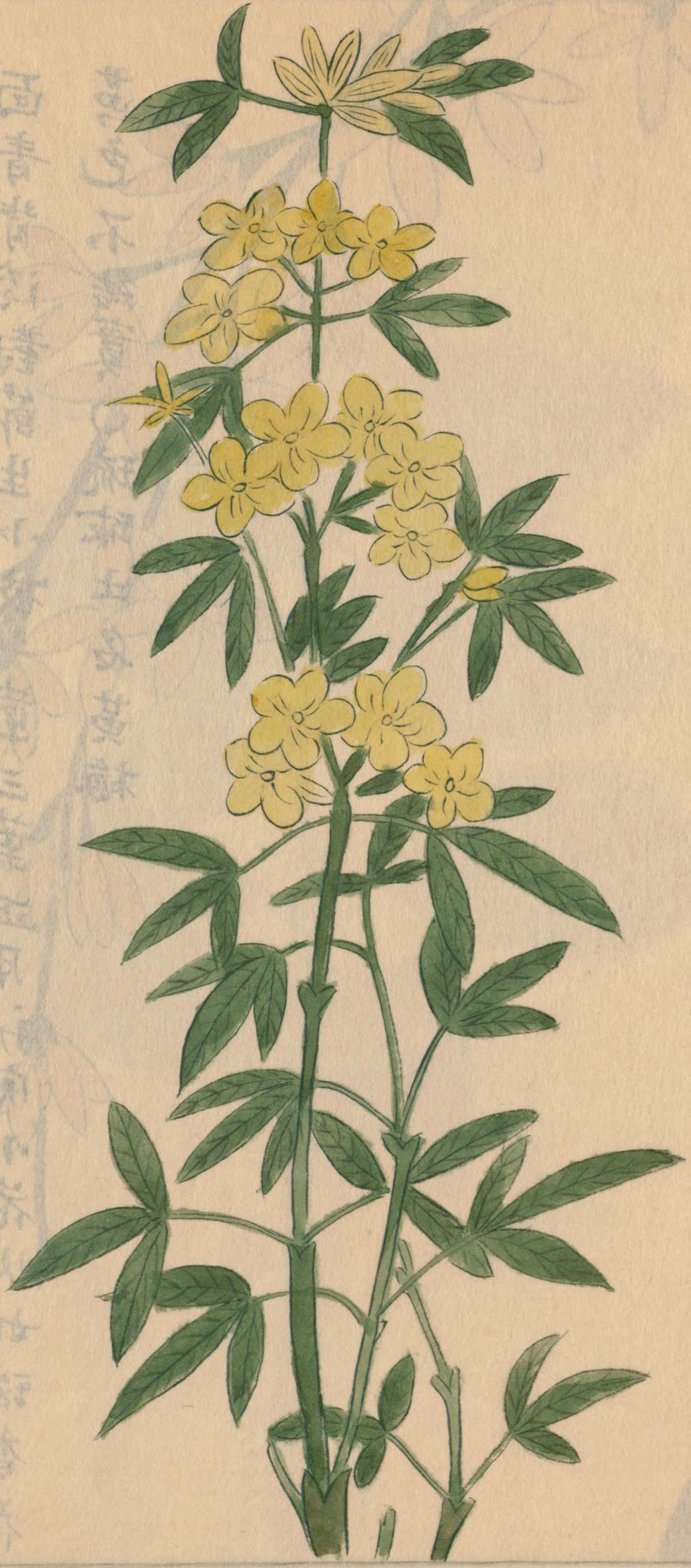
八仙花　大島産



遵生八牋云一名綉球一名玉繡○登按甚花如碎朱白而滿
葉同○琉球土名須々加岐

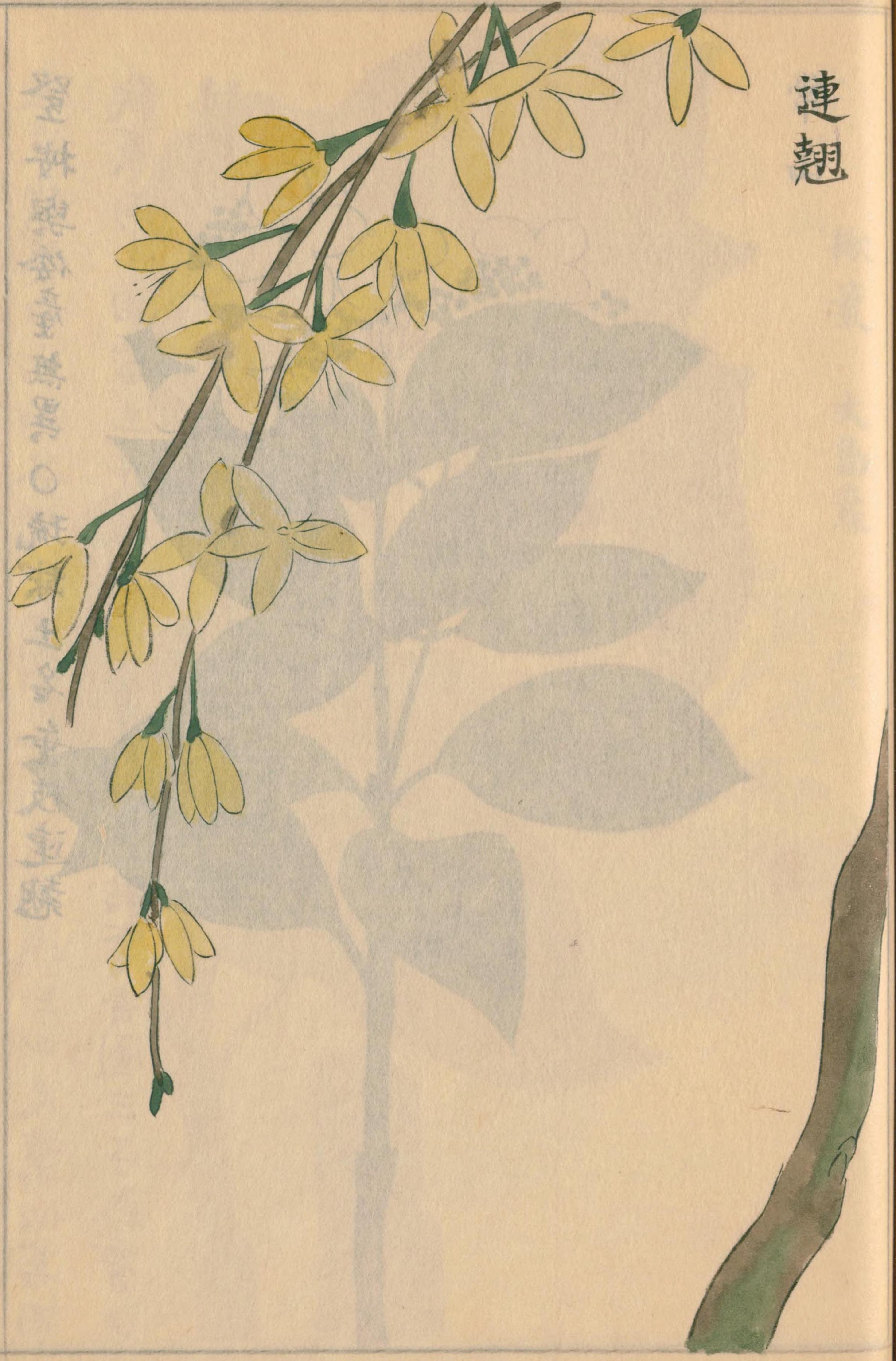
秘傳花鏡云繡球之類也因其一蒂八蕋簇成一朶故名八仙
其花白瓣薄而不香〇大島土名紅卯花（ベニウノハナ）

迎春花



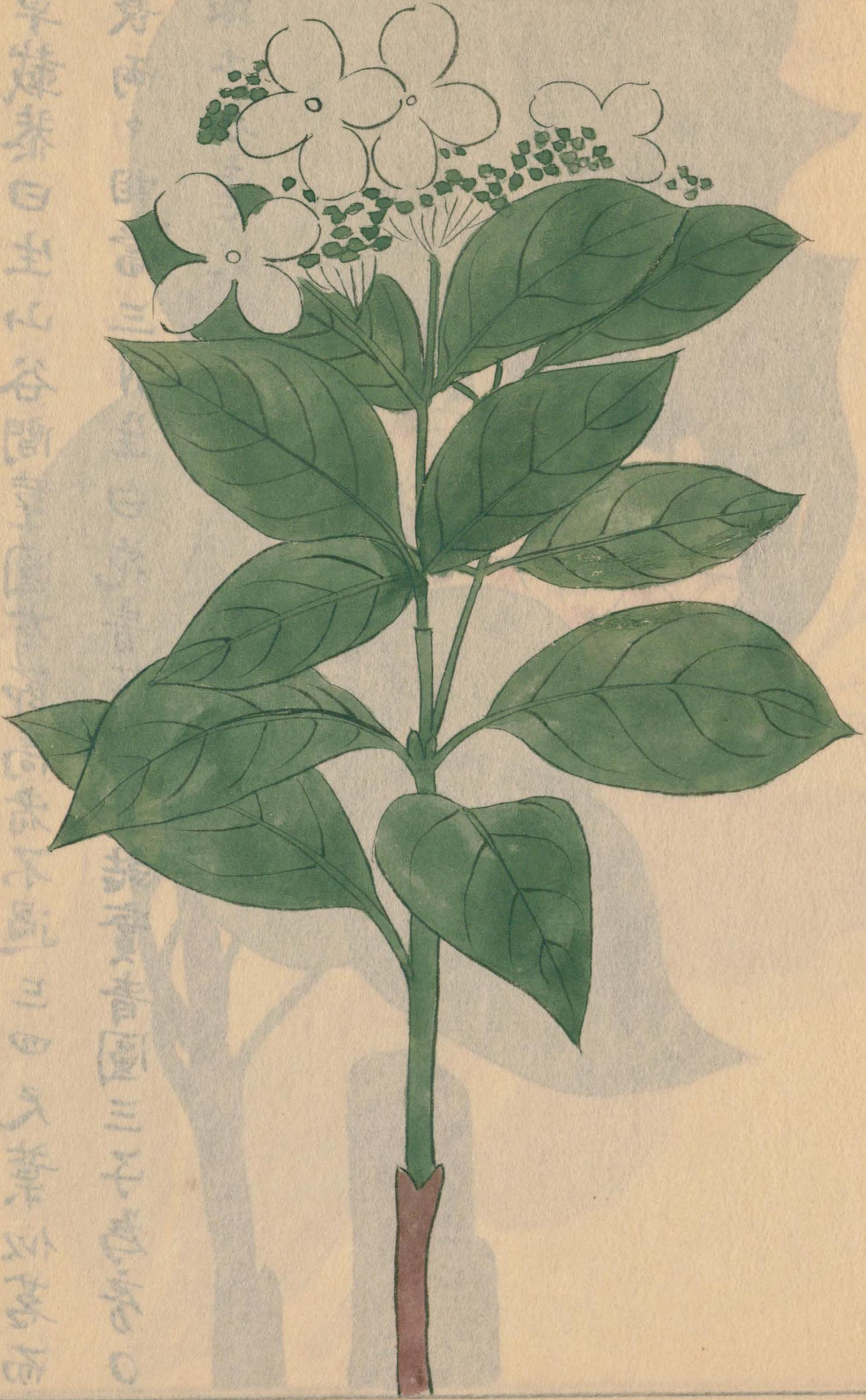
本草載叢生高者二三尺方莖厚葉々如初生小椒葉而無歯
面青背淡對節生小枝一莖三葉正月初開小花状如瑞香花
黄色不結實○琉球土名黄梅

連翹



登按與倭産無異○琉球土名垂枝連翹

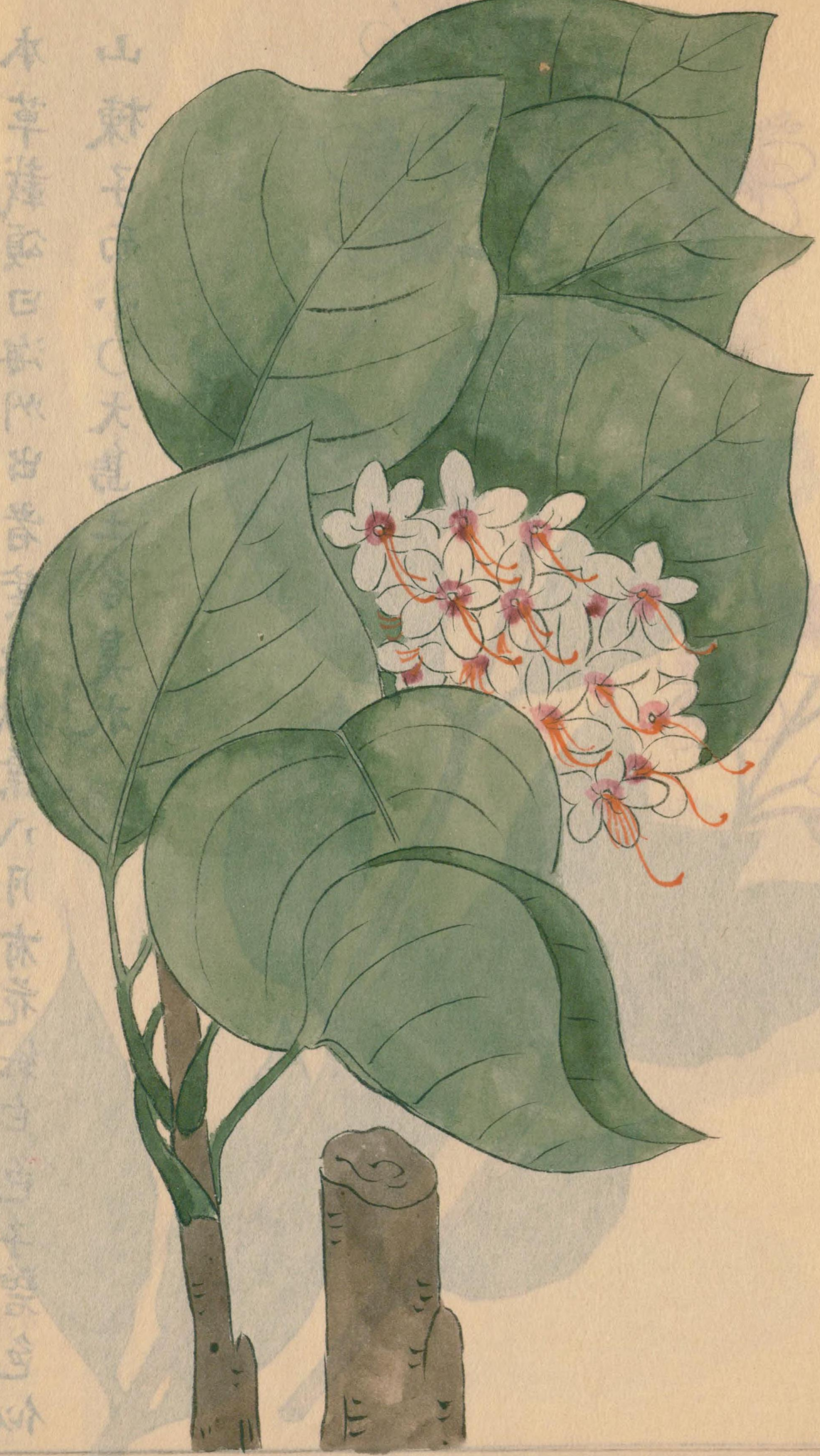
常山



ガラス使用

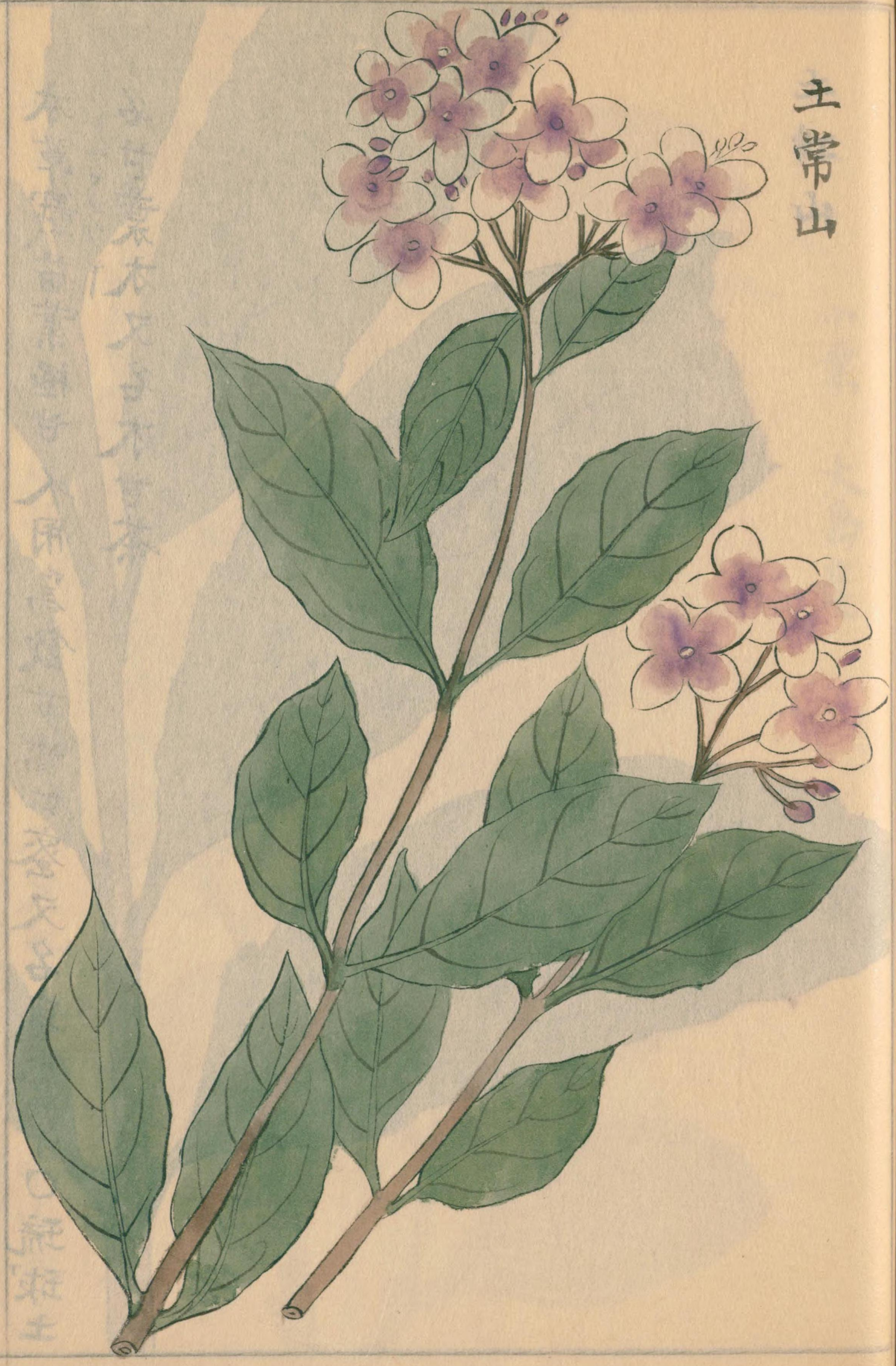
本草載恭曰生山谷間莖圓有節高者不過三四尺葉似茗而
狹長兩々相當三月生白花青萼五月結實青圓三子為房○
琉球土名恵比木

常山　楸菜　大島産

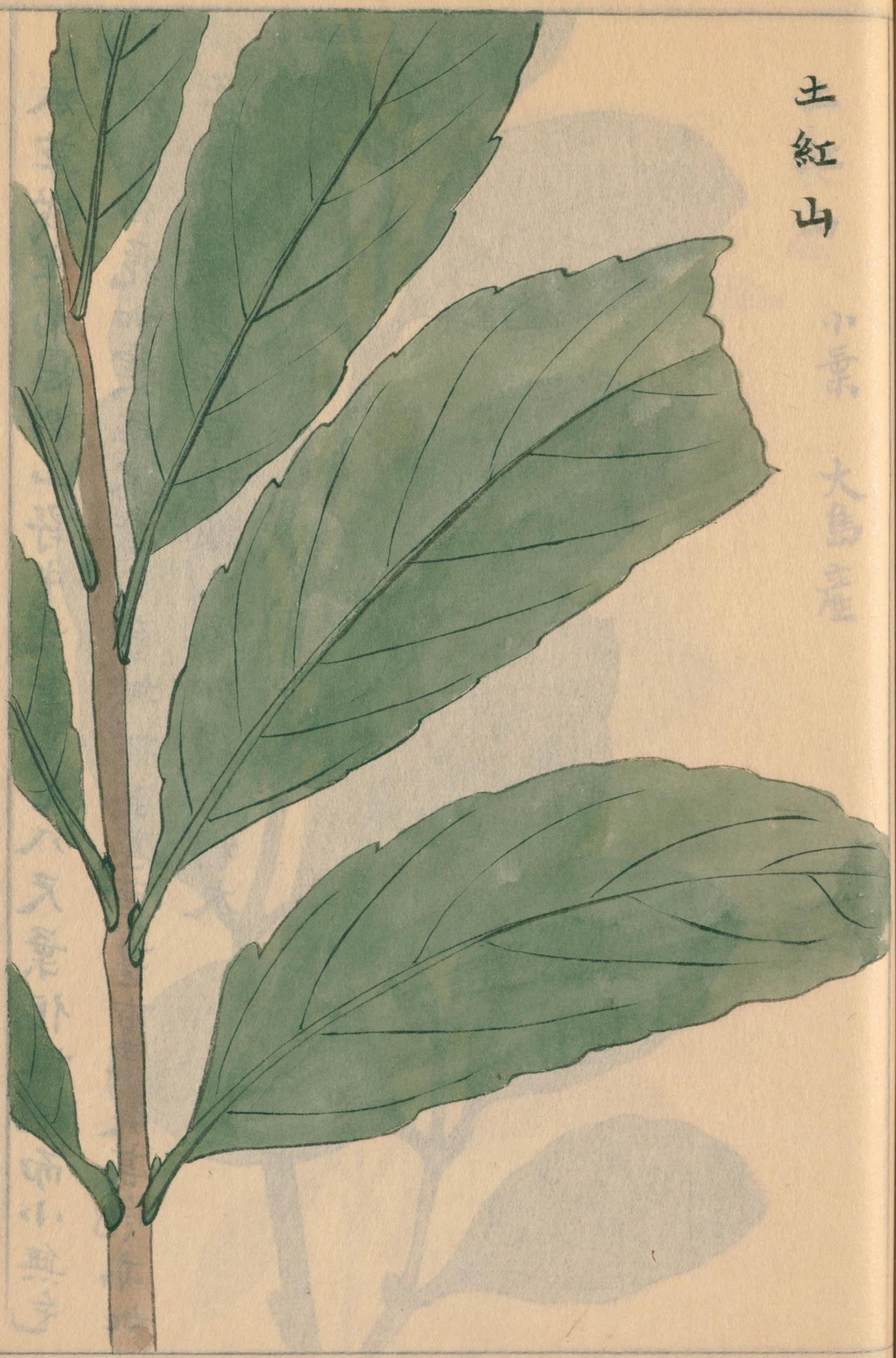


本草載頌曰海州出者葉似楸葉八月有花紅白色子碧色似
山楝子而小○大島土名臭木

土常山



ガラス使用



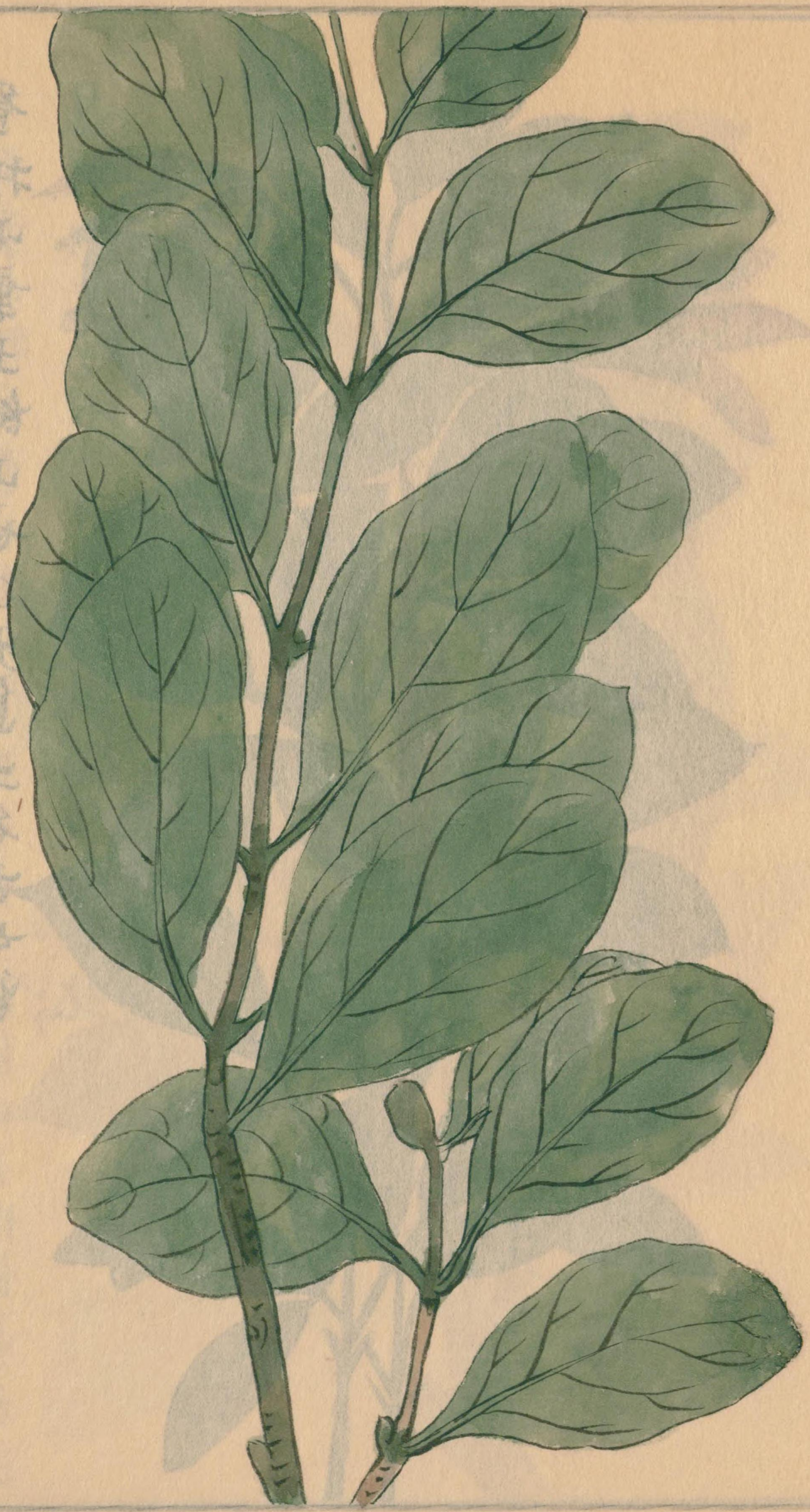
土紅山

本草載苗葉極甘人用爲飲甘味如蜜又名蜜香草〇琉球土名甘葉木（アマコウキ）又名木甘茶

ガラス使用

土紅山

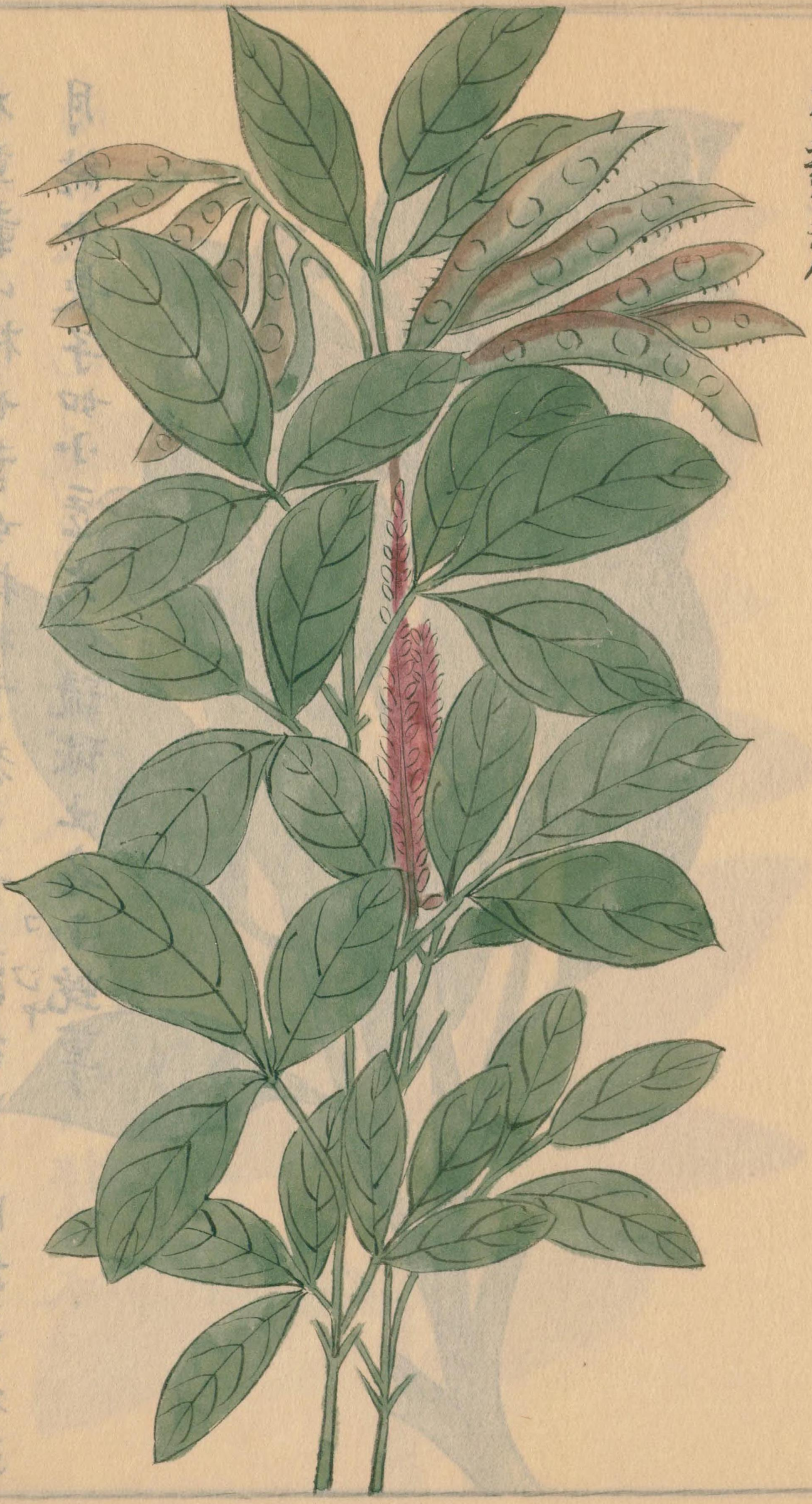
小葉　大島産



本草載生南恩州山野中大者高七八尺葉佀枇杷而小無毛秋生白花如粟粒不實の登按採其莖葉甚有悪臭其氣亦如磨炒胡麻臭気○琉球土名加阿冨利木

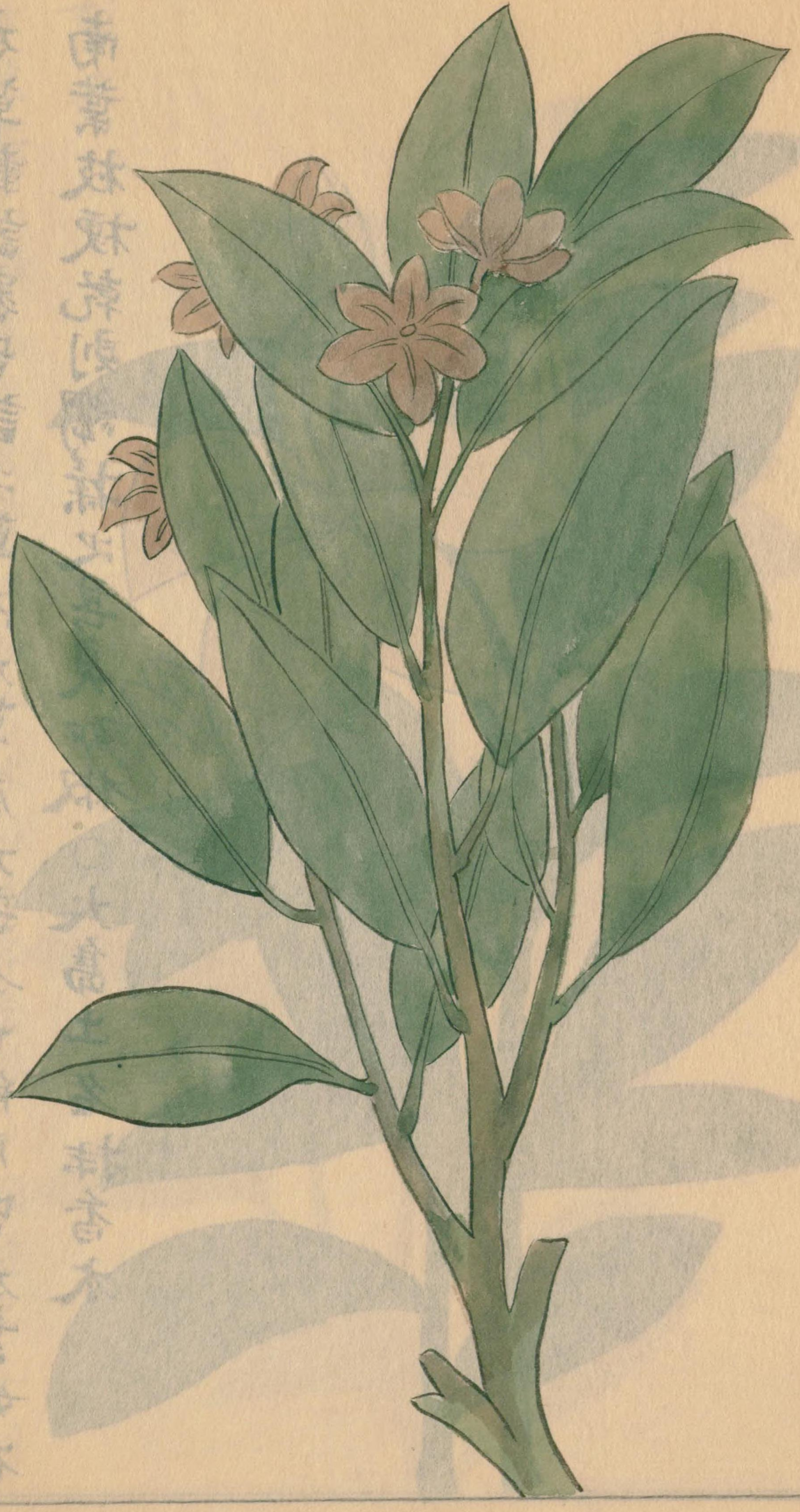
登按小葉土紅山也〇大島土名古女留

木藥蘆



本草載小樹也葉如櫻桃葉狹而長多皺紋四月開細黄花五月結小長子如小豆大○琉球土名小蛇（コジャ）草

莽草　大島産

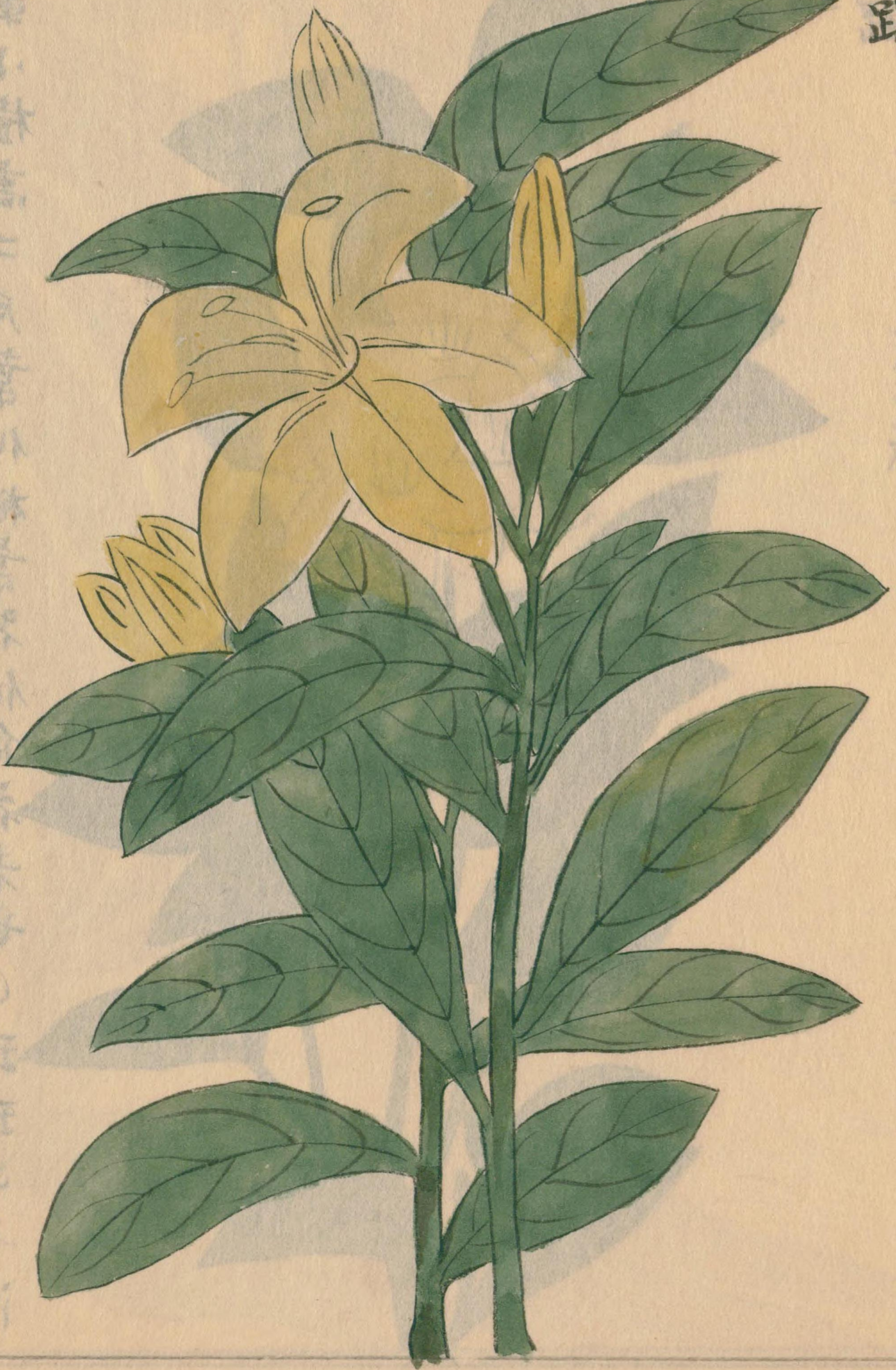


ガラス使用

本草載諸家皆謂之草而本草居木部今世所用皆木葉如石南葉枝梗乾則觸揉之甚臭如椒○大島土名抹香木

羊躑躅

小葉　大島産

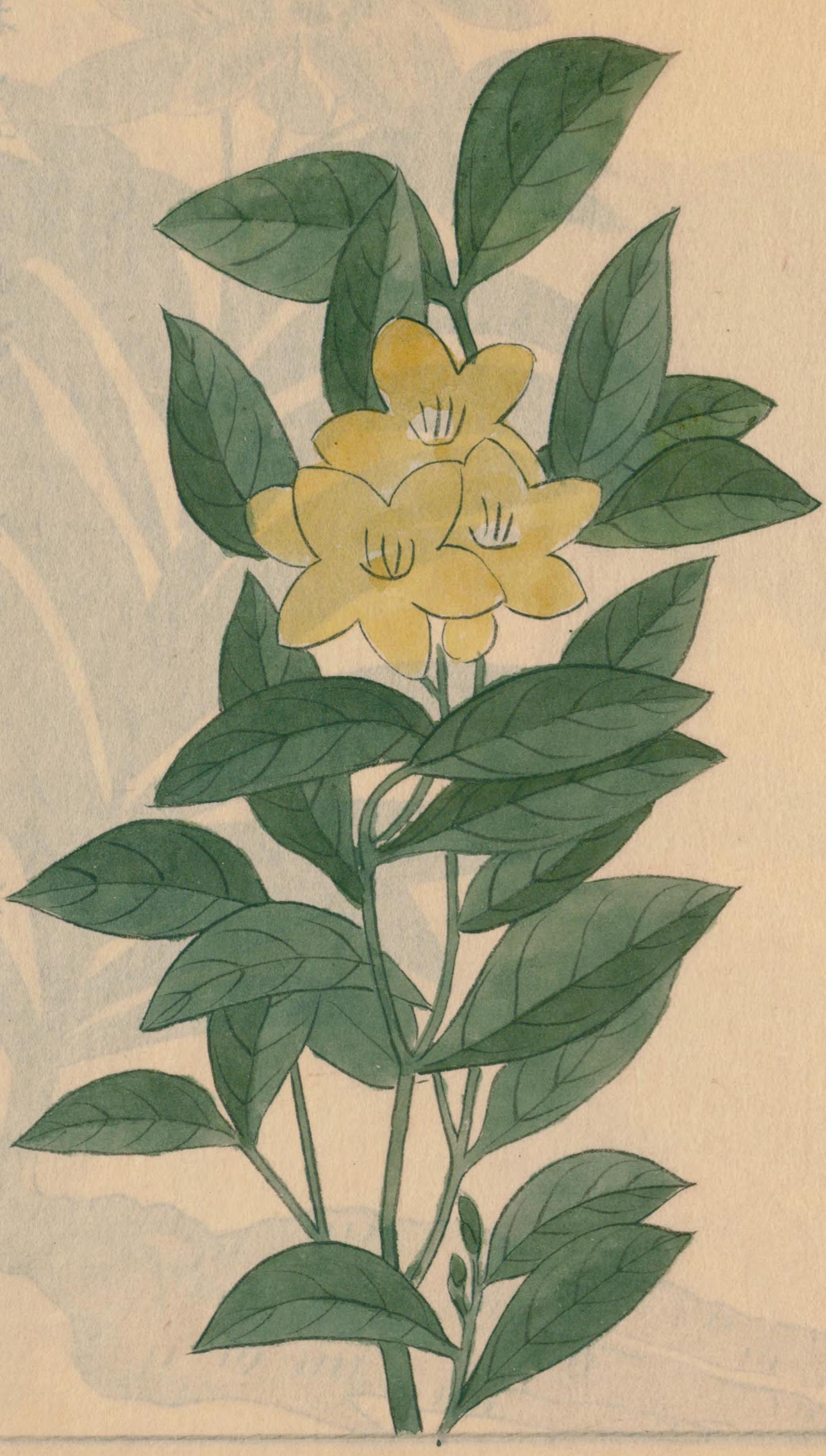


本草載小樹高二尺葉似桃葉花似瓜花者也○琉球土名津津志

羊躑躅

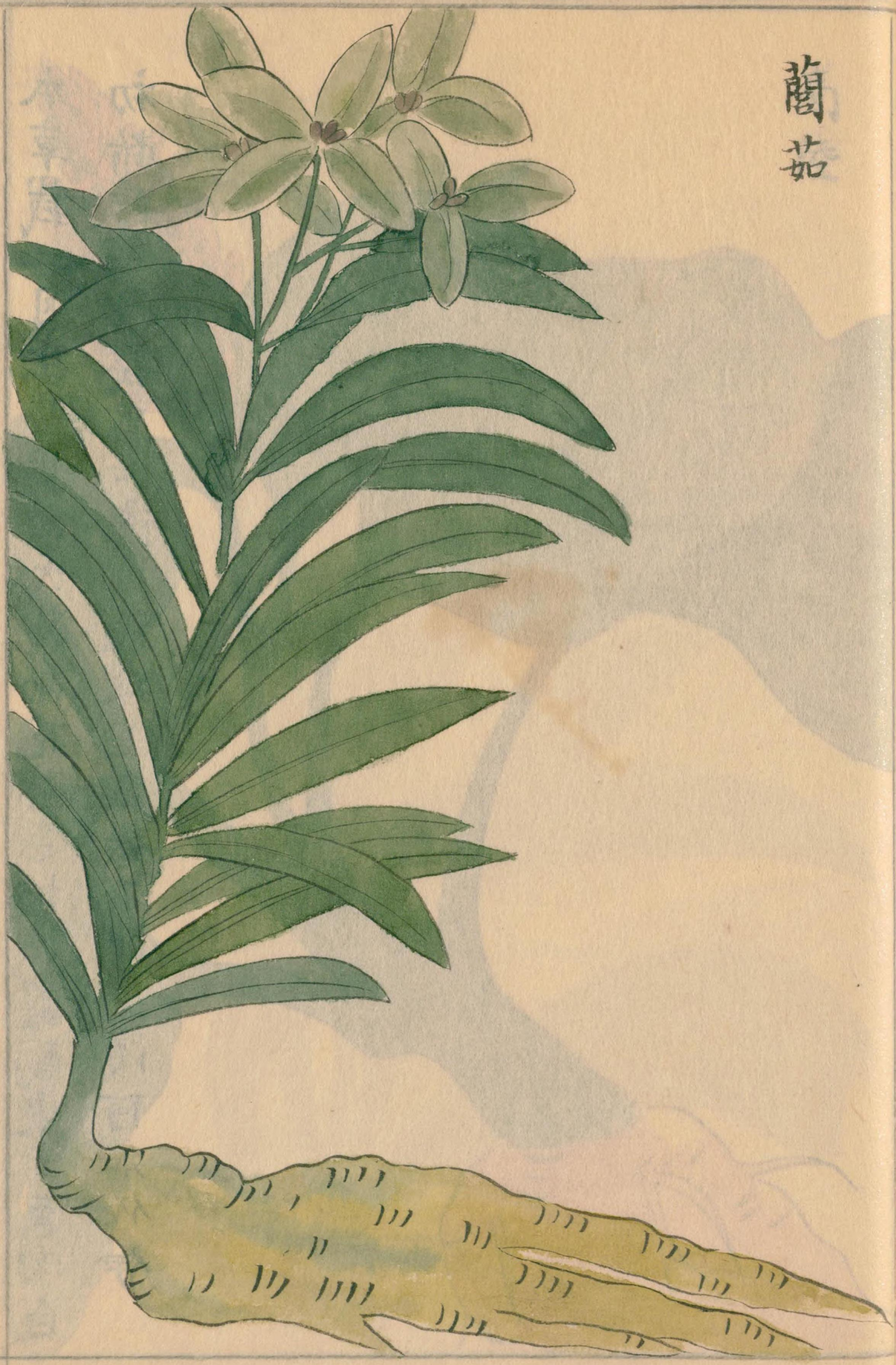
小葉

大島産



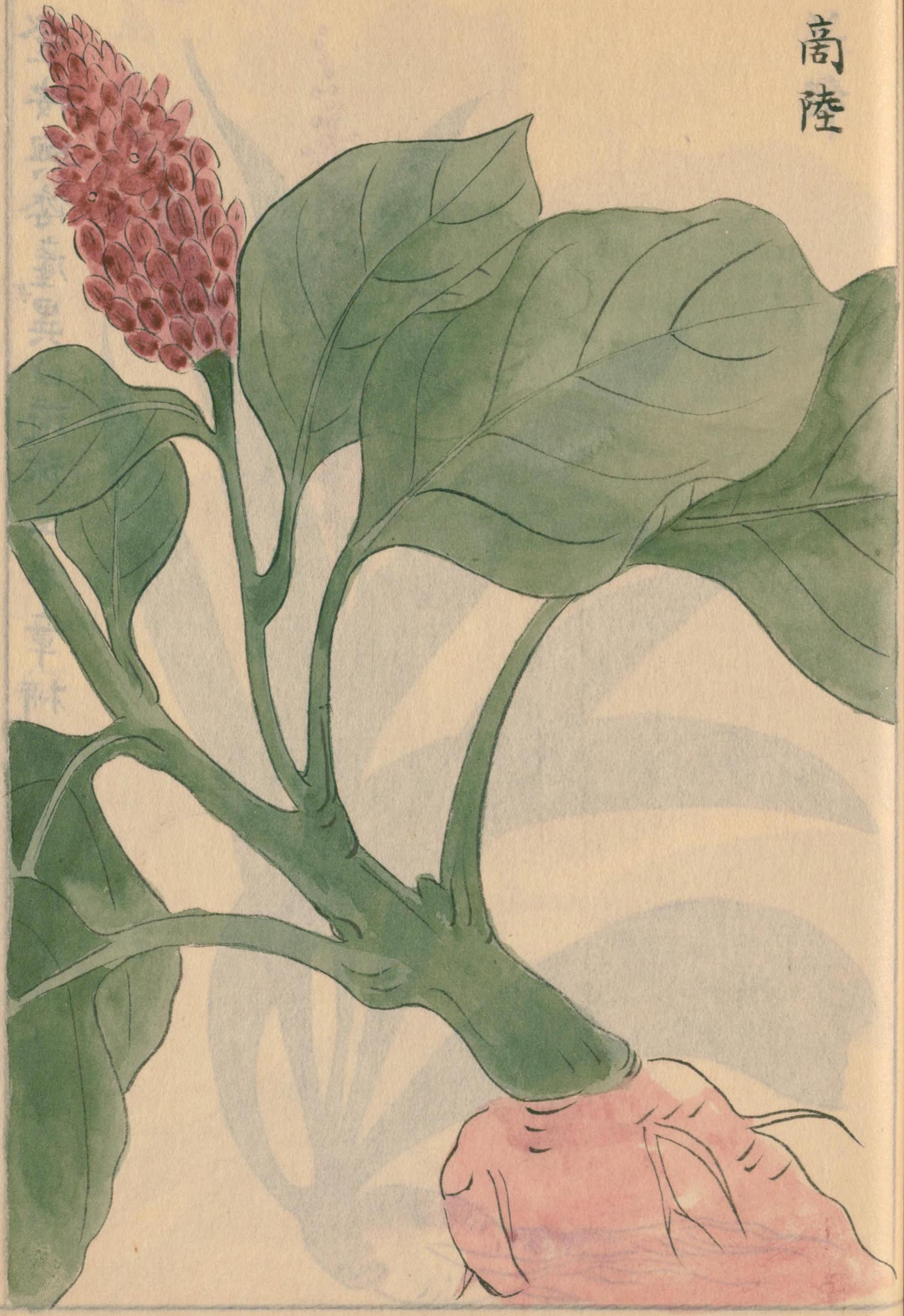
登桜小葉羊躑躅也〇大島土名白野櫻（シラノサクラ）

䕡茹



ガラス使用

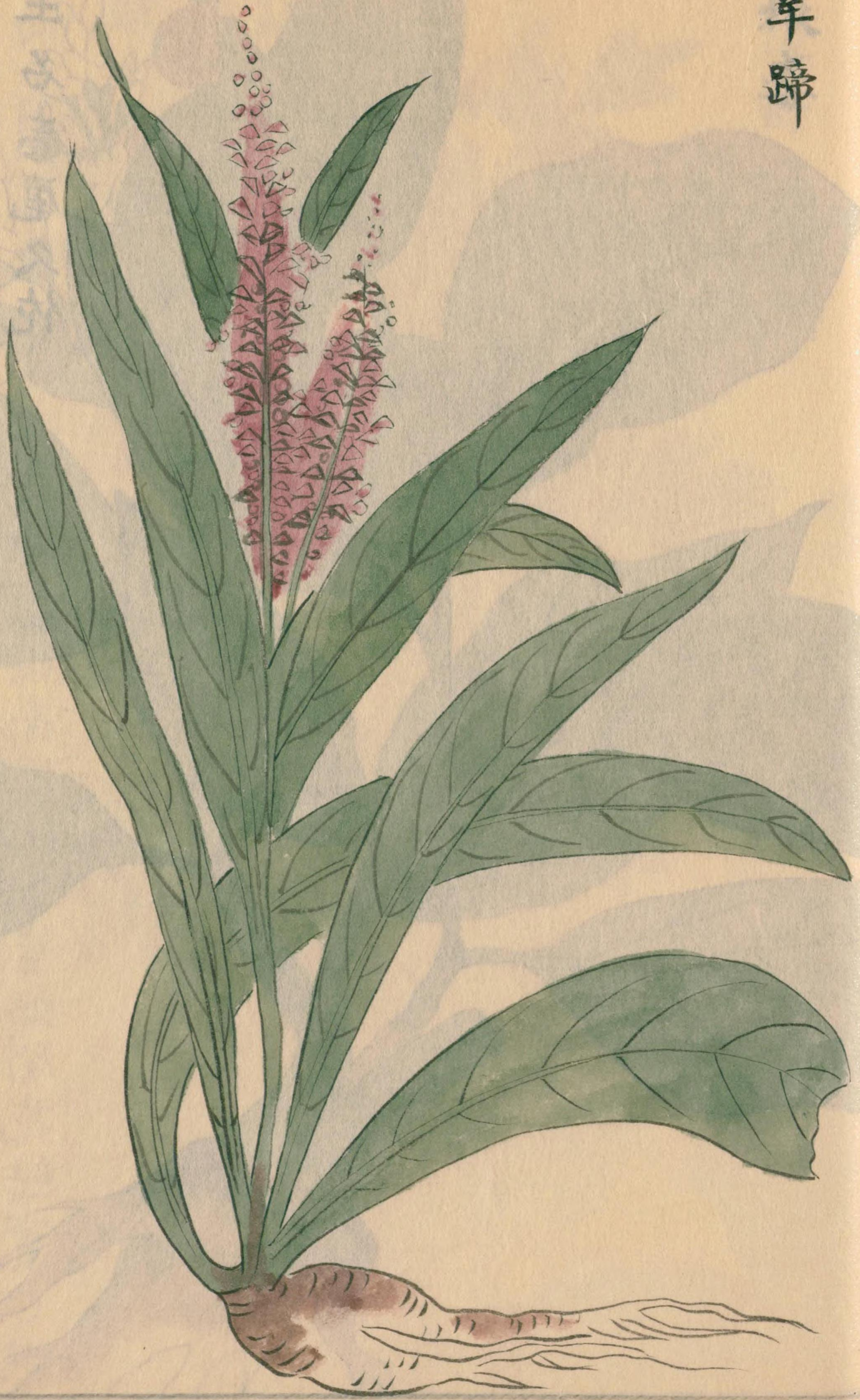
商陸



本草載二月生苗葉似大戟而花黄色根如蘿蔔皮赤黄肉白初斷時出汁凝黒如漆○琉球土名磯不津又濵阿知佐伊

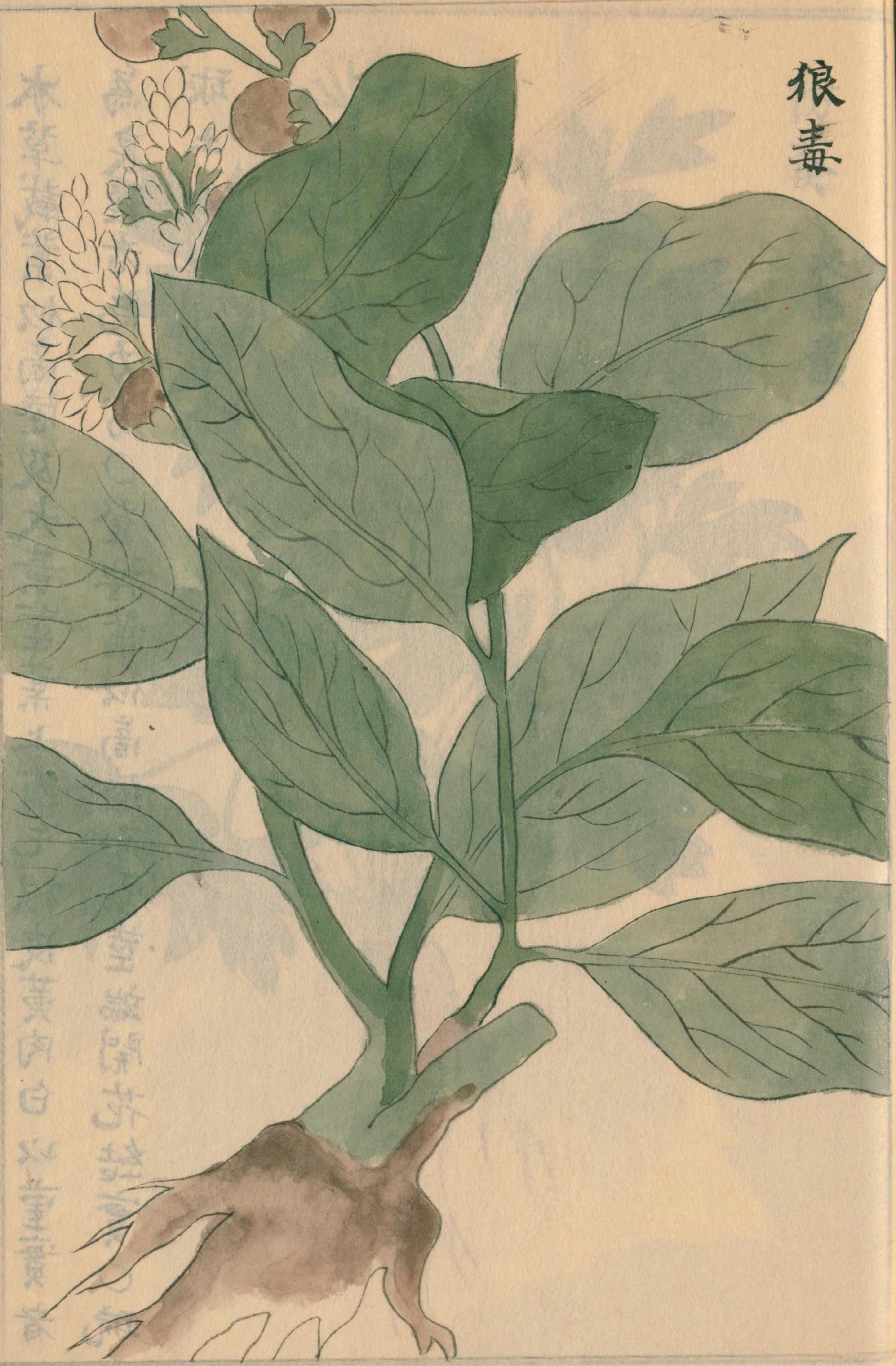
登拔與倭産（無）異○琉球土名章柙根

羊蹄



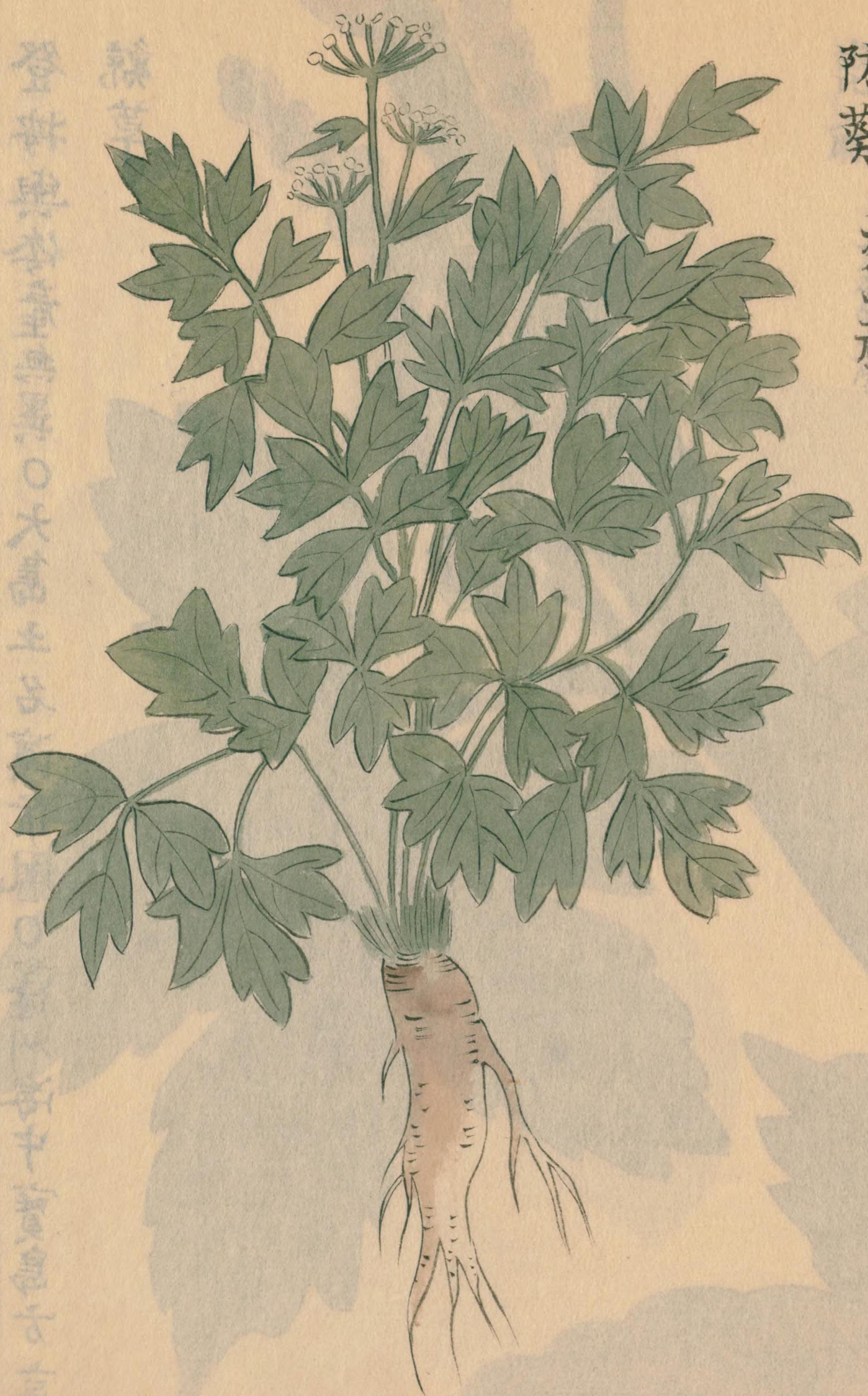
登按比倭産其葉厚而狹長〇琉球土名　岐志岐志草〇大島
土名志尾久佗

狼毒



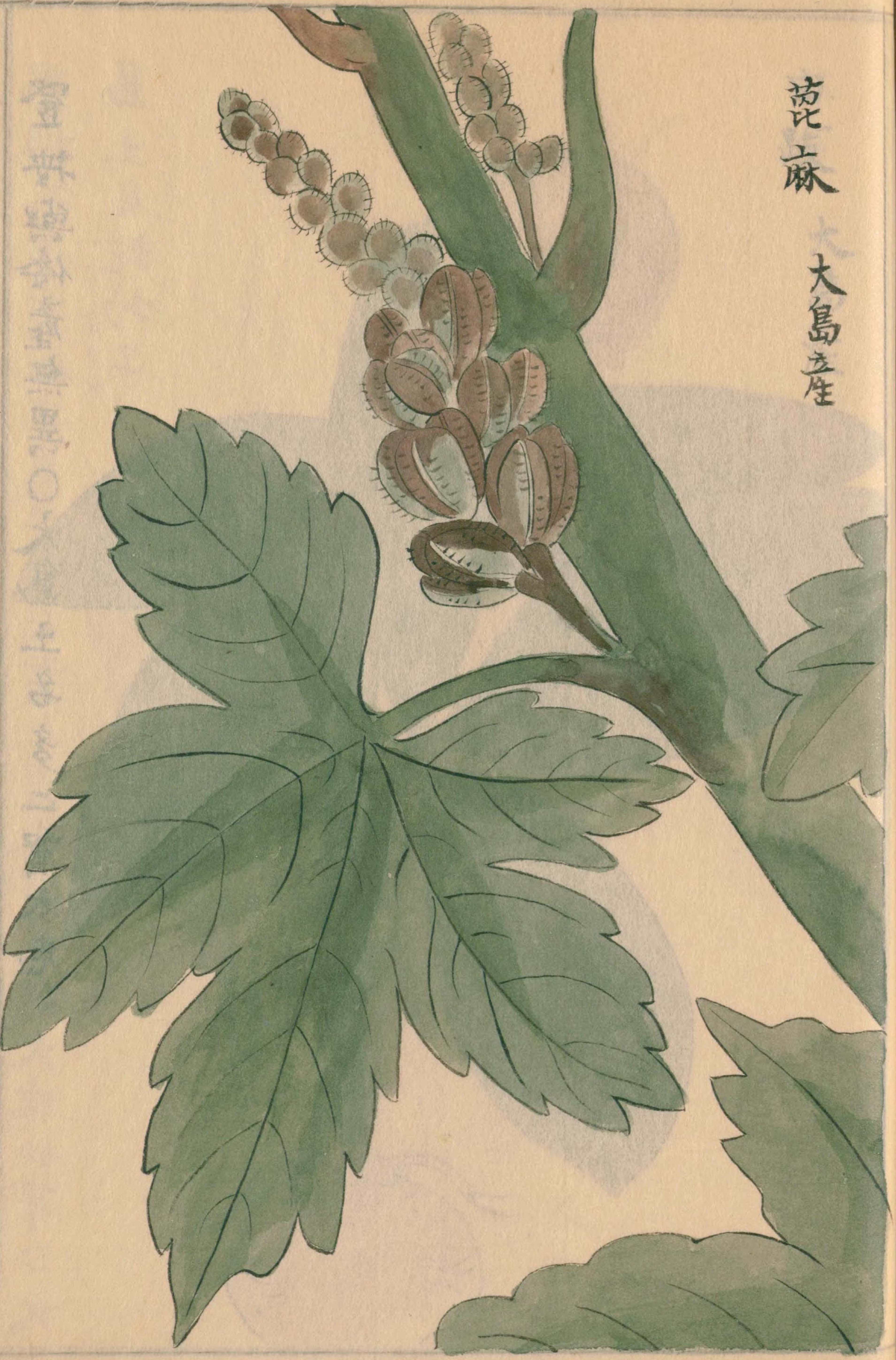
本草載葉似商陸及大黄莖葉上有毛根皮黄肉白以重實者為良軽者為力劣○登按葉似商陸而厚莖端開花結實○琉球土名山烟草

防葵　大島産



登按與倭産無異○大島土名濱防風○薩州海中寶島方言
鯨草

蓖麻
大島産

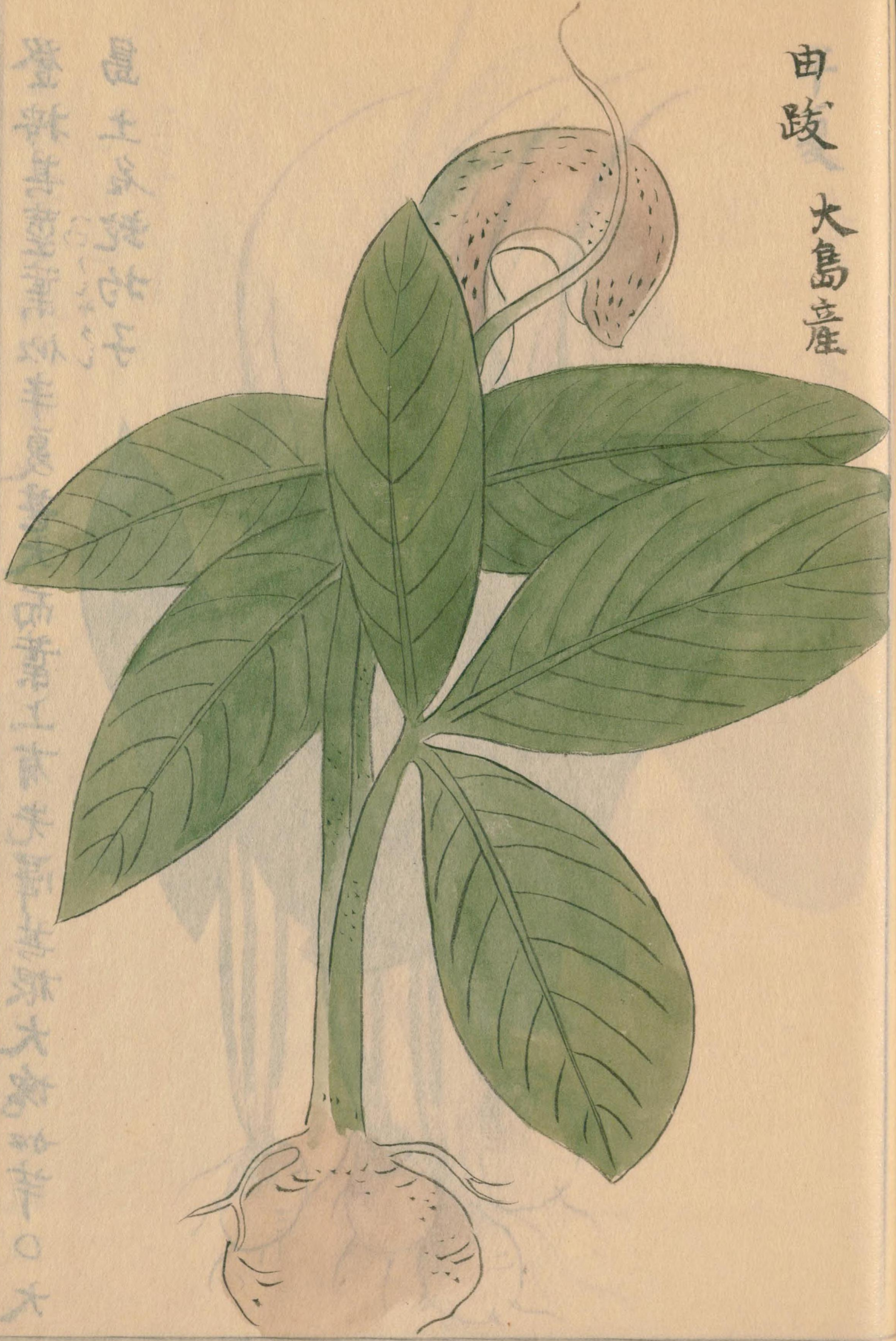


ガラス使用

登按與倭産無異〇大島土名多ニ賀太志

由跋

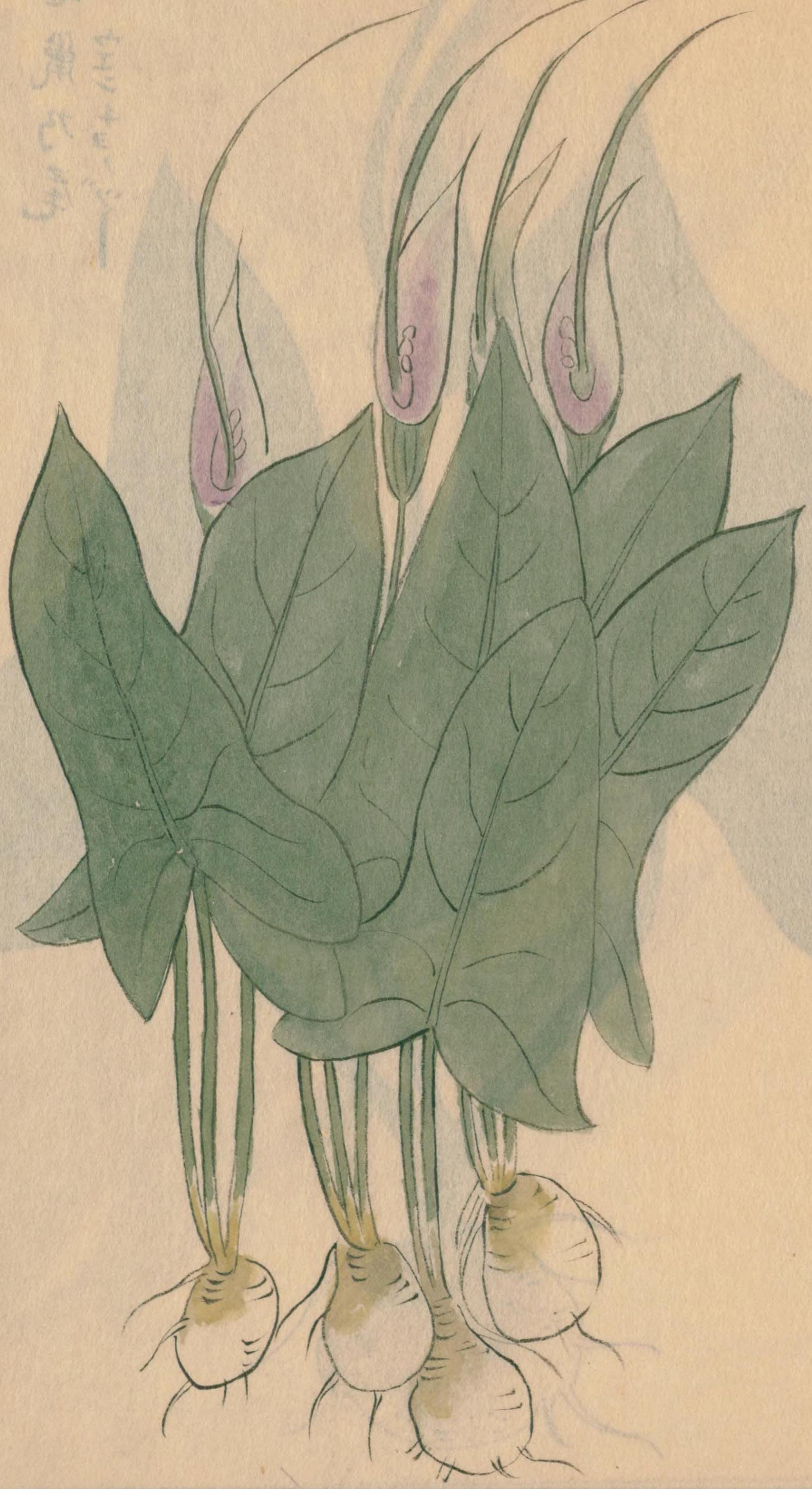
大島産



ガラス使用

半夏

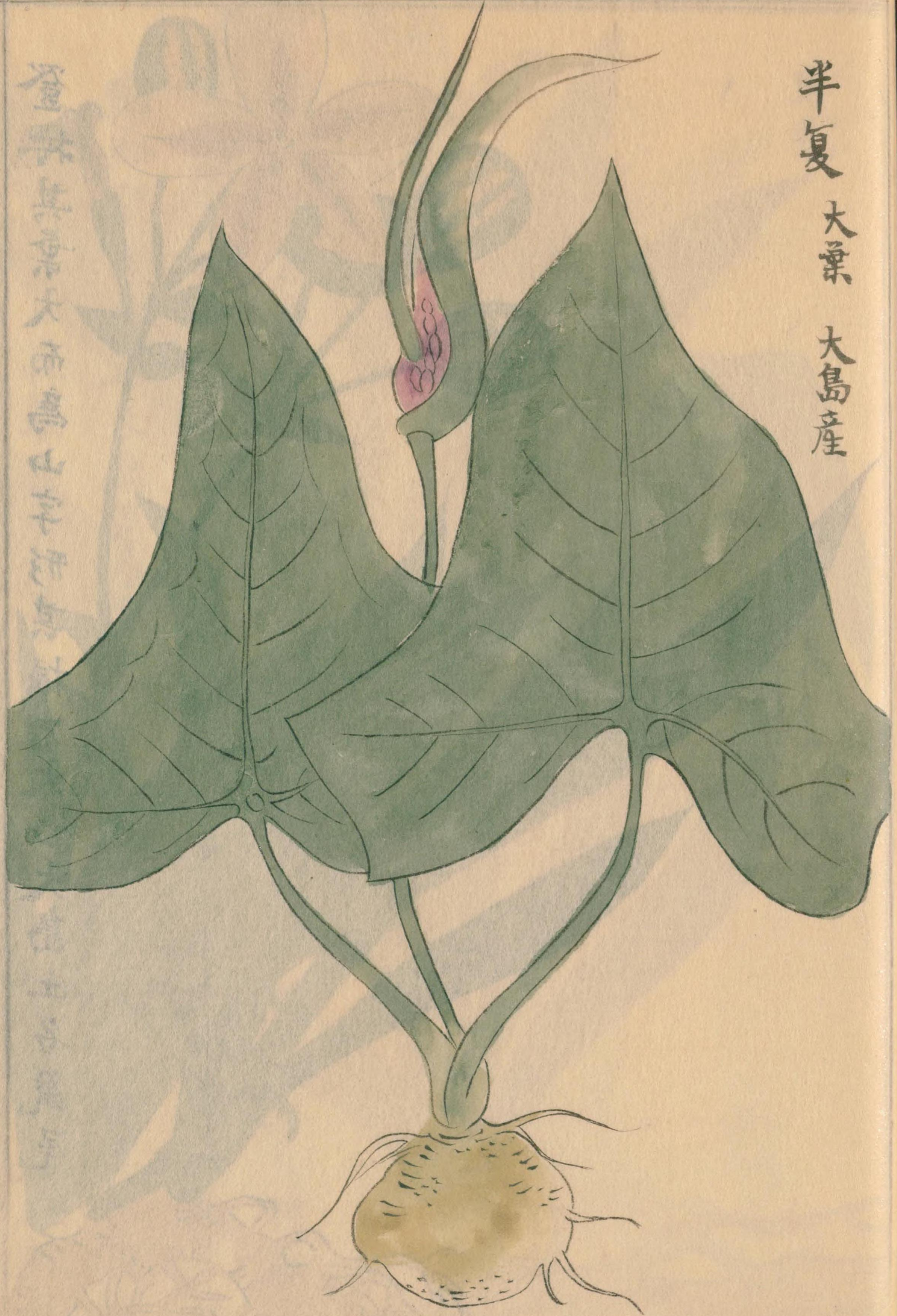
大葉　大島産



登蔣其莖葉似半夏甚大而葉上有光澤其根大塊如芋○大島土名蛇杓子（ヘビノシヤクシ）

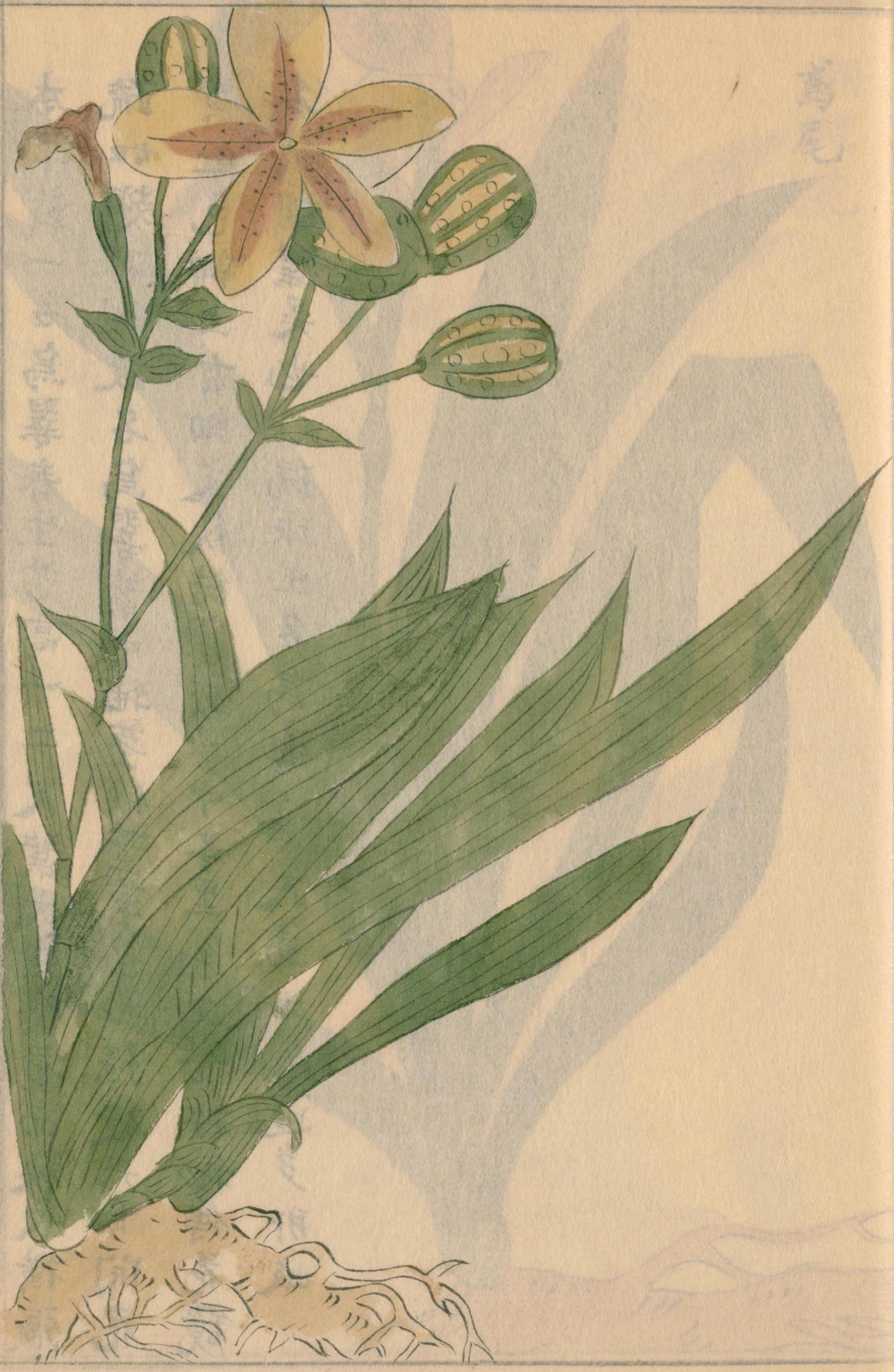
登按其葉與倭産大異狀与杜衡彷彿其花如鼠尾○琉球土名鼠乃尾（ウエンチョノヅー）

半夏　大葉　大島産



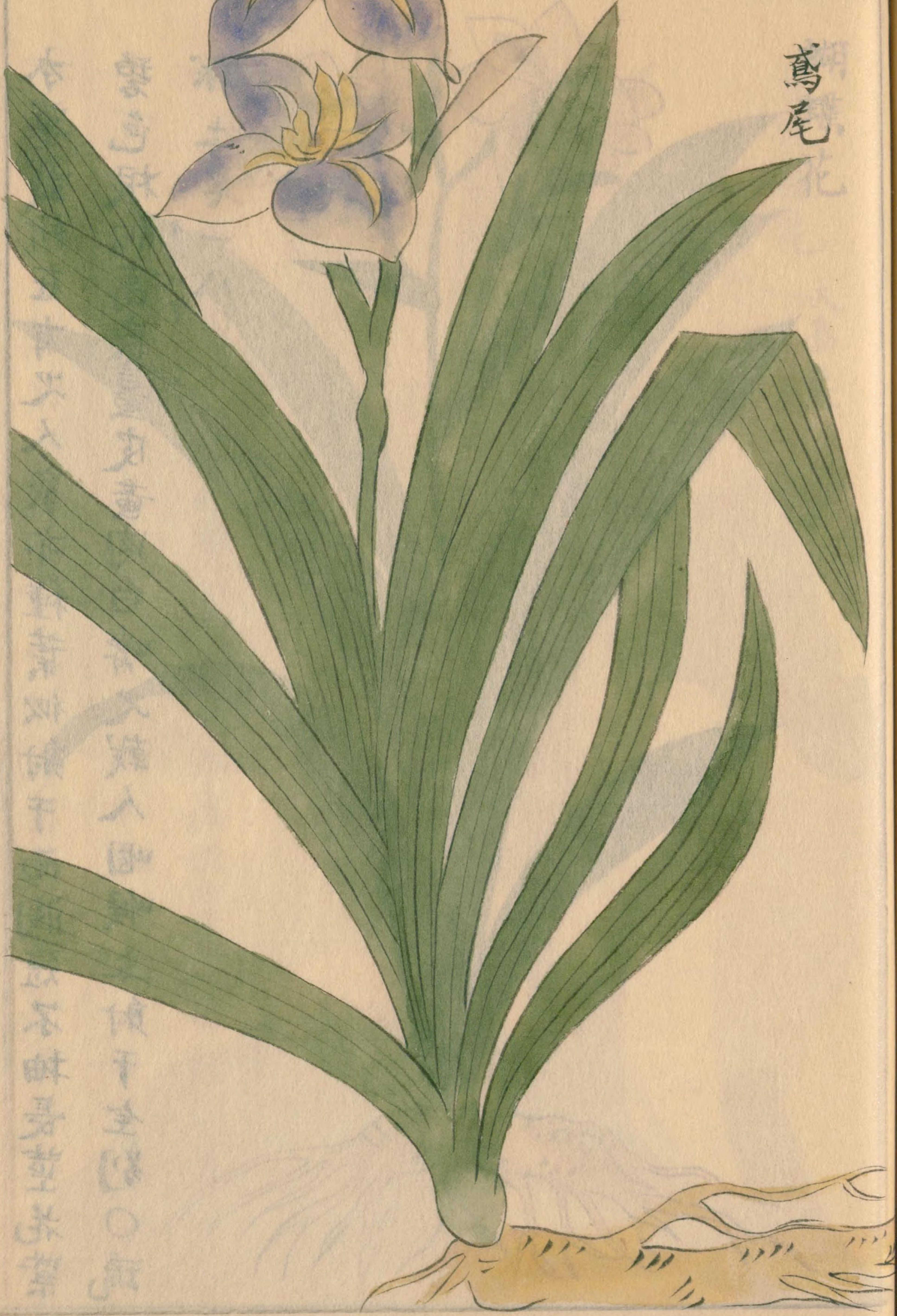
ガラス使用

登按其葉大而爲山字形其根尤大○大島土名鼠尾



ガラス使用

鳶尾

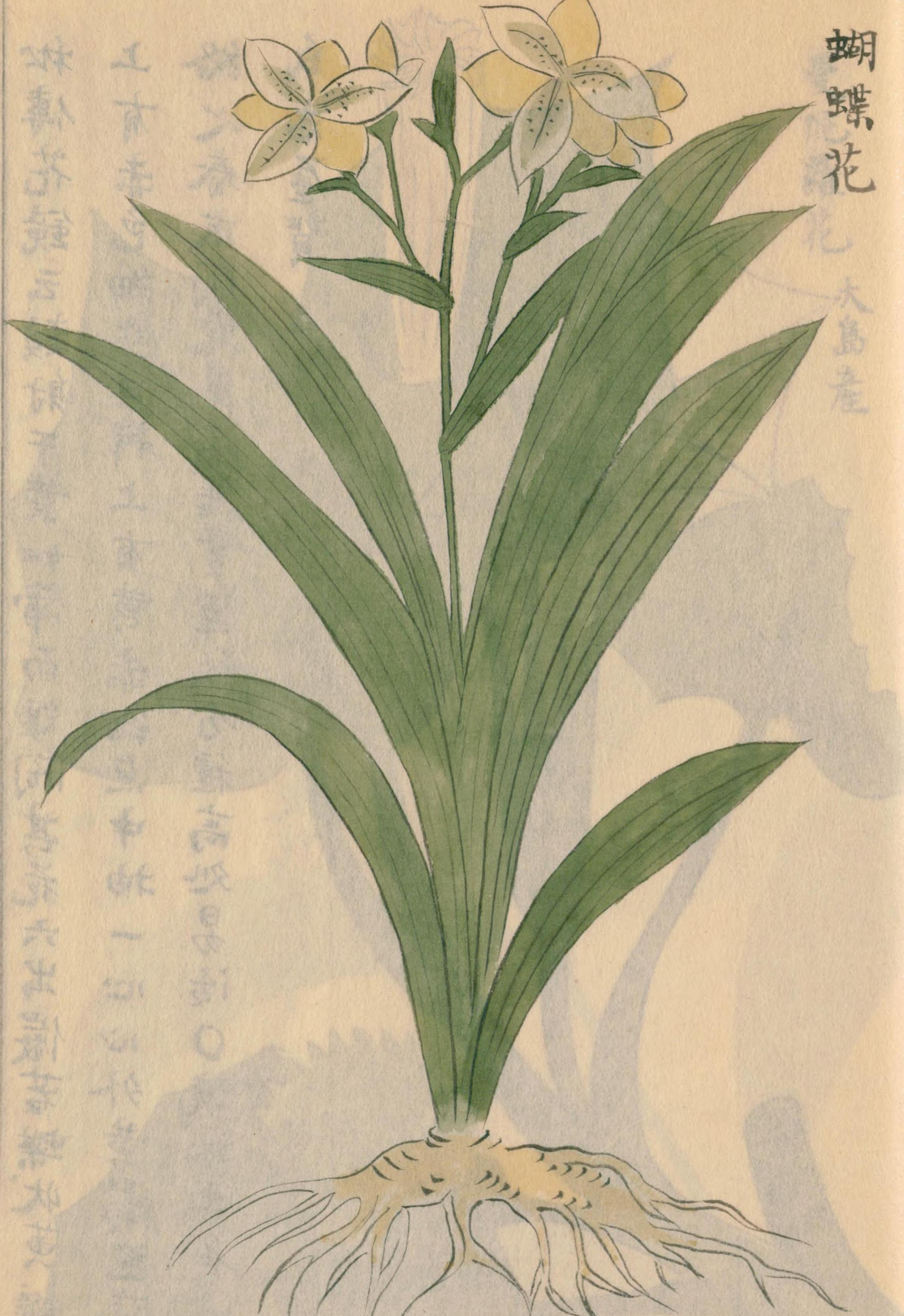


本草載一名烏翣春生苗高一二尺葉大類蠻薑而狹長橫張疏如翅羽狀故名烏翣葉中抽莖似萱草莖而強硬六月開花黄紅色瓣上有細文秋結實成房中子黑色○登按秘傳花鏡名秋胡蝶是也○琉球土名烏扇○大島土名遑多那岐

ガラス使用

本草載所在有之人家亦種葉似射干而濶短不抽長莖花紫碧色根似高良薑皮黄肉白嚼之戟人咽喉与射干全別○琉球土名一八（イツハチ）

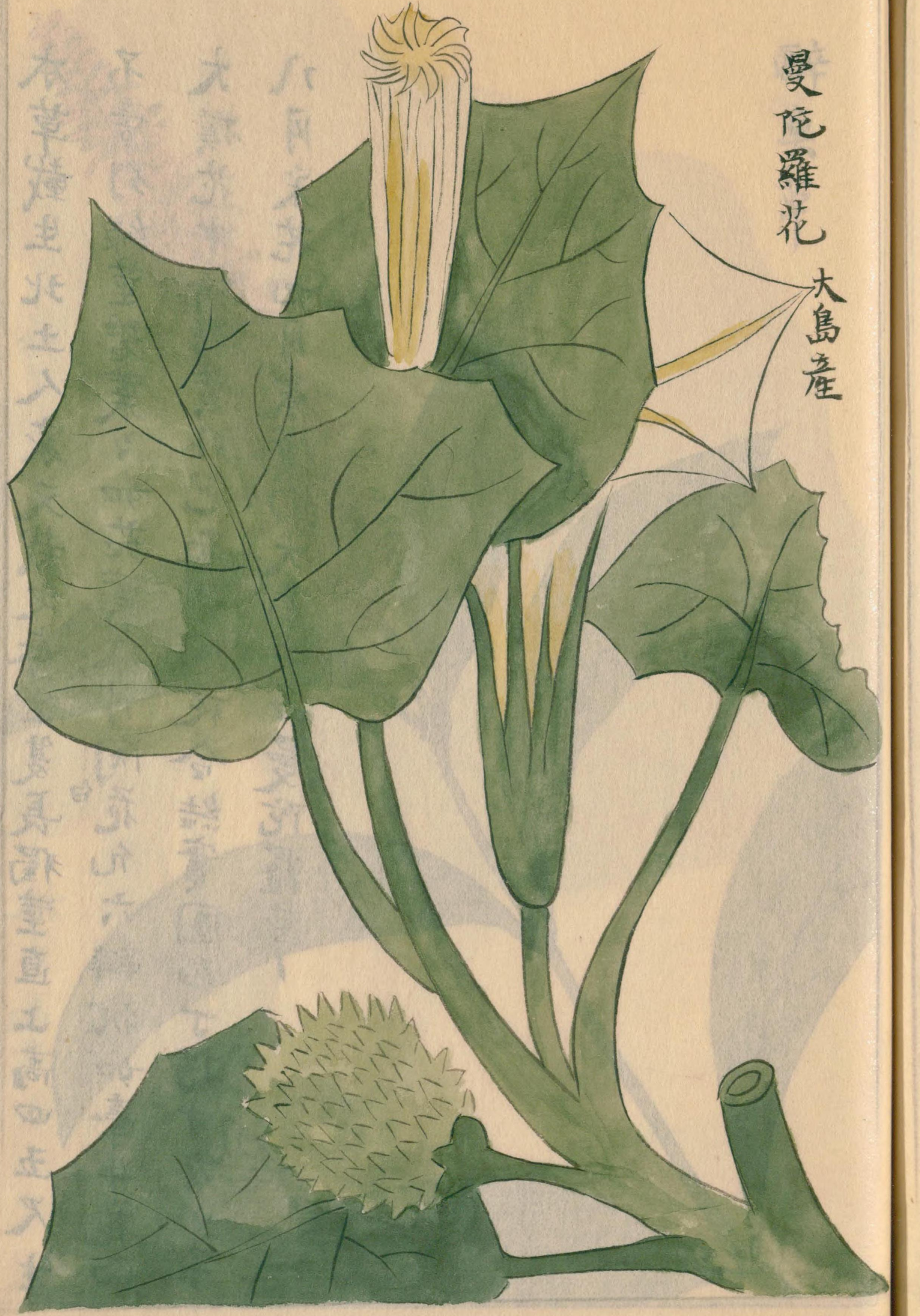
蝴蝶花



秘傳花鏡云類射干葉如蒲而短濶其花六出儼若蝶狀黄瓣上有赤色細點白瓣上有黄赤細点中抽一心心外黄鬚三莖絡之春末開花多不結實至秋分種高処易活○琉球土名源氏志屋賀

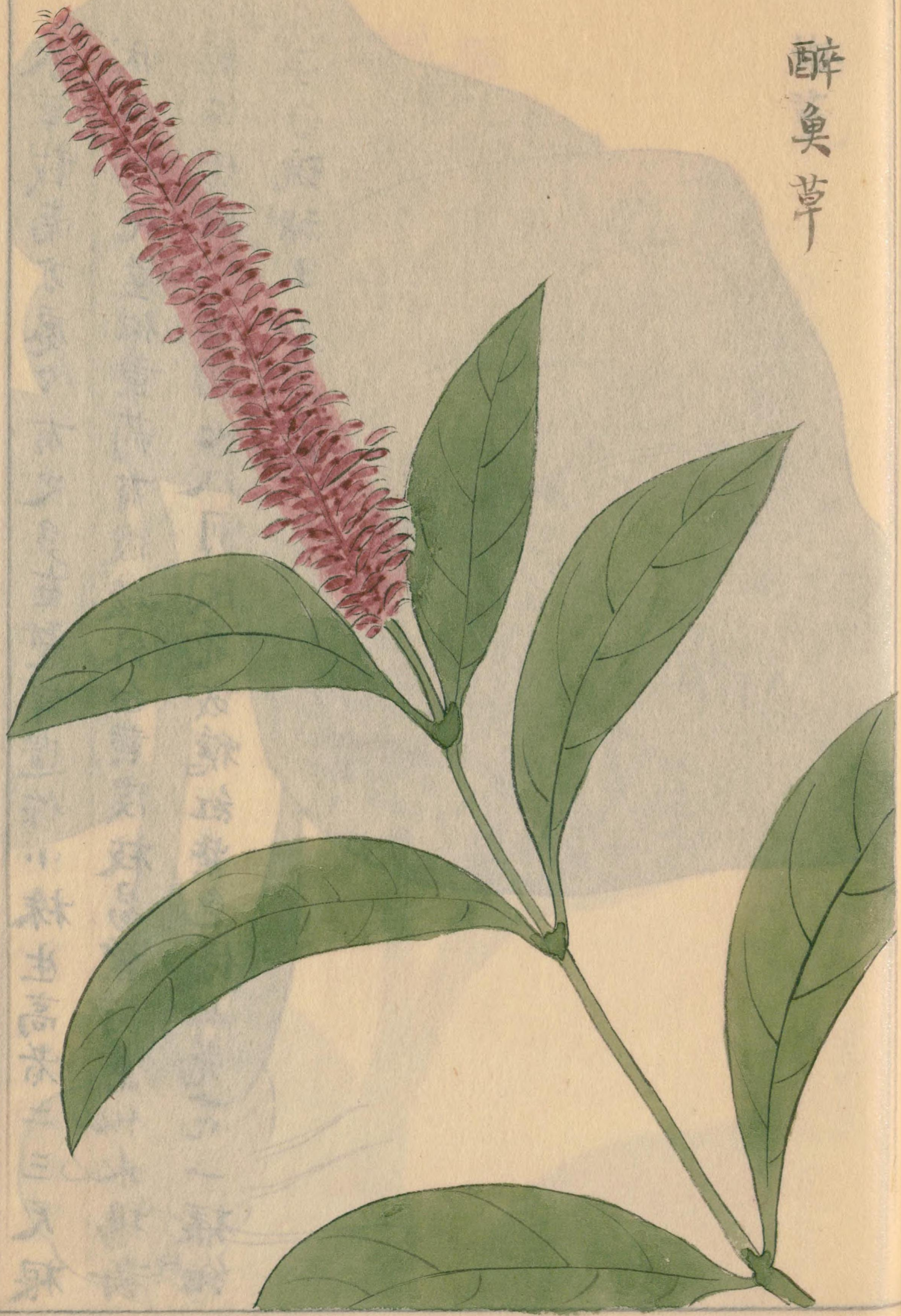
曼陀羅花

大島産



本草載生北土人家又栽之春生夏長獨莖直上高四五尺生不旁引綠莖碧葉々如茄葉八月開白花凡六瓣狀如牽牛花而大攢花中折駢葉外包而朝開夜合結實圓而丁拐中有小子八月采花九月采實〇大島土名曼陀羅草

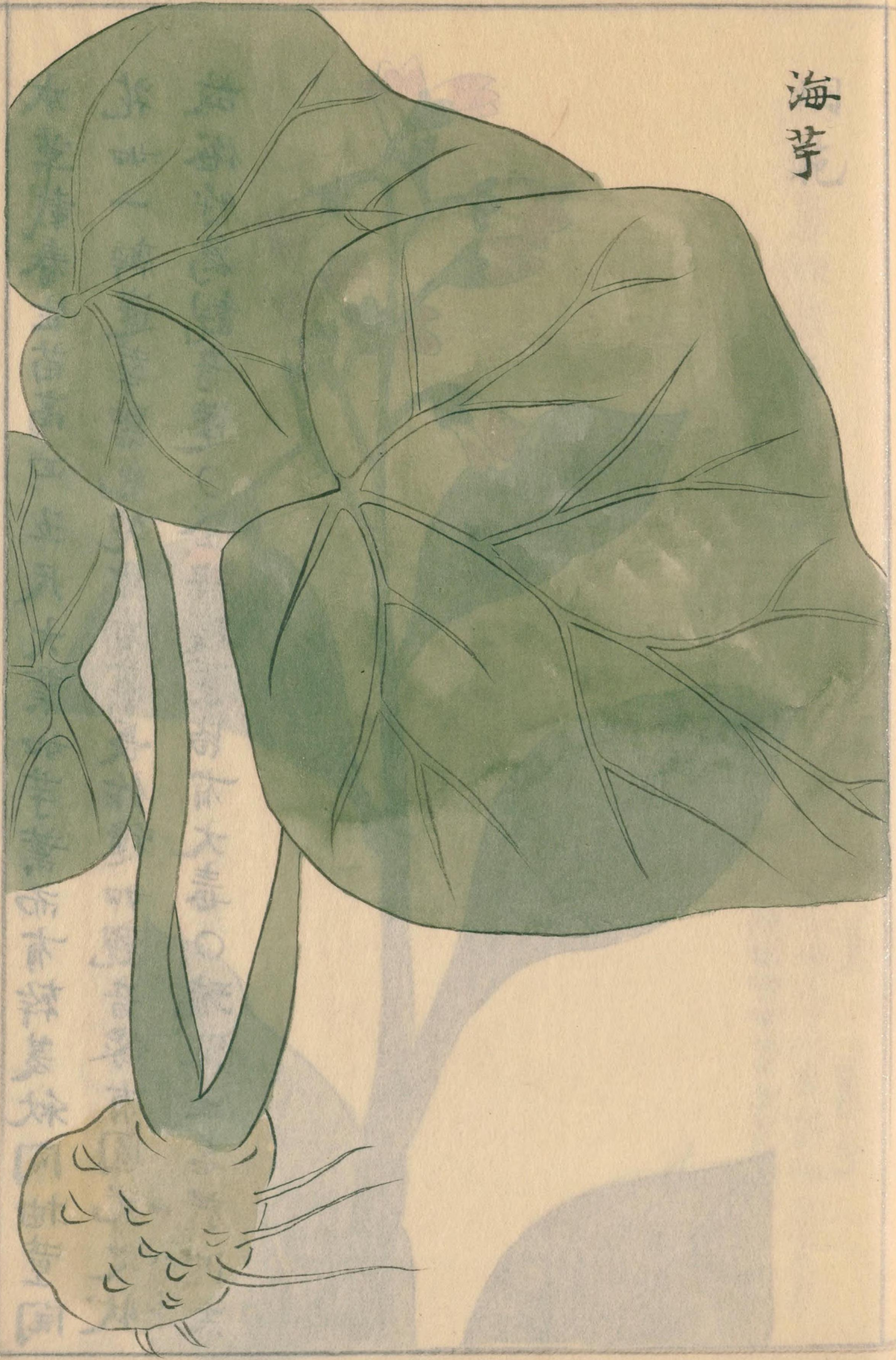
酔臭草



ガラス使用

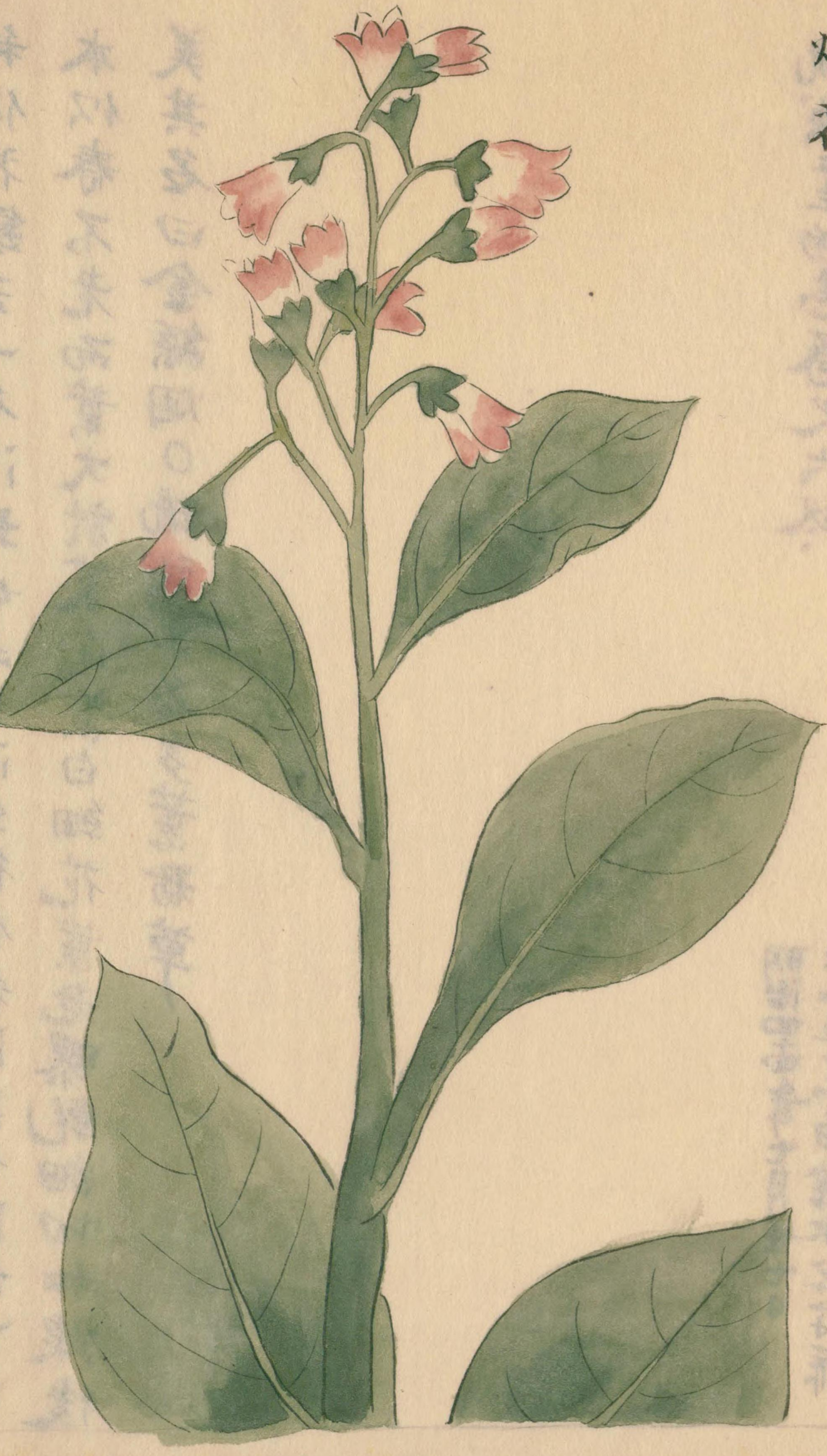
本草載南方處々有之多在塹岸邊作小株生高者二三尺根状如枸杞莖似黄荊有微稜外白黄皮枝易繁衍葉似水楊對節而生經冬不凋七八月開花成穗紅紫色儼如芫花一様細（結）子〇琉球土名草藤（サウフヂ）

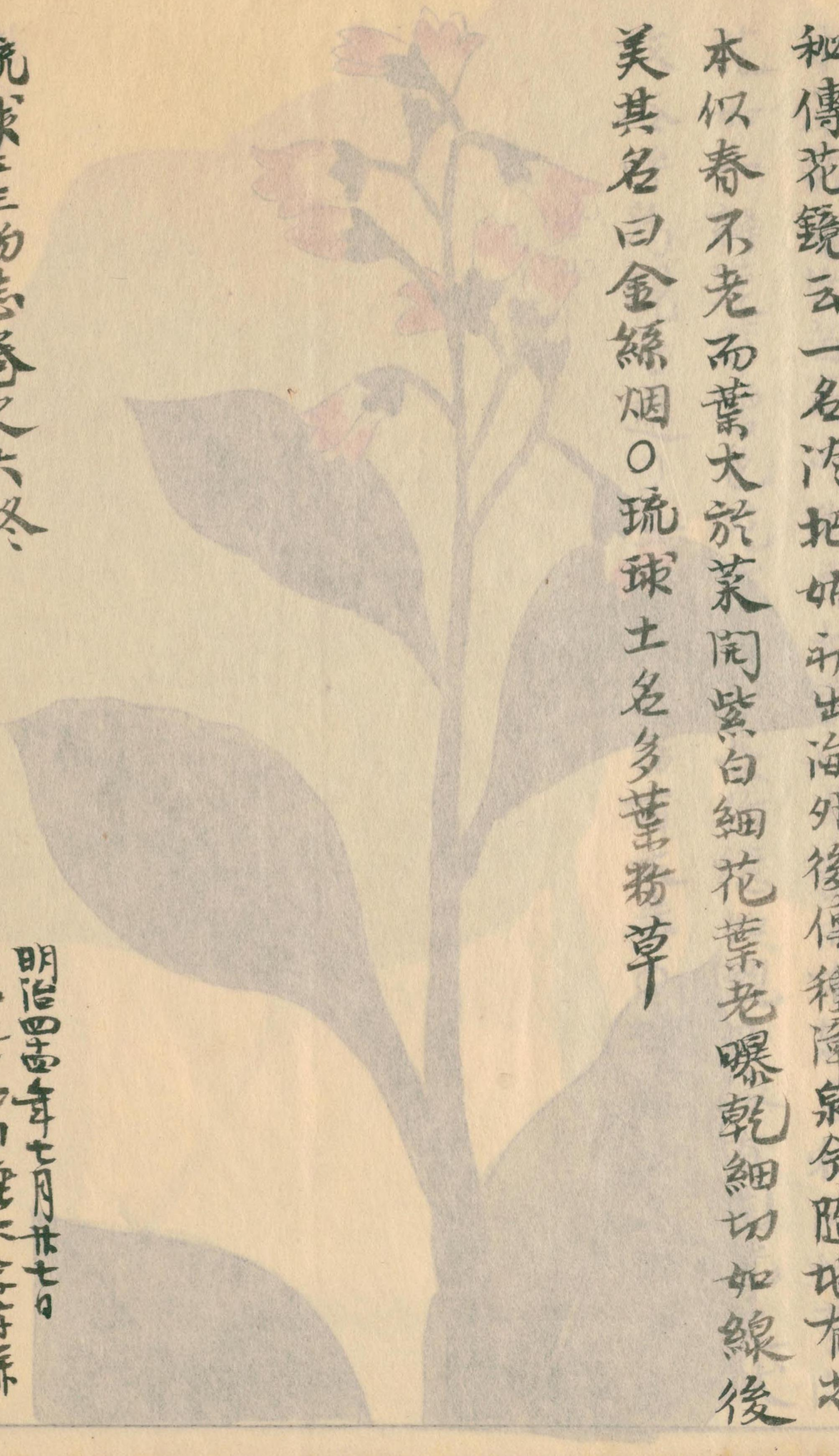
海芋



本草載春生苗高四五尺大葉如芋葉而有幹莖秋間抽莖開花如一瓣蓮華碧色花中有葉長作穗如觀音像有圓光之狀故俗呼爲觀音蓮○登搾根葉皆有大毒○琉球土名於波志（ムバシ）

烟花





秘傳花鏡云一名淡把姑初出海外後傳種漳泉今随地有之本似春不老而葉大於菜開紫白細花葉老曝乾細切如線後美其名曰金絲烟○琉球土名多葉粉草

琉球産物志巻之六終

明治四十四年七月廿七日白壁水字字菲

（以上五十三葉）着色

特 1
2018